

Fiery EX210I para Xerox 210I

GUIA DE IMPRESSÃO



Sobre a documentação

Este manual faz parte de um conjunto de documentação do Fiery EX2101 para Xerox 2101™ que inclui os seguintes manuais para usuários e administradores de sistemas:

- O *Guia de início rápido* resume as etapas para configurar o Fiery EX2101 para Xerox 2101 e a impressão. Descreve também como acessar os arquivos Adobe Acrobat PDF no CD de documentação do usuário.
- O *Guia de instalação do software do usuário* descreve como instalar o software a partir do CD de software do usuário para permitir que os usuários imprimam no Fiery EX2101 para Xerox 2101 e também descreve a configuração das conexões de impressão para o Fiery EX2101 para Xerox 2101.
- O *Guia de configuração* explica a administração e a configuração básicas do Fiery EX2101 para Xerox 2101 para as plataformas e os ambientes de rede suportados. Inclui também diretrizes para a configuração de servidores UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 e Novell NetWare para fornecer serviços de impressão aos usuários.
- O *Guia de impressão* descreve os recursos de impressão do Fiery EX2101 para Xerox 2101 para os usuários enviarem tarefas de seus computadores.
- O *Guia de gerenciamento de tarefas* explica as funções dos utilitários de gerenciamento de tarefas, incluindo a Command WorkStation™, a Command WorkStation LE™ e o DocBuilder Pro™, além de explicar como utilizá-los para monitorar e controlar tarefas no Fiery EX2101 para Xerox 2101. Este guia é dirigido aos operadores ou administradores, ou a usuários que tenham os privilégios de acesso necessários e que precisem monitorar e gerenciar o fluxo das tarefas e solucionar problemas que possam surgir.

As *Notas de versão do cliente* oferecem as informações mais recentes sobre o produto e soluções alternativas para evitar alguns dos problemas que podem ocorrer.

Copyright © 2003 Electronics for Imaging, Inc. Todos os direitos reservados.

Esta publicação está protegida pelas leis de direitos autorais e todos os direitos estão reservados. Nenhuma parte dela pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio e com qualquer finalidade sem o consentimento prévio por escrito da Electronics for Imaging, Inc. As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio e não representam um compromisso por parte da Electronics for Imaging, Inc.

Esta publicação é fornecida em conjunto com um produto da EFI (o “Produto”) que contém software da EFI (o “Software”). O software é fornecido sob licença e pode ser utilizado ou copiado somente de acordo com os termos da licença do Software definidos a seguir.

O Produto pode estar coberto por uma ou mais das seguintes Patentes dos EUA: 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,150,454, 5,150,454, 5,170,182, 5,212,546, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,565,960, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,866,856, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,046,420, 6,065,041, 6,067,080, 6,112,665, 6,116,707, 6,118,205, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,151,014, 6,166,821, 6,184,873, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,239,895, 6,256,108, 6,265,676, 6,266,051, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,177, 6,292,270, 6,300,580, 6,310,697, 6,323,893, 6,326,565, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,331,899, 6,335,723, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,348,978, 6,356,359, 6,369,895, 6,373,003, 6,381,036, 6,400,443, 6,414,673, 6,424,340, 6,429,949, 6,449,393, 6,456,280, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,461, 6,501,565, 6,519,053, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D430,206, D439,851, D444,793, RE33,973, RE36,947

Marcas comerciais

Bestcolor, ColorWise, EDOX, EFI, Fiery, o logotipo Fiery, Fiery Driven, RIP-While-Print e Spot-On são marcas registradas da Electronics for Imaging, Inc. no U.S. Patent and Trademark Office e/ou em certas jurisdições estrangeiras.

O logotipo Best, o logotipo Electronics for Imaging, o logotipo Fiery Driven, o logotipo Intelligent Device Management, o logotipo PrintMe, o logotipo Splash, o logotipo Unimobile, o logotipo Velocity OneFlow, Everywhere You Go, Changing the Way the World Prints, AutoCal, AutoGray, Best, ColorCal, Command WorkStation, Device IQ, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Spark, NetWise, PrintMe, PrintMe Enterprise, PrintMe Networks, RIPChips, ScanBuilder, Splash, Unimobile, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Estimate, Velocity Exchange, Velocity OneFlow, Velocity Scan, VisualCal, WebInstaller, WebScan, WebSpooler, WebStatus e WebTools são marcas comerciais da Electronics for Imaging, Inc.

Todos os outros termos e nomes de produtos podem ser marcas comerciais ou marcas comerciais registradas de seus respectivos proprietários e são aqui reconhecidos como tais.

Observações de caráter legal

A APPLE COMPUTER, INC. (“APPLE”) NÃO CONCEDE NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, COM RESPEITO AO SOFTWARE DA APPLE. A APPLE NÃO GARANTE, NÃO ENDOSSA NEM FAZ QUALQUER TIPO DE REPRESENTAÇÃO SOBRE O USO OU OS RESULTADOS DO USO DO SOFTWARE DA APPLE EM TERMOS DE SUA CORREÇÃO, EXATIDÃO, CONFIABILIDADE, ATUALIZAÇÃO OU DE OUTRA FORMA. O RISCO TOTAL DECORRENTE DOS RESULTADOS E DO DESEMPENHO DO SOFTWARE DA APPLE É ASSUMIDO PELO USUÁRIO. A EXCLUSÃO DAS GARANTIAS IMPLÍCITAS NÃO É PERMITIDA POR ALGUNS ESTADOS. TAL EXCLUSÃO PODE NÃO SE APLICAR A TODOS OS USUÁRIOS.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A APPLE, SEUS DIRETORES, EXECUTIVOS, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DANOS CONSEQÜENTES, EMERGENTES OU INDIRETOS (INCLUINDO DANOS POR PERDA DE RENDIMENTOS COMERCIAIS, INTERRUÇÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS E OUTRAS PERDAS), DECORRENTES DO USO OU INCAPACIDADE DE USO DO SOFTWARE DA APPLE, MESMO SE A APPLE TIVER SIDO INFORMADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. COMO A LEGISLAÇÃO DE CERTOS ESTADOS NÃO PERMITE A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQÜENTES OU EMERGENTES, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SER APLICADAS A TODOS OS USUÁRIOS.

A responsabilidade da Apple por danos materiais decorrentes de qualquer que seja a causa e independentemente da forma da ação (quer em contrato, responsabilidade civil [incluindo negligência], responsabilidade de produto ou de outra forma), estará limitada a US\$ 50.

Número da peça: 45037008

Cores PANTONE® exibidas no software aplicativo ou na documentação do usuário podem não corresponder aos padrões identificados pela PANTONE. Consulte as Publicações de Cores PANTONE atualizadas para obter a cor precisa. PANTONE® e outras marcas comerciais da Pantone, Inc. são de propriedade da Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2003.

A Pantone, Inc. é a proprietária do copyright dos dados de cores e/ou do software licenciado para a Electronics for Imaging, Inc., distribuído para uso somente em combinação com os produtos ou o software da Electronics for Imaging, Inc. Os dados de cores e/ou o software PANTONE não podem ser copiados para outro disco ou para a memória, exceto como parte da entrega dos produtos ou do software da Electronics for Imaging, Inc.

Este produto inclui software desenvolvido pela Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).

Informações sobre FCC

AVISO: Os Regulamentos da FCC indicam que alterações ou modificações não autorizadas neste equipamento não aprovadas explicitamente pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Declaração de Conformidade com a Classe B

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para dispositivo digital da classe B, de acordo com a Parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. Não há garantia, contudo, de que não possa ocorrer interferência em determinada instalação.

Se esse equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser detectada ao desligar o equipamento e ligá-lo novamente, o usuário deve tentar corrigir a interferência tomando uma das medidas a seguir:

Mudar a direção ou o local da antena de recepção.

Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito que não seja o do receptor.

Consultar o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

Para manter a conformidade com os regulamentos da FCC, cabos blindados devem ser utilizados com este equipamento. A operação com equipamento não aprovado ou com cabos não blindados pode resultar em interferência na recepção de rádio e TV. Fica o usuário alertado de que alterações e modificações feitas no equipamento sem aprovação do fabricante poderão cancelar a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Industry Canada Class B Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Notificação de Conformidade de RFI

Este equipamento foi testado quanto à sua conformidade com os requisitos de proteção de RFI, tanto em nível individual como em sistema (para simular condições normais de operação). Entretanto, é possível que determinadas condições desfavoráveis em outras instalações não possibilitem atender a tais requisitos de RFI. O usuário é responsável por observar e atender aos requisitos de conformidade de sua instalação.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

A conformidade com os regulamentos aplicáveis depende do uso de cabos blindados. É de responsabilidade do usuário providenciar os cabos apropriados.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benützt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Contrato de licença de software

LEIA ATENTAMENTE OS TERMOS E CONDIÇÕES A SEGUIR ANTES DE UTILIZAR O SOFTWARE. CASO NÃO CONCORDE COM OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTE CONTRATO, NÃO UTILIZE O SOFTWARE. A INSTALAÇÃO OU O USO DO SOFTWARE INDICA A CONCORDÂNCIA E A ACEITAÇÃO DOS TERMOS DESTE CONTRATO. CASO NÃO ACEITE OS TERMOS DESTE INSTRUMENTO, É POSSÍVEL DEVOLVER O SOFTWARE NÃO UTILIZADO AO LOCAL DA COMPRA, MEDIANTE REEMBOLSO INTEGRAL

Licença

A EFI concede licença não exclusiva de utilização do Software, juntamente com a documentação (“Documentação”) fornecida com o Produto. O Software é licenciado e não vendido. Você poderá utilizar o Software exclusivamente em seus negócios regulares ou para fins pessoais. Não é permitido alugar, arrendar, sublicenciar ou emprestar o Software ou utilizá-lo em uma configuração compartilhada, escritório prestador de serviços ou semelhante.

Não é permitido efetuar ou permitir que se efetuem cópias do Software ou partes dele, com exceção de uma (1) cópia de segurança ou para fins de arquivo, como auxílio à utilização do Software, conforme permitido neste instrumento. Não é permitido copiar a Documentação. Não é permitido tentar localizar, traduzir, desmontar, descompilar, descriptografar, efetuar engenharia reversa, descobrir o código fonte, modificar, criar trabalhos derivados ou efetuar qualquer tipo de alteração no Software.

Os termos, condições e restrições do Contrato de licença aplicam-se a todas as correções de erros, consertos, versões, notas de versão, atualizações e upgrades relacionados ao Software.

Direitos de propriedade

Você reconhece e concorda que todos os direitos, títulos e interesses, inclusive todos os direitos de propriedade intelectual do Software, Documentação e de todas as modificações e trabalhos derivados ou relacionados a esses, são de propriedade exclusiva e deverão permanecer com a EFI e seus fornecedores. Com exceção da licença limitada explícita concedida acima para uso do Software, não é concedido nenhum direito ou licença de tipo algum. Você não recebe direitos ou licenças sobre patentes, copyrights, segredos comerciais ou marcas (registradas ou não). Você concorda em não adotar, registrar ou tentar registrar marcas ou nomes comerciais da EFI (“Marca da EFI”) ou qualquer outra marca semelhante, URL, nome de domínio na Internet ou símbolo como seu próprio nome ou nome de suas empresas afiliadas ou produtos e em não executar outras ações que prejudiquem ou reduzam os direitos de marca comercial da EFI ou de seus fornecedores.

Confidencialidade

O Software consiste em informação confidencial e exclusiva da EFI e você não poderá distribuir ou divulgar o Software. Contudo, você pode transferir permanentemente todos os seus direitos deste Contrato para outra pessoa ou entidade legal desde que: (1) essa transferência seja autorizada por todas as leis e regulamentos de exportação aplicáveis, inclusive a U.S. Export Administration Regulations, (2) você transfira para a pessoa ou entidade todo o Software e Documentação (inclusive todas as cópias, atualizações, upgrades, versões anteriores, componentes, a mídia e material impresso e este Contrato), (3) você não retenha cópias do Software e da Documentação, inclusive cópias armazenadas em um computador e (4) o receptor concorde com os termos e condições deste Contrato.

Medidas legais e término do Contrato

O uso não autorizado, a cópia ou a divulgação do Software ou, ainda, qualquer violação deste instrumento resultará em término automático desta licença, tornando disponível à EFI a aplicação de outras medidas legais. Em caso de término, é obrigatória a destruição de todas as cópias do Software, da Documentação, bem como de todos os seus componentes. Todas as provisões deste Contrato, pertinentes a renúncias a garantias, limitação de responsabilidade, medidas legais, danos, lei governante, jurisdição, bem como os direitos de proprietário da EFI deverão permanecer válidas após seu término.

Garantia limitada e isenção de responsabilidades

A EFI assegura ao comprador original (“Cliente”), por um período de trinta (30) dias, a partir da data da aquisição original da EFI ou de seu varejista autorizado, que o Software funcionará em conformidade com a Documentação quando o Produto for usado de acordo com as especificações da EFI. A EFI garante que a mídia que contém o Software não apresentará falhas durante o período de garantia supramencionado. A EFI não garante nem afirma que o Software atenderá a necessidades específicas do cliente, que o funcionamento do Software será ininterrupto, seguro, tolerante a falhas ou livre de erros nem que seus defeitos serão corrigidos. A EFI não garante, de uma forma implícita ou outra, o desempenho ou a confiabilidade de produtos de terceiros (software ou hardware). A INSTALAÇÃO DE PRODUTOS DE TERCEIROS DIFERENTES DOS AUTORIZADOS PELA EFI ANULARÁ ESTA GARANTIA. ALÉM DISSO, O USO, A MODIFICAÇÃO E/OU A REPARAÇÃO DO PRODUTO DIFERENTES DAQUELES AUTORIZADOS PELA EFI ANULARÁ ESTA GARANTIA.

COM EXCEÇÃO DA GARANTIA LIMITADA ACIMA E DENTRO DO PERMITIDO PELA LEI REGENTE, A EFI NÃO CONCEDE GARANTIAS NEM ESTABELECE CONDIÇÕES REFERENTES AO SOFTWARE, SEJAM ELAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS, ESTATUTÁRIAS OU EM QUALQUER OUTRA PROVISÃO DESTE CONTRATO OU COMUNICAÇÃO COM O CLIENTE, E A EFI PARTICULARMENTE RENUNCIA A QUALQUER GARANTIA OU CONDIÇÃO EXPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO OU À NÃO-INFRAÇÃO DOS DIREITOS DE TERCEIROS.

Limitação de responsabilidade

DENTRO DOS LIMITES MÁXIMOS DA LEI, A EFI E SEUS FORNECEDORES NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS, INCLUSIVE PERDA DE DADOS, LUCROS PERDIDOS, CUSTO DE COBERTURA OU OUTROS DANOS ESPECÍFICOS, CONSEQÜENTES, INDIRETOS, INCIDENTAIS, ORIUNDOS DA VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO, USO, DESEMPENHO OU FALHA DO SOFTWARE. ESSA LIMITAÇÃO SERÁ APLICADA MESMO NO CASO DE A EFI SER ALERTADA DA POSSIBILIDADE DE TAL DANO. O CLIENTE TEM CONHECIMENTO DE QUE O PREÇO DO PRODUTO REFLETE ESSE RISCO. DEVIDO AO FATO DE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITIREM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENTES, A LIMITAÇÃO ACIMA PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL.

Por meio deste documento você está notificado que a Adobe Systems Incorporated, uma empresa de Delaware localizada no endereço 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704 ("Adobe") é uma terceira parte beneficiária deste contrato, já que este contém provisões relacionadas ao seu uso de softwares, programas de fontes, fontes e/ou marcas comerciais licenciados ou fornecidos pela Adobe. Tais provisões são explicitamente para benefício da Adobe e são aplicadas pela Adobe e também pela EFI. A ADOBE NÃO TERÁ RESPONSABILIDADE ALGUMA POR SOFTWARES OU TECNOLOGIAS DA ADOBE LICENCIADOS NESTE CONTRATO.

Controles de exportação

Os produtos da EFI estão sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos EUA, inclusive a Export Administration Regulations, além de leis e regulamentos de exportação estrangeiros. Não é permitido o uso, a distribuição, a transferência, a exportação ou a segunda exportação de nenhuma parte do Produto ou do Software, em violação a quaisquer leis ou regras aplicáveis nos EUA ou no país em que ele foi adquirido.

Direitos restritos do governo dos EUA

O uso, duplicação ou divulgação do Software pelo governo dos Estados Unidos está sujeito às restrições definidas no FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 e, dentro do exigido na Lei Federal dos EUA, aos direitos mínimos restritos definidos no FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (June 1987) Alternate III(g)(3) (June 1987) ou FAR 52.227-19 (June 1987). Se forem fornecidos dados técnicos de acordo com o Contrato, tais dados estão protegidos pelo FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e dentro do exigido pelo governo dos EUA, sujeitos aos direitos limitados definidos no DFARS 252.227.7015 (November 1995) e DFARS 252.227-7037 (September 1999). No caso de algum dos órgãos reguladores mencionados acima ser modificado ou substituído, o regulamento subsequente ou equivalente deverá ser aplicado. O nome do Contratante é Electronics for Imaging.

Disposições gerais

Os direitos e obrigações das partes relacionadas a este Contrato serão regidos em todos os aspectos exclusivamente pelas leis do Estado da Califórnia, já que tais leis se aplicam a contratos entre residentes da Califórnia efetuados inteiramente dentro da Califórnia. A United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods e outras convenções semelhantes não se aplicam a este Contrato. Para todas as disputas relacionadas a este Contrato, você concorda com a jurisdição pessoal e exclusiva dos tribunais estaduais da Comarca de San Mateo, Califórnia e com o tribunal federal do Northern District of California. Este instrumento é o contrato integral celebrado entre as partes e suplanta quaisquer outras comunicações ou anúncios com respeito ao Software. Se alguma provisão deste Contrato for invalidada, deverá ser considerada modificada dentro do necessário para ser aplicável e as outras provisões neste contrato deverão continuar válidas e em efeito.

Em caso de dúvidas, consulte o site da EFI no endereço www.efi.com.

Electronics for Imaging
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404 EUA

Conteúdo

Sobre a documentação

Introdução

Sobre este guia	xi
-----------------	----

Capítulo 1: Impressão a partir de computadores Windows

Impressão a partir de aplicativos	1-1
Configuração de opções e impressão a partir de computadores Windows	1-1
Utilização de modelos de tarefa	1-10
Atalhos	1-14
Utilização de atalhos	1-14
Personalização de atalhos para as opções de impressão	1-16
Definição e impressão de tamanhos de páginas personalizados	1-17
Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PCL do Windows	1-18
Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 98/Me	1-20
Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows NT 4.0	1-23
Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 2000/XP/2003	1-26
Visualização do status da copiadora Xerox 2101	1-30
Salvamento de arquivos para imprimir em um local remoto	1-31

Capítulo 2: Impressão a partir de computadores com o Mac OS

Impressão de aplicativos com o Mac OS 9 e anterior ou com Mac OS X (Modo clássico)	2-1
Configuração das opções e impressão	2-1
Definição de tamanhos de página personalizados	2-6
Impressão a partir de aplicativos com o Mac OS X (Modo nativo)	2-8
Configuração das opções e impressão	2-8

Capítulo 3: Impressão a partir de estações de trabalho UNIX

Impressão no Fiery EX2101	3-1
----------------------------------	-----

Capítulo 4: Descarregamento de arquivos e fontes

Utilização do Fiery Downloader ou Fiery WebDownloader	4-1
Descarregamento de arquivos e fontes da impressora	4-4
Gerenciamento das fontes da impressora	4-10

Capítulo 5: Impressão de documentos com dados variáveis

Sobre impressão de dados variáveis	5-1
Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm	5-2
Como funciona o FreeForm	5-2
Criação do documento-mestre	5-3
Criação de documento variável	5-4
Combinação do mestre do FreeForm com o documento variável	5-6
Utilização do FreeForm	5-8
Pré-visualização dos documentos mestres no driver da impressora no Windows	5-13
Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm 2	5-15
Impressão de documentos a partir de aplicativos de impressão com dados variáveis	5-16
Utilização do Fiery VDP Resource Manager	5-16

Capítulo 6: Utilização do EFI Hot Folders

Visão geral sobre o Hot Folders	6-1
Restrições de formato de arquivos	6-2
Utilização do Painel de controle do Hot Folder	6-3
Criação e exclusão das Hot Folders	6-4
Ativação e desativação de Hot Folders	6-7
Configuração das preferências do Hot Folder	6-8
Atribuição de propriedades às Hot Folders	6-9
Personalização das configurações do Hot Folder	6-10
Especificação das opções de impressão do Hot Folder	6-12
Especificação das opções de imposição	6-13
Visualização dos Registros de tarefas do Hot Folder	6-15

Capítulo 7: Acompanhamento e monitorização de tarefas

Acesso ao Fiery WebTools	7-1
Verificação do status do Fiery EX2101 com o Fiery WebStatus	7-2
Acesso a informações com o WebLink	7-4
Job monitor	7-4

Capítulo 8: Utilização do Fiery E-mail Service

Como funciona o Fiery E-mail Service	8-1
Impressão utilizando um cliente de e-mail	8-1
Job Control	8-3

Apêndice A: Opções de impressão

Sobre drivers de impressora e arquivos de descrição de impressora	A-1
Onde definir as opções de impressão	A-2
Hierarquia de substituição da opção de impressão	A-3
Configurações padrão	A-3
Informações adicionais sobre as opções de impressão	A-11

Apêndice B: Lista de fontes

Fontes de impressora PostScript	B-1
Fontes Adobe Type 1	B-1
Fontes TrueType	B-6

Fontes de impressora PCL	B-7
---------------------------------	-----

Apêndice C: Resolução de problemas

Manutenção de um desempenho otimizado do sistema	C-1
---	-----

Resolução de problemas	C-1
Problemas gerais de impressão	C-2
Problemas com o Fiery Downloader	C-4
Problemas com o Fiery WebTools	C-5

Índice

Introdução

O Fiery EX2101 para Xerox 2101 é utilizado para imprimir documentos finais ou testes de tarefas que serão impressas posteriormente em offset. É possível enviar uma tarefa de impressão para o Fiery EX2101 para Xerox 2101 da mesma forma que você faria com qualquer outra impressora: selecione-a na caixa de diálogo Imprimir e imprima utilizando qualquer aplicativo do computador.

NOTA: O termo “Fiery EX2101” é utilizado neste guia para se referir ao Fiery EX2101 para Xerox 2101. O nome “Aero” é utilizado nas ilustrações para representar o Fiery EX2101. O termo “Windows” é utilizado para se referir ao Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003, sempre que for adequado. O termo “Configuração” é utilizado para se referir à configuração do Fiery EX2101 para desempenho adequado no ambiente de rede, incluindo as definições que afetam todos os trabalhos. O termo “ferramentas de gerenciamento de tarefas” é utilizado para se referir a Command WorkStation, Command WorkStation LE, Fiery Spooler™ e Fiery WebSpooler™.

Embora, talvez, este não seja o caso em todos os sites, presume-se que o operador controle e gerencie as tarefas enviadas pelos usuários a partir de estações de trabalho remotas. Para obter informações sobre os recursos das ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Sobre este guia

Este guia destina-se a usuários remotos que enviem tarefas por meio da rede e do Fiery EX2101. Abrange os seguintes tópicos:

- Impressão a partir de um computador com Windows
- Impressão a partir de um computador com Mac OS
- Impressão a partir de uma estação de trabalho com UNIX
- Descarregamento de arquivos e fontes utilizando o Fiery Downloader™ e o WebDownloader™

- Impressão de documentos com dados variáveis
- Utilização do aplicativo Hot Folders
- Monitoramento de tarefas e acesso a informações utilizando o Fiery WebTools™ e o EFI Job Monitor™
- Impressão utilizando o Fiery E-mail Service
- Especificação e substituição de configurações de tarefas, gerando de uma lista de fontes instaladas no Fiery EX2101 e informações sobre a resolução de problemas

1

Capítulo 1: Impressão a partir de computadores Windows

Este capítulo descreve a impressão no Fiery EX2101 a partir de computadores Windows. Você pode imprimir a partir de um computador com o Windows em rede ou de um computador utilizando a impressão Windows (WINS). Também é possível imprimir para um arquivo que possa ser impresso em um local remoto (consulte “[Salvamento de arquivos para imprimir em um local remoto](#)” na página 1-31). Além desses métodos, é possível descarregar arquivos para o Fiery EX2101 utilizando o Fiery Downloader (consulte o [Capítulo 4](#)) e imprimir documentos utilizando o aplicativo Hot Folders (opcional) e Fiery E-mail Services (consulte o [Capítulo 6](#) e o [Capítulo 8](#), respectivamente).

NOTA: Para obter informações sobre como configurar o ambiente Windows para imprimir em servidores com Windows conectados ao Fiery EX2101, consulte o [Guia de configuração](#). Para obter informações sobre como conectar o Fiery EX2101 em rede, instalar drivers de impressora e instalar os utilitários do Fiery®, consulte o [Guia de instalação do software do usuário](#).

Impressão a partir de aplicativos

Após instalar o driver de impressora do Fiery EX2101 e configurá-lo na porta adequada conforme descrito no [Guia de instalação do software do usuário](#), é possível imprimir diretamente a partir da maioria dos aplicativos Windows. Configure as opções de impressão da tarefa e selecione o comando Imprimir no aplicativo.

Configuração de opções e impressão a partir de computadores Windows

Para imprimir a partir de computadores com Windows, instale o driver de impressora PostScript ou o driver de impressora PCL correspondente. Os drivers estão incluídos no CD do software do usuário do Fiery EX2101.

Uma vez instalados o driver de impressão e um arquivo correspondente de descrição da impressora, é possível especificar as configurações de impressão de uma tarefa em particular e imprimir com o Fiery EX2101. Também é possível especificar as configurações de impressão padrão usando o driver.

1

1-2 Impressão a partir de computadores Windows

Para imprimir a partir de aplicativos do Windows através da conexão do computador com um servidor de impressão via rede, é necessário um servidor com Novell NetWare, Windows NT/2000/2003 ou UNIX. Para obter mais informações, consulte o *Guia de configuração*.

Para imprimir a partir de aplicativos do Windows, sem conexão com um servidor de impressão, é possível utilizar a impressão SMB (Server Message Block). Para obter mais informações, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Os procedimentos a seguir explicam como utilizar o driver de impressora para especificar opções de impressão. Para obter informações sobre opções de impressão específicas, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: Os procedimentos a seguir utilizam ilustrações do Windows 2000. A interface pode variar um pouco dependendo do driver utilizado, PostScript ou PCL. Diferenças maiores são observadas.

PARA DEFINIR OPÇÕES DE IMPRESSÃO DE UMA TAREFA DE IMPRESSÃO ESPECÍFICA NO WINDOWS UTILIZANDO O DRIVER DE IMPRESSORA PCL OU POSTSCRIPT

1. **Selecione Imprimir no aplicativo.**
2. **Selecione Fiery EX2101 PS ou PCL como a impressora e clique em Propriedades.**

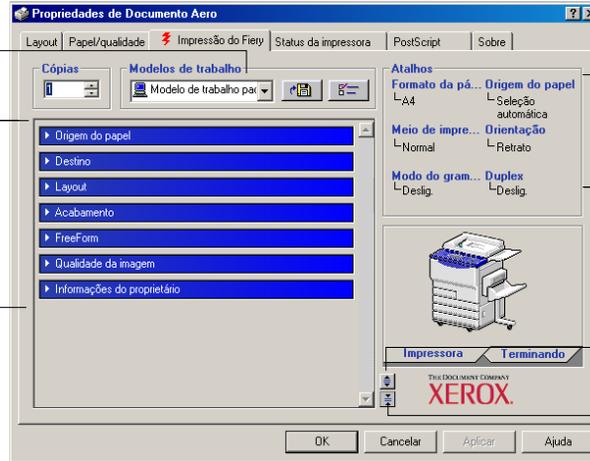
1

1-3 Impressão a partir de aplicativos

3. Clique na guia Impressão do Fiery.

Modelos de tarefas, consulte a página 1-10

Barras de opções de impressão



Atalhos, consulte a página 1-14

Clique para exibir todas as opções de impressão

Clique para ocultar todas as opções de impressão

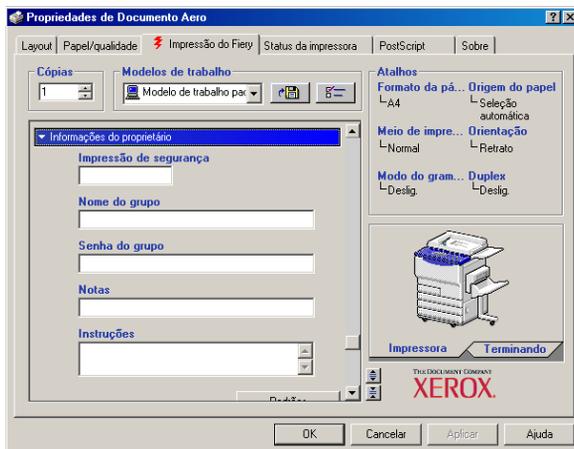
A guia Impressão do Fiery funciona como centro de controle para todas as funções de impressão utilizadas com maior frequência.

NOTA: As guias e opções de impressão suportadas podem variar entre os drivers PostScript e PCL nas versões do Windows 98/Me, Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP/2003. Para obter uma lista completa de opções de impressão, consulte o [Apêndice A](#).

1

1-4 Impressão a partir de computadores Windows

4. Clique na barra de opções de impressão Informações do proprietário.



Digite uma senha (com até 10 caracteres alfanuméricos) no campo Impressão de segurança se desejar proteger a impressão. Quando uma senha é inserida nesse campo, a tarefa de impressão fica em espera no Fiery EX2101 e é impressa quando a senha é digitada no Painel de controle do Fiery EX2101. Para obter mais informações, consulte “Impressão de segurança” na página A-19.

NOTA: O campo Impressão de segurança não está disponível no driver de impressora PCL.

Digite um nome de conta no campo Nome do grupo. O Nome do grupo será exibido no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas. O nome da conta é definido pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça o nome da conta ao administrador.

Digite uma senha no campo Senha do grupo. A Senha do grupo será exibida no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, porém criptografada. A senha é definida pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça a senha ao administrador.

Se o nome da conta e a senha digitados coincidirem com aqueles definidos pelo administrador, sua tarefa será impressa. Caso contrário, um erro será gerado e sua tarefa será colocada na fila de impressão.

1

1-5 Impressão a partir de aplicativos

O administrador ou operador pode editar o nome e a senha do grupo nas caixas de diálogo Propriedades da tarefa do Command WorkStation/Command WorkStation LE e Substituir opções de impressão do Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. O Nome do grupo será exibido no campo Notas 2 no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

NOTA: As opções Nome do grupo e Senha do grupo não estão disponíveis quando se imprime para a conexão direta.

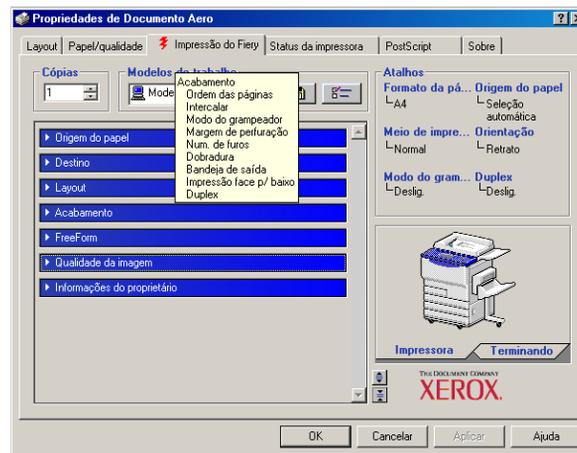
As informações digitadas no campo Notas podem ser visualizadas pelo operador nas ferramentas de gerenciamento de tarefas e também são exibidas no Registro de tarefas. Elas *não podem* ser editadas ou apagadas pelo operador.

Para obter mais informações sobre as ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Na área Instruções, digite as instruções referentes à tarefa para o operador e clique em OK. Essas instruções podem ser exibidas no Command WorkStation/Command WorkStation LE, mas não aparecem no Registro de tarefas. Elas *podem* ser editadas pelo operador.

5. Clique nas barras de opções de impressão restantes para especificar as configurações apropriadas para a tarefa de impressão e clique em OK.

Para encontrar rapidamente uma opção de impressão que está procurando, mova o cursor lentamente sobre as barras de opções de impressão. Um menu é exibido para cada barra de opção de impressão mostrando as opções disponíveis abaixo da mesma.



Tais opções de impressão são específicas do Fiery EX2101 e da copiadora. Elas substituem as configurações especificadas na Configuração da impressora do Fiery EX2101, mas podem ser substituídas a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

Para obter mais informações sobre essas opções e substituições, consulte o [Apêndice A](#).

Para obter mais informações sobre opções instaláveis de configuração, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Para obter mais informações sobre ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Se você escolher o padrão da impressora, a tarefa será impressa de acordo com as definições especificadas na Configuração. Para obter mais informações, consulte [Apêndice A](#).

NOTA: Se você especificar configurações de impressão incompatíveis, a caixa de diálogo Conflito fornecerá instruções para solucionar o conflito.

6. No aplicativo, clique em OK duas vezes para enviar a tarefa de impressão.

Verifique se o Fiery EX2101 está selecionado como a copiadora.

NOTA: Algumas opções listadas no driver da impressora também podem ser configuradas a partir de um aplicativo (por exemplo, Intercalação ou Ordem inversa). Nesses casos, utilize a opção do driver para executar a função em vez de configurá-la no aplicativo. O aplicativo pode não configurar adequadamente o arquivo para impressão no Fiery EX2101, causando erros inesperados e aumentando o tempo de processamento.

NOTA: Com o recurso Notificação por e-mail ativado no driver da impressora, como descrito no *Guia de instalação do software do usuário*, é possível receber uma notificação por e-mail após a impressão da tarefa ou quando ocorrem erros de impressão. O recurso também exige que o Fiery Mail Port esteja instalado e que as mensagens de Status da opção Fiery estejam selecionadas na caixa de diálogo E-Mail Port Configuration (Configuração da porta de e-mail). Para obter mais informações sobre como instalar e configurar o Fiery Mail Port, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

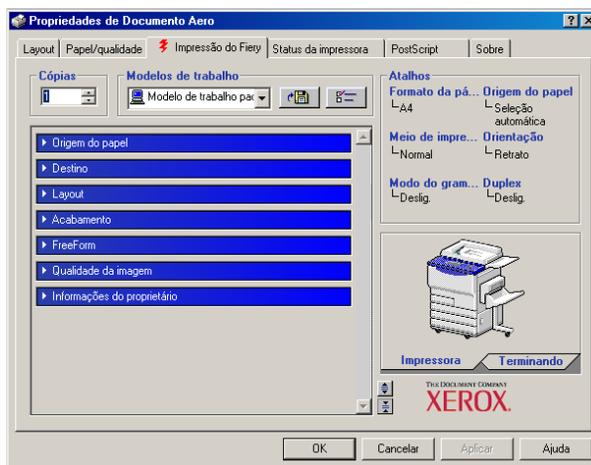
1

1-7 Impressão a partir de aplicativos

PARA DEFINIR OPÇÕES DE IMPRESSÃO PADRÃO PARA TAREFAS DE IMPRESSÃO NO WINDOWS UTILIZANDO O DRIVER DE IMPRESSORA PCL OU POSTSCRIPT

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 98/Me/NT 4.0/2000: Escolha Configurações e depois Impressoras. Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax. Windows Server 2003: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão direito do mouse no ícone PS ou PCL do Fiery EX2101 e escolha Propriedades (Windows 98/Me), Padrões do documento (Windows NT 4.0) ou Preferências de impressão (Windows 2000/XP).

A guia Impressão do Fiery é exibida. Se não aparecer, clique na guia Impressão do Fiery.



4. Especifique as configurações padrão para a tarefa de impressão, conforme a descrição na [página 1-2](#).
5. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo.

1

1-8 Impressão a partir de computadores Windows

Acesso às opções de impressão sem abrir as barras de opções de impressão

Nos procedimentos anteriores, você acessou as opções de impressão do Fiery EX2101 abrindo as barras de opções de impressão. Você também pode acessar e alterar as definições das opções de impressão clicando com o botão direito do mouse nas barras de opções de impressão. Ao clicar com o botão direito do mouse sobre uma barra de opção de impressão, uma lista de opções de impressão da barra é exibida e você pode alterar as definições da lista para a tarefa.

PARA ACESSAR ÀS OPÇÕES DE IMPRESSÃO SEM ABRIR AS BARRAS DE OPÇÕES DE IMPRESSÃO

1. Clique na guia Impressão do Fiery.
2. Clique com o botão direito do mouse sobre uma barra de opção de impressão.

Uma lista de opções de impressão é exibida.

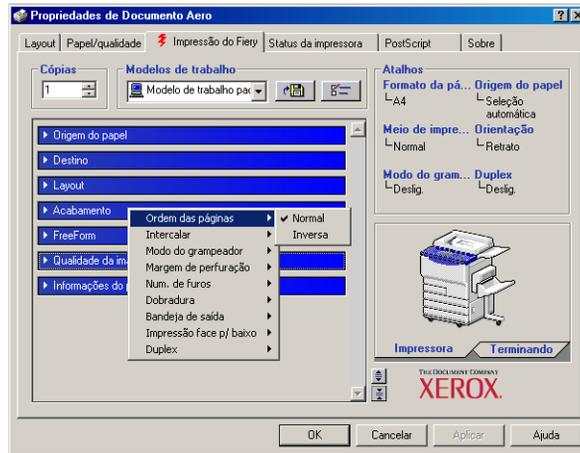
Clique com o botão direito do mouse na barra de opções de impressão Acabamento



1

1-9 Impressão a partir de aplicativos

3. Clique ou mova e mantenha o cursor sobre a opção na qual deseja fazer uma alteração.
As configurações disponíveis são exibidas.



4. Clique em uma configuração.

NOTA: Nas opções com campos de texto, tais como Nome do grupo e Notas, você deve clicar e abrir as barras de opções de impressão para acessá-los.

Utilização de modelos de tarefa

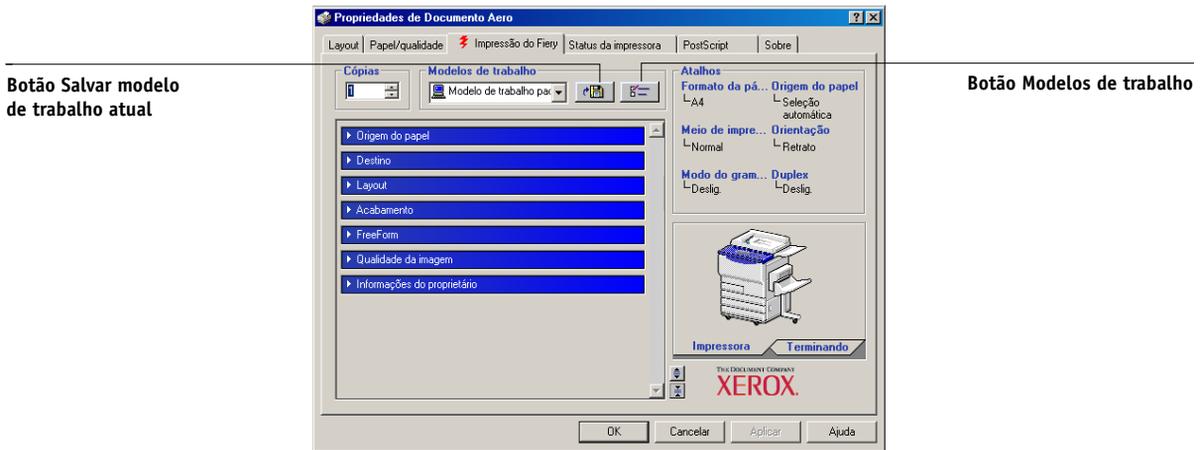
Você pode salvar configurações de opções de impressão no disco rígido para que possa carregar facilmente configurações especificamente configuradas para uma determinada tarefa. Também pode compartilhar modelos através de uma rede utilizando os recursos Importar e Exportar.

NOTA: Embora a interface do usuário seja um pouco diferente, os procedimentos a seguir são os mesmos, tanto para o driver de impressora PCL com para o PostScript.

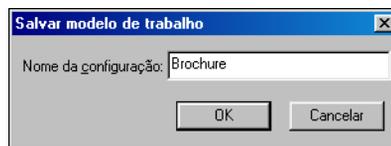
PARA CRIAR UM MODELO DE TAREFAS

1. **Assegure-se de que o Modelo de trabalho padrão esteja no menu Modelos de trabalho e, em seguida, configure as opções a partir das barras de opções de impressão.**

Assim que você alterar qualquer configuração, o menu Modelos de trabalho exibirá o texto Sem título em vez de Modelo de trabalho padrão.



2. **Clique no botão Salvar modelo de trabalho atual.**
3. **Digite um nome para o Modelo de trabalho e clique em OK.**



O nome aparece no menu Modelos de trabalho.

PARA CARREGAR MODELOS DE TAREFAS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no menu Modelos de trabalho.
2. Escolha as configurações que deseja utilizar no modelo.
As opções são configuradas automaticamente.

PARA EXCLUIR MODELOS DE TAREFAS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no botão Modelos de trabalho.
2. Escolha os modelos que deseja excluir e clique em Excluir.



3. Clique em Sim para confirmar a exclusão e, em seguida, clique em OK.

PARA MODIFICAR MODELOS DE TAREFAS

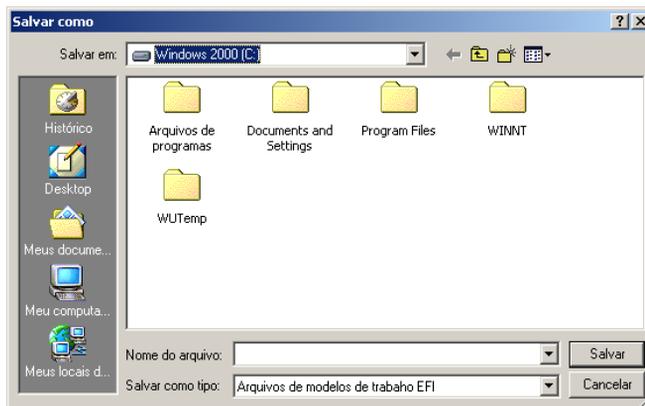
1. Na guia Impressão do Fiery, clique no menu Modelos de trabalho.
2. Escolha o modelo que deseja modificar.
As opções são definidas automaticamente a partir das configurações salvas no momento.
3. Configure as novas definições a partir das barras de opções de impressão e clique no botão Salvar modelo de trabalho atual.
4. Clique em OK para salvar os modelos modificados.

PARA EXPORTAR OS MODELOS SALVOS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no botão Modelos de trabalho.
2. Selecione a opção Modelos de trabalho caso deseje exportá-las e clique em Exportar.



3. Navegue até o local onde deseja salvar o arquivo, digite um nome para ele e clique em OK.

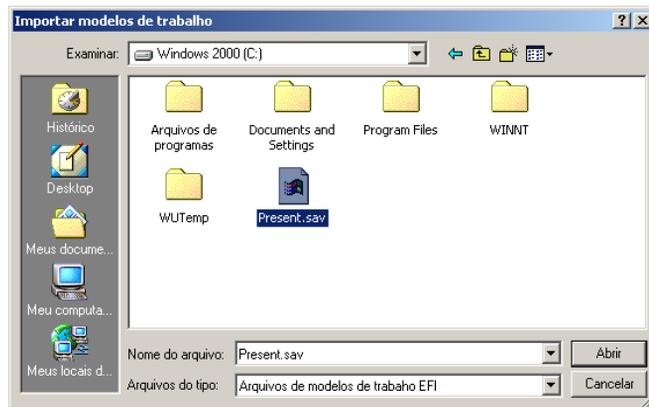


NOTA: O nome do arquivo deve incluir a extensão .sav, podendo conter até oito caracteres, sem considerar a extensão. Não é necessário que o nome do arquivo coincida com o nome dos Modelos de trabalho.

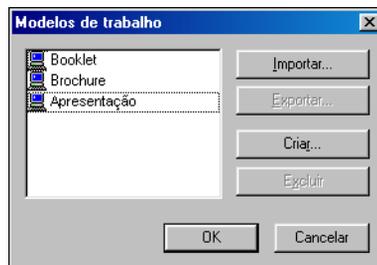
4. Clique em OK.

PARA IMPORTAR OS MODELOS SALVOS

1. Na guia Impressão do Fiery, clique no botão Modelos de trabalho.
2. Clique em Importar.
3. Pesquise o local em que se encontra o arquivo com o modelo salvo que deseja importar.
4. Selecione o arquivo e clique em OK.



5. Clique em OK na caixa de diálogo Importar modelos de trabalho.

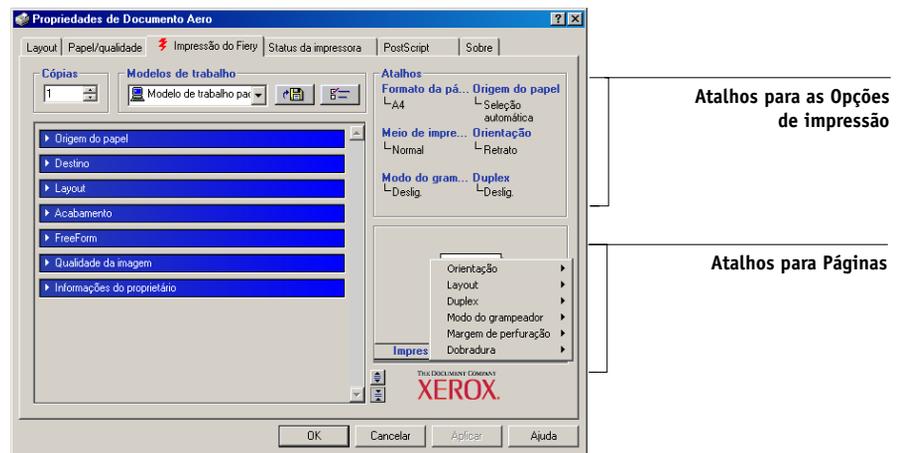


NOTA: Quando se importam modelos de tarefas, eles são exibidos no menu Modelos de trabalho, sob o nome do modelo de tarefas, não o nome do arquivo. Nos exemplos anteriores, o arquivo present.sav (nome do arquivo) foi importado, mas ele aparece no menu Modelos de trabalho como Apresentação (nome do modelo).

Atalhos

A caixa de diálogo Propriedades ou Preferências de impressão tem duas áreas de Atalhos: a área Atalhos para as opções de impressão e a área Atalhos para páginas. Esta seção ensina como alterar as opções de impressão utilizando essas áreas de atalhos e como personalizar a área Atalhos para as opções de impressão.

NOTA: Embora a interface do usuário seja um pouco diferente, os procedimentos a seguir são os mesmos, tanto para o driver de impressora PCL com para o PostScript.



Utilização de atalhos

A área Atalhos para as opções de impressão da interface do driver exibe as configurações atuais de algumas das opções de impressão mais utilizadas. Você pode acessar e alterar rápida e facilmente essas configurações utilizando os atalhos. Também é possível acessar algumas opções de acabamento e layout de página clicando com o botão direito do mouse na imagem da página na área de Atalhos para páginas.



PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO UTILIZANDO OS ATALHOS

- 1. Na guia Impressão do Fiery, posicione o cursor sobre a opção de impressão que deseja configurar.**
O cursor passa a ter a forma de uma mão.
- 2. Clique na opção de impressão selecionada e especifique as configurações adequadas.**
A barra de opções de impressão onde a opção selecionada está localizada é aberta, exibindo a opção em destaque. Você também pode clicar com o botão direito do mouse sobre a opção de impressão e escolher a configuração no menu exibido.
- 3. Clique em Aplicar para tornar as novas configurações padrão ou OK para fechar a caixa de diálogo Propriedades.**

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO UTILIZANDO OS ATALHOS PARA PÁGINAS

- 1. Na guia Impressão do Fiery, clique na guia Acabamento, posicione o cursor sobre a imagem da página e clique com o botão direito do mouse.**
- 2. Especifique as configurações apropriadas para as opções de impressão.**
- 3. Clique em Aplicar para tornar as novas configurações padrão ou OK para fechar a caixa de diálogo Propriedades.**

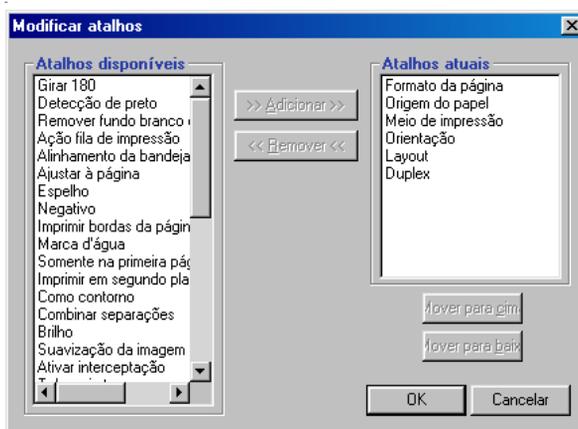
Personalização de atalhos para as opções de impressão

É possível personalizar a área de Atalhos para as opções de impressão para que você tenha acesso fácil e rápido na utilização das opções de impressão.

PARA PERSONALIZAR A ÁREA DE ATALHOS PARA AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO

1. Clique em Atalhos na área de Atalhos para as opções de impressão.

A caixa de diálogo Modificar atalhos será exibida.



2. Selecione uma opção a ser removida da lista de Atalhos atuais e clique em Remover ou clique duas vezes na opção na lista de Atalhos atuais.

O número máximo de opções de impressão que pode ser exibido é seis. Por padrão, seis opções de impressão são exibidas na área Atalhos para as opções de impressão. É preciso remover um item de opção para adicionar outro.

3. Selecione a opção que deseja adicionar na lista de Atalhos disponíveis e clique em Adicionar ou clique duas vezes na opção na lista de Atalhos disponíveis.

O novo item de opção é exibido no final da lista Atalhos atuais.

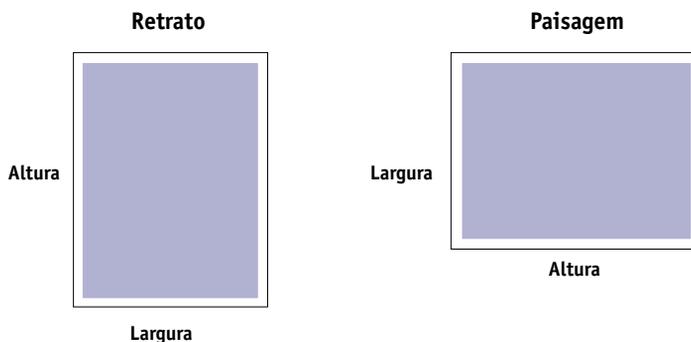
4. Para alterar a ordem de Atalhos atuais, selecione uma opção na lista e clique em Mover para cima ou Mover para baixo.

5. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Modificar atalhos.

A área de atalhos para as opções de impressão está agora personalizada.

Definição e impressão de tamanhos de páginas personalizados

Com os tamanhos de páginas personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão. Ao criar tamanhos de páginas personalizados, especifique as dimensões da largura de forma que correspondam ao lado menor da tarefa e especifique as dimensões da altura de forma que correspondam ao lado maior da tarefa. A configuração dos tamanhos de páginas personalizados devem ser especificados dessa maneira, independentemente das configurações de orientação do aplicativo.



NOTA: Os tamanhos de páginas personalizados não são suportados em tarefas de Imposição.

NOTA: Os tamanhos de página personalizados para Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP/2003 não podem ser definidos utilizando a guia Impressão do Fiery. Para obter mais informações, consulte [“Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows NT 4.0”](#) na página 1-23 e [“Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 2000/XP/2003”](#) na página 1-26.

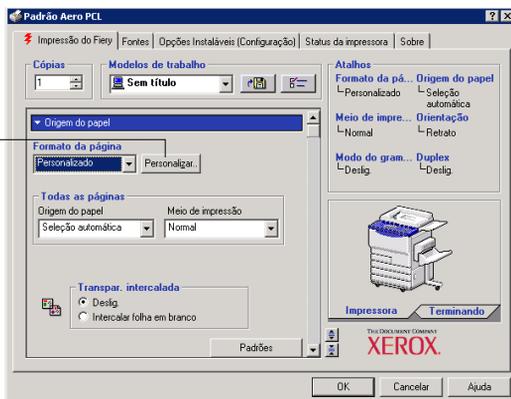
Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PCL do Windows

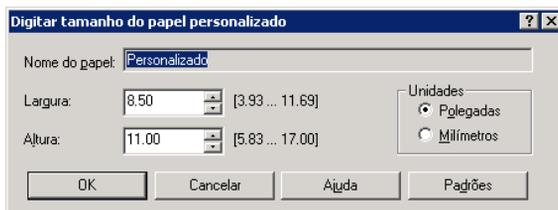
Com os tamanhos de página personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Depois de definir o tamanho da página personalizada, você poderá utilizá-la a partir de um aplicativo sem ter de redefini-la cada vez que quiser imprimir.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM OS DRIVERS DE IMPRESSORA PCL PARA WINDOWS

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 98/Me/NT 4.0/2000: Escolha Configurações e depois Impressoras. Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax. Windows Server 2003: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PCL e escolha Propriedades (Windows 98/Me), Padrões do documento (Windows NT) ou Preferências de impressão (Windows 2000/XP/2003).
4. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, clique na barra de opções de impressão Origem do papel.
5. Selecione Personalizado no menu Formato da página e clique em Personalizar.

Clique em Personalizar



6. Especifique as opções para definir o tamanho de página personalizado.

Largura — Insira a largura da tarefa de impressão.

Altura — Insira a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.

7. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Digitar tamanho do papel personalizado.
8. Clique em OK para fechar o driver de impressora do Fiery EX2101.

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM OS DRIVERS DE IMPRESSORA PCL PARA WINDOWS

1. Clique em Iniciar.
2. Windows 98/Me/NT 4.0/2000: Escolha Configurações e depois Impressoras. Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax. Windows Server 2003: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.
3. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PCL e escolha Propriedades (Windows 98/Me), Padrões do documento (Windows NT) ou Preferências de impressão (Windows 2000/XP/2003).
4. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
5. Selecione Personalizado no menu Formato da página e clique em Personalizar.
6. Insira as novas opções para definir o tamanho de página personalizado.

Largura — Insira a largura da tarefa de impressão.

Altura — Insira a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.



7. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Digitar tamanho do papel personalizado.
8. Clique em OK para fechar o driver de impressora do Fiery EX2101.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM TODOS OS DRIVERS DE IMPRESSORA PCL PARA WINDOWS

1. Escolha Imprimir no aplicativo em que estiver trabalhando.
2. Clique no ícone PCL do Fiery EX2101 para selecioná-lo como sua impressora e, em seguida, clique em Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
4. Selecione Bandeja 5 no menu Origem do papel.
5. Selecione Personalizar no menu Formato da página.
6. Clique em OK duas vezes para imprimir a tarefa.

Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 98/Me

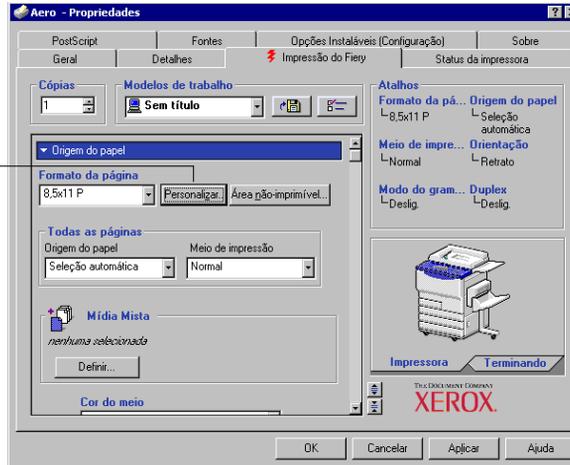
Quando definir ou editar um tamanho de página personalizado ou imprimir a tarefa em um tamanho de página personalizado no driver de impressora PostScript do Windows 98/Me, siga os seguintes procedimentos.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 98/ME

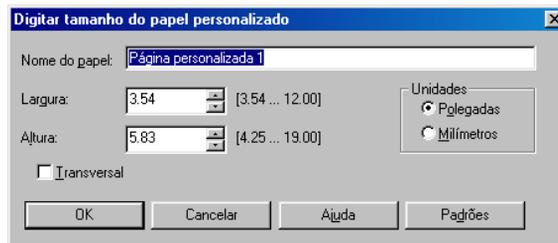
1. Clique em Iniciar, escolha Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PS e selecione Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.

4. Clique em Personalizar.

Clique em Personalizar



A caixa de diálogo Digitar tamanho do papel personalizado aparece.



5. Especifique as opções para definir o tamanho de página personalizado.

Nome do papel — Digite o nome do tamanho de papel personalizado. O nome do novo papel personalizado aparece no menu Tamanho do documento.

Largura — Insira a largura da tarefa de impressão.

Altura — Insira a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.

Transversal — Selecione essa opção para trocar as dimensões Largura e Altura para que correspondam à direção da alimentação do papel da tarefa de impressão.

6. Clique em OK.

1

7. Para definir a área não-imprimível da página personalizada, clique em Área não-imprimível, digite as informações desejadas e clique em OK.
8. Clique em OK novamente.

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 98/ME

1. Clique em Iniciar, escolha Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PS e selecione Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
4. Escolha o nome da página personalizada que deseja editar no menu Formato da página.
5. Clique em Personalizar.
A caixa de diálogo Digitar tamanho do papel personalizado aparece.
6. Edite as configurações, conforme descrito no procedimento anterior, e clique em OK.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 98/ME

1. Escolha Imprimir no aplicativo em que estiver trabalhando.
2. Selecione o ícone PS do Fiery EX2101 como a impressora e clique em Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
4. Selecione Bandeja 5 no menu Origem do papel.
5. Selecione o tamanho de página personalizado no menu Formato da página.
6. Clique na barra de opção de impressão Layout e selecione uma configuração da Orientação que corresponda à maneira como o papel com tamanho personalizado é carregado.
7. Clique em OK duas vezes para imprimir a tarefa.

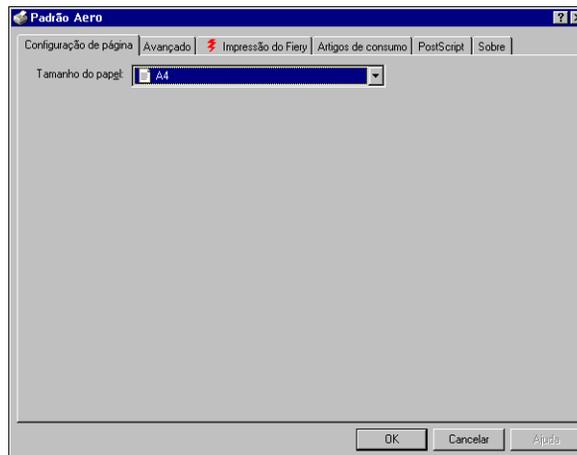
1

Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows NT 4.0

Com os tamanhos de página personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

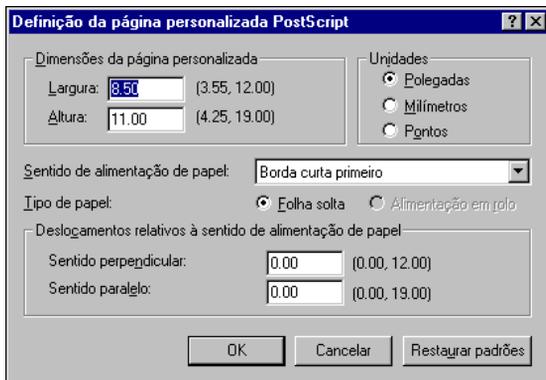
PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS NT 4.0

1. Clique em Iniciar, escolha Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PS e selecione Padrões do documento.
3. Clique na guia Configuração de página.



4. Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.

A caixa de diálogo Definição da página personalizada PostScript aparece.

**5. Especifique as opções para definir o tamanho de página personalizado.**

Dimensões da página personalizada — Insira a largura e a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.

Sentido de alimentação do papel — Escolha ao sentido da alimentação do papel da tarefa de impressão.

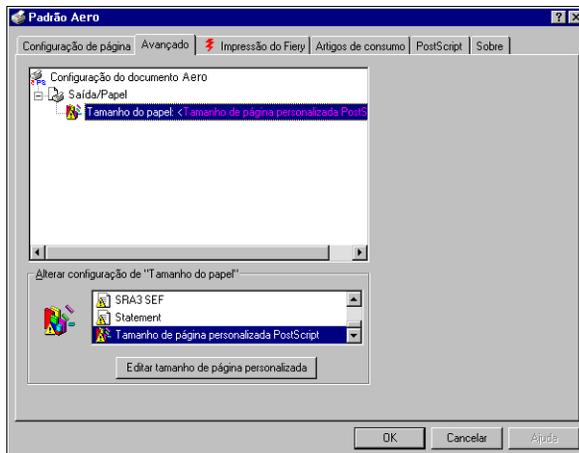
Tipo de papel — Selecione o tipo de papel para a tarefa de impressão.

Deslocamentos relativos à sentido de alimentação de papel — Informe os deslocamentos (margens) da tarefa de impressão relativa ao sentido de alimentação do papel.

6. Clique em OK.**7. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Padrões do documento.**

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS NT 4.0

1. Clique em Iniciar, escolha Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PS e selecione Padrões do documento.

3. Clique na guia Avançado.

4. Se Tamanho de página personalizada PostScript já estiver selecionado como o Tamanho do papel, clique no botão Editar tamanho de página personalizada. Caso contrário, selecione Tamanho de página personalizada PostScript em Tamanho do papel e, em seguida, clique no botão Editar tamanho de página personalizada.

A caixa de diálogo Definição da página personalizada PostScript aparece.

5. Edite as configurações, conforme a descrição na [página 1-24](#), e clique em OK.

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS NT 4.0

1. Escolha Imprimir no aplicativo em que estiver trabalhando.
2. Selecione o Fiery EX2101 PS como a impressora e clique em Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery e, a seguir, na barra de opções de impressão Origem do papel.
4. Selecione Bandeja 5 no menu Origem do papel.
5. Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.
6. Clique na barra de opção de impressão Layout e selecione uma configuração da Orientação que corresponda à maneira como o papel com tamanho personalizado é carregado.
7. Clique em OK duas vezes para imprimir a tarefa.

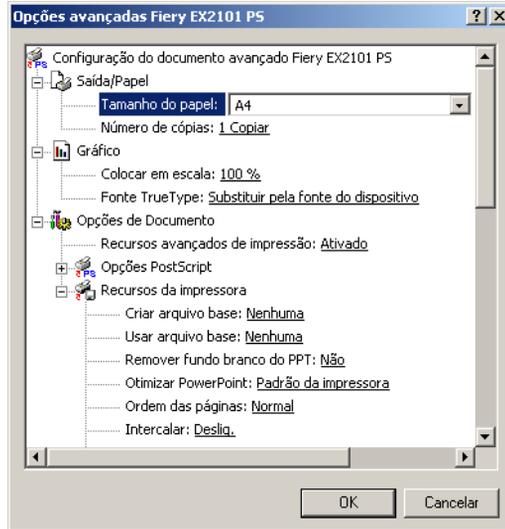
Utilização de tamanhos de páginas personalizados no driver de impressora PostScript do Windows 2000/XP/2003

Com os tamanhos de páginas personalizados, é possível definir as dimensões de uma página impressa. Quando se define um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

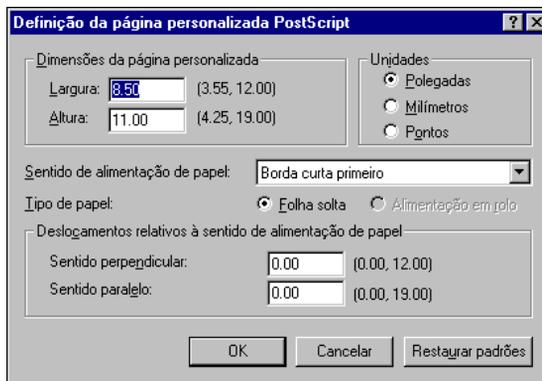
NOTA: O Windows 2000/XP/2003 têm uma interface semelhante para a configuração de opções e impressão. Os procedimentos a seguir utilizam ilustrações do Windows 2000, com as diferenças do Windows XP/2003 devidamente observadas.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 2000/XP/2003

- 1. Clique em Iniciar.**
- 2. Windows 2000: Escolha Configurações e depois Impressoras.
Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax.
Windows Server 2003: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.**
- 3. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PS e selecione Preferências de impressão.**
- 4. Clique na guia Papel/qualidade.**

5. Clique na opção Avançado.**6. Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.**

A caixa de diálogo Definição da página personalizada PostScript aparece.



7. **Especifique as opções para definir o tamanho de página personalizado.**

Dimensões da página personalizada — Insira a largura e a altura da tarefa de impressão.

Unidades — Selecione a unidade de medida da tarefa de impressão.

Sentido de alimentação do papel — Escolha ao sentido da alimentação do papel da tarefa de impressão.

Tipo de papel — Selecione o tipo de papel para a tarefa de impressão.

Deslocamentos relativos à sentido de alimentação de papel — Insira os deslocamentos (margens) da tarefa de impressão relativos ao sentido da alimentação do papel.
8. **Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Definição da página personalizada PostScript.**
9. **Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Opções avançadas.**
10. **Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Preferências de impressão.**

Você pode agora especificar o tamanho de página personalizado a partir do aplicativo.

NOTA: Acesse a guia Papel/qualidade somente para definir ou editar tamanhos de páginas personalizados. Defina as demais opções de impressão na guia Impressão do Fiery.

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 2000/XP/2003

1. **Clique em Iniciar.**
2. **Windows 2000: Escolha Configurações e depois Impressoras.**
Windows XP: Escolha Impressoras e aparelhos de fax.
Windows Server 2003: Escolha Configurações e, em seguida, Impressoras e aparelhos de fax.
3. **Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 PS e selecione Preferências de impressão.**

4. Clique na guia **Papel/qualidade**.
5. Clique na opção **Avançado**.
6. **Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.**
A caixa de diálogo Definição da página personalizada PostScript aparece. Se não aparecer, clique em Editar tamanho de página personalizada.
7. **Edite as configurações, conforme a descrição na [página 1-28](#), e clique em OK.**

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT DO WINDOWS 2000/XP/2003

1. Escolha **Imprimir** no aplicativo em que estiver trabalhando.
2. **Selecione o Fiery EX2101 como a impressora e clique em Propriedades.**
3. **Clique na guia Papel/qualidade e, em seguida, em Avançado.**
4. **Selecione Tamanho de página personalizada PostScript no menu Tamanho do papel.**
5. **Verifique as configurações do tamanho de página personalizada e clique em OK.**
6. **Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Opções avançadas.**
7. **Clique na guia Impressão do Fiery e a seguir, clique na barra de opções de impressão Origem do papel.**
8. **Selecione Bandeja 5 no menu Origem do papel.**
9. **Clique na barra de opção de impressão Layout e selecione uma configuração da Orientação que corresponda à maneira como o papel com tamanho personalizado é carregado.**
10. **Clique em OK duas vezes para imprimir a tarefa.**

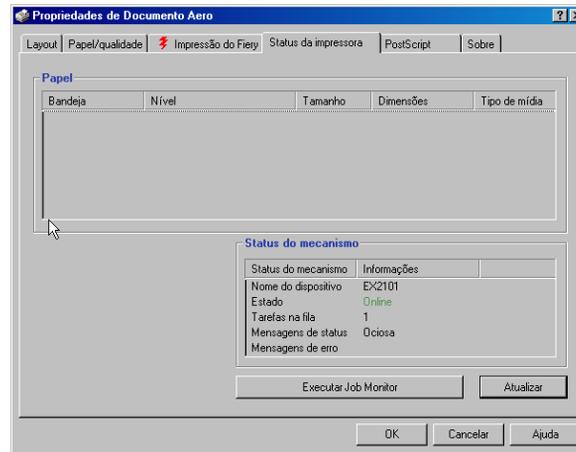
Visualização do status da copiadora Xerox 2101

Visualize o status dos materiais de consumo da copiadora na guia Status da impressora do driver PostScript.

PARA EXIBIR O STATUS DOS PRODUTOS DE CONSUMO DA COPIADORA XEROX 2101

1. **Selecione Imprimir no aplicativo.**
2. **Selecione Fiery EX2101 PS ou PCL como a impressora e clique em Propriedades.**
3. **Clique na guia Status da impressora e clique em Atualizar**

O recurso Comunicação de duas vias precisa estar ativado. Para obter informações, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.



Papel

Bandeja — Exibe o nome da bandeja.

Nível — Exibe a quantidade de papel restante na bandeja especificada.

Tamanho — Exibe o tamanho do papel na bandeja especificada.

Dimensões — Exibe as dimensões do papel em uma bandeja especificada em polegadas ou em milímetros.

Tipo de mídia — Exibe o tipo de mídia carregada em uma bandeja especificada.

Status do mecanismo

Essa área exibe o status atual da copiadora Xerox 2101.

Salvamento de arquivos para imprimir em um local remoto

Caso não disponha de um Fiery EX2101 no local e esteja preparando arquivos para levar a uma agência de serviços ou outro local, imprima os arquivos finais pela porta Arquivo (por oposição a uma das portas locais). Você também pode imprimir pela porta Arquivo para criar um arquivo a ser descarregado utilizando o Fiery Downloader. Para obter instruções sobre como imprimir pela porta Arquivo, consulte a documentação do Windows.

Capítulo 2: Impressão a partir de computadores com o Mac OS

Você pode imprimir para o Fiery EX2101 a partir de um aplicativo da mesma forma que imprimiria para qualquer outra impressora. Se estiver utilizando o Mac OS 9 ou anterior ou o Mac OS X (Modo clássico), selecione o Fiery EX2101 como impressora atual no Seletor e imprima o arquivo utilizando um aplicativo qualquer. Se você estiver utilizando o Mac OS X (Modo nativo), selecione a impressora e imprima o arquivo a partir de um aplicativo. Também é possível descarregar arquivos para o Fiery EX2101 utilizando o Fiery Downloader (consulte o [Capítulo 4](#)) e imprimir documentos utilizando o Fiery E-mail Services (consulte o [Capítulo 8](#)).

Impressão de aplicativos com o Mac OS 9 e anterior ou com Mac OS X (Modo clássico)

Antes de imprimir para o Fiery EX2101 de um aplicativo, selecione o Fiery EX2101 no Seletor. Em seguida, com o driver de impressora Adobe PostScript e o arquivo de descrição de impressora correto, controle os diversos recursos de impressão do Fiery EX2101, especificando as configurações da tarefa nas caixas de diálogo de impressão.

Configuração das opções e impressão

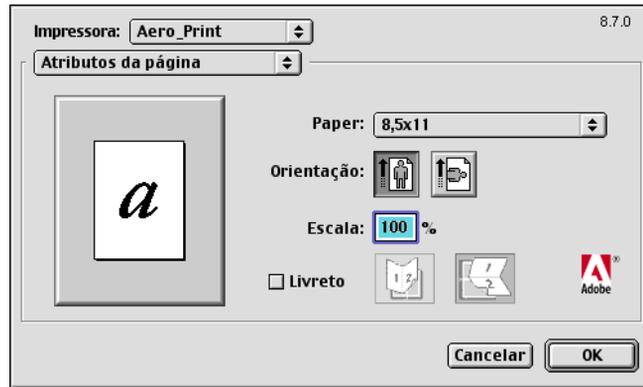
Nos aplicativos Mac OS, as opções de impressão são definidas nas caixas de diálogo Configuração da página e Imprimir. Para obter detalhes sobre opções de impressão específicas, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: Algumas opções de impressão padrão são configuradas pelo administrador durante a Configuração. Para obter informações sobre as atuais configurações padrão do servidor, entre em contato com o administrador ou o operador.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO E IMPRIMIR COM O DRIVER DE IMPRESSORA ADOBEPS

1. Abra um arquivo e escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Na caixa de diálogo resultante, selecione Atributos da página.

Selecione o Fiery EX2101 como impressora.



NOTA: As caixas de diálogo Configuração da página variam de acordo com os aplicativos.

3. Selecione as Configurações da página para sua tarefa de impressão.
4. Clique em OK.
5. Selecione Imprimir no menu Arquivo do aplicativo.

- Defina o Fiery EX2101 como sua impressora e especifique as configurações para as opções de impressão exibidas.



NOTA: As caixas de diálogo Imprimir variam de acordo com os aplicativos.

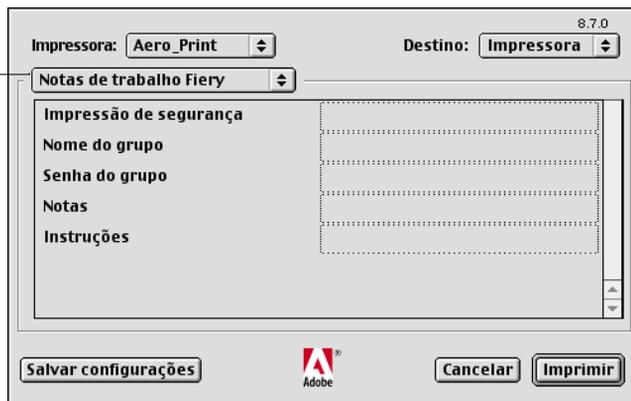
No menu Fonte do papel, escolha a bandeja de papel para a tarefa. Por exemplo, você pode especificar que a tarefa seja impressa em papel da Bandeja 1.

A seleção da Fonte do papel é válida somente para a tarefa atual.

NOTA: Se o papel colocado na bandeja selecionada tiver tamanho, orientação, ou tipo de mídia diferente daquele da tarefa que você está enviando, o Fiery EX2101 exibirá uma mensagem de erro e a tarefa não será impressa. Coloque o papel correto na bandeja selecionada ou cancele a tarefa.

- Selecione Notas de trabalho Fiery.

Escolha Notas de trabalho do Fiery



Digite uma senha (com até 10 caracteres alfanuméricos) no campo Impressão de segurança se quiser proteger a impressão. Quando uma senha é inserida nesse campo, a tarefa de impressão fica em espera no Fiery EX2101 e é impressa quando a senha é digitada no Painel de controle do Fiery EX2101. Para obter mais informações, consulte “[Impressão de segurança](#)” na página A-19.

Digite um nome de conta no campo Nome do grupo. O Nome do grupo será exibido no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas. O nome da conta é definido pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça o nome da conta ao administrador.

Digite uma senha no campo Senha do grupo. A Senha do grupo será exibida no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, porém criptografada. A senha é definida pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça a senha ao administrador.

Se o nome da conta e a senha digitados coincidirem com aqueles definidos pelo administrador, sua tarefa será impressa. Caso contrário, um erro será gerado e a tarefa será colocada na fila de tarefas impressas.

O administrador ou operador pode editar o nome e a senha do grupo nas caixas de diálogo Propriedades da tarefa do Command WorkStation/Command WorkStation LE e Substituir opções de impressão do Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. O Nome do grupo será exibido no campo Notas 2 no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

NOTA: As opções Nome do grupo e Senha do grupo não estão disponíveis quando se imprime para a conexão direta.

As informações digitadas no campo Notas podem ser visualizadas pelo operador utilizando as ferramentas de gerenciamento de trabalhos e também são exibidas no Registro de trabalhos. Elas *não podem* ser editadas ou apagadas pelo operador.

Para obter mais informações sobre as ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o [Guia de gerenciamento de tarefas](#).

Na área Instruções, digite as instruções referentes à tarefa para o operador. Essas instruções podem ser exibidas na Command WorkStation, mas não aparecem no Registro de tarefas. Elas *podem* ser editadas pelo operador.

8. Selecione Opções específicas da impressora e especifique as configurações apropriadas para tarefa de impressão.

Escolha Opções específicas da impressora



Essas opções de impressão são específicas para o Fiery EX2101 e para a copiadora; utilize a barra de rolagem para visualizar todas as opções. Elas substituem as configurações especificadas na Configuração da impressora do Fiery EX2101, mas podem ser alteradas a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

Se você escolher o padrão da impressora, a tarefa será impressa de acordo com as definições especificadas na configuração.

Para obter mais informações sobre essas opções e substituições, consulte o [Apêndice A](#).

Algumas opções de impressão como Soft Collate (Intercalação suave), Soft Reverse Order (Ordem inversa suave) e Manual Duplex (Duplex manual), acessíveis a partir de um aplicativo ou dos recursos de impressão do Adobe PS, são similares às opções de impressão disponíveis no menu Opções específicas da impressora. Nesses casos, especifique a opção de impressão no menu Opções específicas da impressora. O aplicativo ou o driver de impressora Adobe PS pode não configurar o arquivo adequadamente para impressão no Fiery EX2101, causando erros inesperados e aumentando o tempo de processamento.

NOTA: Se o papel colocado na bandeja selecionada tiver tamanho, orientação, ou tipo de mídia diferente daquele da tarefa que você está enviando, o Fiery EX2101 exibirá uma mensagem de erro e a tarefa não será impressa. Coloque o papel correto na bandeja selecionada ou cancele a tarefa.

NOTA: Se especificar configurações de impressão incompatíveis, uma caixa de diálogo poderá aparecer. Siga as instruções exibidas na tela para solucionar o conflito.

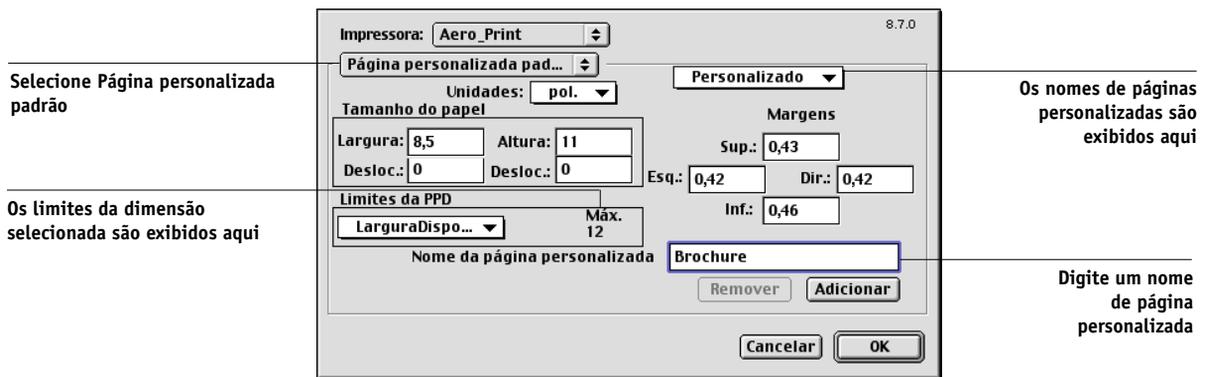
9. Para tornar configurações novas em padrão, clique em Salvar ajustes.
10. Clique em Imprimir.

Definição de tamanhos de página personalizados

Com os tamanhos de página personalizados, você pode definir as dimensões e as margens da página. Após definir um tamanho de página personalizado, é possível utilizá-lo com um aplicativo, sem ter de redefini-lo a cada impressão.

PARA DEFINIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO

1. Selecione Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Para Papel, escolha Personalizado.
3. Selecione Página personalizada padrão.
4. Digite as dimensões e margens da página.



5. Para visualizar os tamanhos máximo e o mínimo, clique no menu Limites da PPD.

Se digitar tamanhos inválidos, uma mensagem de erro aparecerá. Clique em Cancelar e digite os tamanhos especificados em Limites da PPD.

6. **Para salvar esse tamanho de página personalizado, digite um nome e clique em Adicionar.**

Os tamanhos de página personalizados salvos aparecerão no menu tamanhos de página, no canto superior direito da caixa de diálogo. Para remover um tamanho de página personalizado armazenado, selecione-o no menu e clique em Remover.

7. **Clique em OK.**

PARA EDITAR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO ARMAZENADO

1. **Selecione Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.**
2. **Selecione Página personalizada padrão.**
3. **Selecione o nome do Tamanho de página personalizado.**
4. **Edite as dimensões e margens da página.**
5. **Clique em Adicionar.**
6. **Substitua o nome da Página personalizada existente e clique em OK.**

PARA IMPRIMIR UM TAMANHO DE PÁGINA PERSONALIZADO

1. **Selecione Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.**
2. **Selecione Personalizado ou Tamanho de página personalizado no menu Papel.**
3. **Clique em OK.**
4. **Selecione Imprimir no menu Arquivo do aplicativo.**
Especifique as opções de impressão.
5. **Clique em Imprimir.**

Você também poderá definir um novo tamanho de página personalizado na caixa de diálogo Tamanho de página personalizado quando imprimir para o Fiery EX2101. Se as dimensões especificadas forem similares às de um tamanho de página regular, o Fiery EX2101 processará a tarefa como o tamanho de página regular.

Impressão a partir de aplicativos com o Mac OS X (Modo nativo)

Assim que instalar os arquivos de descrição da impressora do Fiery EX2101 utilizando o PPD Installer, será possível imprimir diretamente da maioria dos aplicativos do Mac OS X. Para obter mais informações sobre como instalar os arquivos de descrição da impressora com o PPD Installer, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Configuração das opções e impressão

Nos aplicativos Mac OS X, as opções de impressão são configuradas nas caixas de diálogo Configuração da página e Imprimir. Para obter detalhes sobre opções de impressão específicas, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: Algumas opções de impressão padrão são configuradas pelo administrador durante a Configuração. Consulte o administrador ou operador para obter mais informações sobre as configurações padrão do servidor atual.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO E IMPRIMIR COM O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT

1. Abra um arquivo e escolha Configuração da página no menu Arquivo do aplicativo.
2. Na caixa de diálogo exibida, selecione Atributos da página para Ajustes e Fiery EX2101 para Formatar para.



3. Selecione as Configurações da página para sua tarefa de impressão.

2

2-9 Impressão a partir de aplicativos com o Mac OS X (Modo nativo)

4. Clique em OK.
5. Selecione Imprimir no menu Arquivo do aplicativo.
6. Selecione o Fiery EX2101 como impressora e escolha uma categoria no menu pop-up.
É possível alterar as configurações das opções de impressão para cada categoria.

Selecione as categorias de impressão

Impressora: AERO_Direct

Pré-ajustes: Padrão

Cópias & Páginas

Cópias: 1 Contínuas

Páginas: Todas

De: 1 a: 1

Pré-visualizar Salvar Como PDF... Cancelar Imprimir

7. Escolha Notas da tarefa do Fiery.

Escolha Notas da tarefa do Fiery

Print

Impressora: Aero_Print

Pré-ajustes: Padrão

Notas da tarefa do Fiery

Impressão de segurança

Nome do grupo

Senha do grupo

Notas

Instruções

Pré-visualizar Salvar Como PDF... Cancelar Imprimir

Digite uma senha (com até 10 caracteres alfanuméricos) no campo Impressão de segurança se desejar proteger a impressão. Quando uma senha é inserida nesse campo, o trabalho de impressão fica em espera no Fiery EX2101 e é impresso quando a senha é digitada no Painel de controle do Fiery EX2101.

Digite um nome de conta no campo Nome do grupo. O Nome do grupo será exibido no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas. O nome da conta é definido pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça o nome da conta ao administrador.

Digite uma senha no campo Senha do grupo. A Senha do grupo será exibida no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, porém criptografada. A senha é definida pelo administrador para fins de gerenciamento. Peça a senha ao administrador.

Se o nome da conta e a senha digitados coincidirem com aqueles definidos pelo administrador, sua tarefa será impressa. Caso contrário, um erro será gerado e sua tarefa será colocada na fila de impressão.

O administrador ou operador pode editar o nome e a senha do grupo nas caixas de diálogo Propriedades da tarefa do Command WorkStation/Command WorkStation LE e Substituir opções de impressão do Fiery WebSpooler/Fiery Spooler. O Nome do grupo será exibido no campo Notas 2 no Registro de tarefas das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

NOTA: As opções Nome do grupo e Senha do grupo não estão disponíveis quando se imprime para a conexão direta.

As informações digitadas no campo Notas podem ser visualizadas pelo operador utilizando as ferramentas de gerenciamento de tarefas e também são exibidas no Registro de tarefas. Elas *não podem* ser editadas ou apagadas pelo operador.

Para obter mais informações sobre as ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Na área Instruções, digite as instruções referentes à tarefa para o operador. Essas instruções podem ser exibidas no Command WorkStation/Command WorkStation LE, mas não aparecem no Registro de tarefas. Elas *podem* ser editadas pelo operador.

Se decidir não enviar as informações de alguns dos campos para o Fiery EX2101, limpe a caixa de seleção à esquerda da opção. Não é necessário excluir as informações no campo. Quando a caixa de seleção é desmarcada, as informações digitadas são salvas, porém não são enviadas ao Fiery EX2101.

8. Selecione Recursos de impressora e especifique as configurações apropriadas à sua tarefa.



Essas opções de impressão são específicas para o Fiery EX2101 e para a copiadora; será preciso selecionar categorias específicas dos Ajustes de recurso para visualizar todas as opções. Elas substituem as configurações especificadas na Configuração da impressora do Fiery EX2101, mas podem ser alteradas a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

Se você escolher o padrão da impressora, a tarefa será impressa de acordo com as definições especificadas na configuração.

Para obter mais informações sobre essas opções e substituições, consulte o [Apêndice A](#).

Algumas opções de impressão, como Soft Collate (Intercalação suave), Soft Reverse Order (Ordem inversa suave) e Manual Duplex (Duplex manual), acessíveis a partir de um aplicativo ou do driver de impressora PostScript, são similares às opções de impressão disponíveis no menu Recursos de impressão. Nesses casos, especifique a opção de impressão no menu Recursos de impressão. O aplicativo ou o driver de impressora PostScript pode não configurar o arquivo adequadamente para impressão no Fiery EX2101, causando erros inesperados e aumentando o tempo de processamento.

NOTA: Se selecionar uma configuração ou combinação de configurações inválidas ao imprimir um documento, nenhuma mensagem de erro será exibida. Por exemplo, é possível selecionar impressão duplex para a mídia transparência. Configurações e combinações inválidas são ignoradas pelo Fiery EX2101.

9. Clique em **Imprimir**.

Capítulo 3: Impressão a partir de estações de trabalho UNIX

Você pode imprimir para Fiery EX2101 diretamente de estações de trabalho UNIX. Os trabalhos impressos no Fiery EX2101 são enviados para a fila Impressão ou Espera e podem ser manipulados no Command WorkStation/Command WorkStation LE ou em computadores com Windows e Mac OS na rede utilizando o Fiery WebSpooler ou Fiery Spooler.

NOTA: Se você imprimir para a fila Hold, um operador deve intervir a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas para que a tarefa seja impressa; as tarefas enviadas para a fila Hold ficam em spool no disco e em espera.

Para obter mais informações sobre como utilizar as ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

O administrador do sistema determina o nome da fila e o nome da impressora do Fiery EX2101. Entre em contato com o administrador para saber os nomes das suas filas.

Para obter mais informações sobre como configurar a impressão a partir do TCP/IP, consulte a documentação do sistema UNIX.

Impressão no Fiery EX2101

É possível utilizar os comandos do UNIX para imprimir arquivos PostScript e arquivos de texto no Fiery EX2101. Em geral, use os comandos básicos de impressão (lpr, lpq, lprm) para enviar tarefas de impressão para o Fiery EX2101. Para obter mais informações sobre os comandos do UNIX, consulte o manual do UNIX ou outra documentação.

NOTA: Somente arquivos PCL, PostScript e de texto ASCII podem ser impressos a partir do UNIX.

PARA IMPRIMIR DO UNIX

- **Em um sistema executando o Solaris 8, utilize o comando lp para enviar uma tarefa ao Fiery EX2101, da seguinte forma:**

```
lp -d <nome da impressora> -n <cópias> <nome do arquivo>
```

Por exemplo, se o nome da fila de impressão do seu Fiery EX2101 for print_Server e o nome do arquivo for Amostra, e você quiser imprimir duas cópias, digite:

```
lp -d print_Server -n 2 Amostra
```

PARA EXIBIR UMA LISTA DE TAREFAS NA FILA

- **Em um sistema executando o Solaris 8, utilize o comando lpstat para ver as tarefas da impressora na fila, da seguinte forma:**

```
lpstat -o <nome da impressora>
```

Por exemplo, se o nome da fila de impressão Fiery EX2101 for print_Server, digite:

```
lpstat -o print_Server
```

A sua estação de trabalho exibirá o conteúdo da fila.

PARA REMOVER TAREFAS DA FILA

NOTA: A não ser que você tenha efetuado a conexão como um usuário raiz, somente as suas próprias tarefas podem ser removidas.

- **Em um sistema que execute o Solaris 8, utilize o comando cancel (cancelar) para remover trabalhos da fila.**

```
cancel <nome da impressora> <ID da tarefa>
```

Por exemplo, para remover a tarefa número 123 da fila de impressão do Fiery EX2101 chamada print_Server, digite:

```
cancel print_Server 123
```

Capítulo 4: Descarregament o de arquivos e fontes

O Fiery Downloader e o Fiery WebDownloader permitem enviar arquivos PostScript (PS), Encapsulated PostScript (EPS), Tagged Image File Format (TIFF), Creo Variable Print Specification (VPS) e Portable Document Format (PDF) diretamente para o Fiery EX2101, sem utilizar o aplicativo no qual foram criados. O Fiery Downloader também permite gerenciar fontes de impressora no Fiery EX2101.

É possível utilizar o Fiery Downloader ou o Fiery WebDownloader a partir de uma estação de trabalho remota. O Fiery Downloader e o Fiery WebDownloader requerem uma conexão de rede. Para obter informações sobre como instalar e configurar o Fiery Downloader e o Fiery WebDownloader em protocolos de rede suportados, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

NOTA: As versões do Fiery Downloader e do Fiery WebDownloader para Windows e Mac OS são basicamente as mesmas; as diferenças estão descritas nesta seção. Quando as janelas ou caixas de diálogos de ambas as versões forem ilustradas, a versão para Windows será apresentada primeiro, seguida da versão para Mac OS.

Você também pode descarregar arquivos e fontes utilizando o recurso Importar do Command WorkStation. Para obter mais informações, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Utilização do Fiery Downloader ou Fiery WebDownloader

É possível utilizar o Fiery Downloader ou o Fiery WebDownloader para realizar as seguintes ações:

- Verificar o status do Fiery EX2101.

NOTA: Essa função não está disponível na utilização do Fiery WebDownloader, mas está disponível por meio do WebStatus.

- Imprimir arquivos PostScript, EPS, TIFF, VPS e PDF no Fiery EX2101.

NOTA: Descarregue arquivos PPML importando-os por meio da Command WorkStation. Para obter mais informações sobre como importar arquivos utilizando a Command WorkStation, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

4

4-2 Descarregamento de arquivos e fontes

- Gerenciar as fontes da impressora armazenadas no disco rígido do Fiery EX2101 (esse recurso requer que a Conexão direta seja publicada no Fiery EX2101).

NOTA: O Fiery Downloader e o Fiery WebDownloader foram projetados especificamente para o Fiery EX2101; não é possível utilizá-los com outras impressoras.

PARA VISUALIZAR INFORMAÇÕES COM O FIERY DOWNLOADER

1. Clique duas vezes no ícone do Fiery Downloader ou selecione Fiery Downloader no menu Iniciar > Programas.
2. Selecione Fiery EX2101 na janela Seletor e clique em OK (Windows) ou Conectar (Mac OS).

A janela Fiery Downloader Status exibirá a barra de ferramentas, os menus e a barra de status do Fiery Downloader.

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo impressa

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo processada

Exibe dinamicamente o progresso do trabalho

Exibe a quantidade de espaço disponível no disco rígido



4

4-3 Utilização do Fiery Downloader ou Fiery WebDownloader

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo impressa

Exibe o status do servidor, o nome do usuário e do documento da tarefa que está sendo processada

Exibe dinamicamente o progresso do trabalho

Exibe a quantidade de espaço disponível no disco rígido



Os botões para algumas funções do menu são exibidos na barra de ferramentas no alto da janela.



Abrir

Clique nesse botão para se conectar a um Fiery EX2101 diferente.



Descarregar

Clique para descarregar um arquivo ou fonte para o Fiery EX2101.



Status

Se você estiver visualizando a Lista de fontes, clique nesse botão para exibir a janela de status do Fiery EX2101 atual.



Lista de fontes

Se estiver visualizando a janela de status, clique nesse botão para exibir uma lista de fontes da impressora no disco rígido do Fiery EX2101.



Sobre o Fiery Downloader
(somente Windows)

Clique para visualizar as informações da versão do Fiery Downloader.

4

4-4 Descarregamento de arquivos e fontes

3. Para visualizar informações sobre a fonte na janela, clique no botão **Lista de fontes** ou selecione **Lista de fontes** no menu **Arquivo**.
4. Para selecionar um Fiery EX2101 diferente, selecione **Abrir** no menu **Arquivo** ou clique no botão **Abrir**.
5. Selecione **Fiery EX2101** na caixa de diálogo e clique em **OK (Windows)** ou **Conectar (Mac OS)**.
6. Para fechar a janela de status, selecione **Fechar** no menu **Arquivo**. Para fechar o **Fiery Downloader**, selecione **Sair (Windows)** ou **Encerrar (Mac OS)**, no menu **Arquivo**.
7. Clique em **Descarregar**.

Descarregamento de arquivos e fontes da impressora

Você pode descarregar vários tipos de arquivos e fontes para o Fiery EX2101. Também é possível especificar um número limitado de configurações das opções de impressão para os arquivos que descarregar.

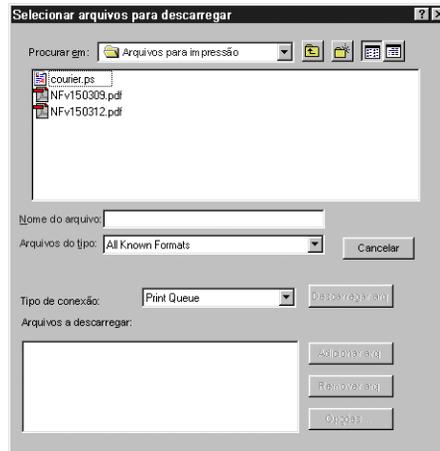
PARA DESCARREGAR UM ARQUIVO OU FONTE COM O FIERY DOWNLOADER

1. Utilize seu aplicativo para gerar um arquivo.

Você pode salvar um arquivo PostScript ou PDF selecionando a opção adequada na caixa de diálogo **Imprimir** do aplicativo. Alguns aplicativos permitem salvar arquivos EPS e TIFF.

Se tiver problemas ao imprimir arquivos EPS com o **Fiery Downloader**, imprima-os diretamente do aplicativo que os criou.

2. Inicie o Fiery Downloader.

3. Selecione Descarregar no menu Arquivo ou clique no botão Descarregar.**4. Selecione o tipo de arquivo a ser exibido no menu Arquivos do tipo (Windows) ou Exibir (Mac OS).**

“Todos formatos conhecidos” lista todos os arquivos com formatos suportados pelo Fiery Downloader.

É possível descarregar arquivos e fontes no mesmo lote. Se as fontes forem utilizadas por arquivos no mesmo lote, serão descarregadas primeiro.

5. Selecione o Tipo de conexão (Windows) ou a Fila (Mac OS) para a qual descarregará os arquivos.

As opções disponíveis nesse menu dependem da configuração local. As seleções potenciais são Fila de impressão (Windows) ou Impressão (Mac OS), Fila em espera (Windows) ou Espera (Mac OS) e Conexão direta (Windows) ou Direta (Mac OS). Se o administrador não tiver ativado uma ou mais dessas conexões, não será possível selecioná-las.

Você não pode imprimir arquivos PDF ou TIFF com a Conexão direta. Se selecionar a Conexão direta, a tarefa será, consecutivamente, colocada na Fila de impressão e impressa. Se a Fila de impressão não estiver ativada, ela será colocada na Fila em espera e o operador precisará liberá-la para impressão.

NOTA: Para descarregar fontes, utilize a Conexão direta (certifique-se de que ela esteja publicada no Fiery EX2101). Se não tiver acesso à Conexão direta, incorpore no arquivo quaisquer fontes especiais utilizadas por ele quando gerá-lo.

6. Selecione o nome do arquivo e clique em Adicionar Arquivos (Windows) ou Adicionar (Mac OS).

O campo Nome do arquivo (Windows) exibe o nome do arquivo selecionado antes de você clicar em Adicionar.

Você pode navegar para diferentes unidades e diretórios para selecionar os arquivos a serem descarregados. Clique em Adic. todos (Mac OS) para adicionar todos os arquivos em uma pasta.

Para selecionar vários arquivos seqüenciais (Windows), selecione o primeiro e clique no último arquivo pressionando a tecla Shift. Pressione Control quando clicar para selecionar vários arquivos não seqüenciais.

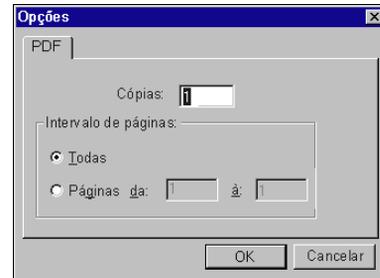
Caso mude de idéia em relação a um arquivo, selecione-o na lista Arquivos a descarregar e clique em Remover arquivos (Windows) ou Remover (Mac OS).

Clique em Remover todos (Mac OS) para remover todos os arquivos da lista Arquivos a descarregar.

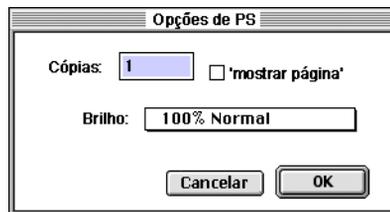
7. Para alterar os atributos de um arquivo a ser descarregado, selecione-o e clique em **Opções**.



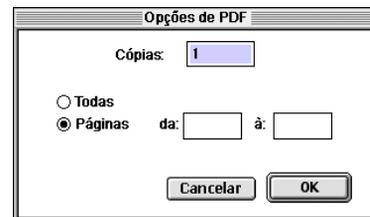
Caixa de diálogo Opções de PostScript (Windows)



Caixa de diálogo Opções de PDF (Windows)



Caixa de diálogo Opções de PostScript (Mac OS)



Caixa de diálogo Opções de PDF (Mac OS)

8. Especifique as informações a seguir na caixa de diálogo e clique em **OK**.

As opções definidas se aplicam apenas ao arquivo selecionado. Pode-se definir opções diferentes ou manter as configurações padrão para cada arquivo.

Cópias — Insira o número de cópias.

Brilho (somente arquivos PostScript e EPS) — Altere a configuração de Brilho caso um arquivo pareça muito escuro ou claro. Selecione 85% para obter uma imagem substancialmente mais clara, 115% para uma imagem substancialmente mais escura ou utilize uma das opções intermediárias.

NOTA: Alguns aplicativos, como o Adobe Photoshop, oferecem funções de transferência que permitem especificar as configurações de densidade de uma imagem. Se o arquivo que estiver imprimindo incluir funções de transferência, a opção Brilho do Fierey Downloader ficará sem efeito. Para obter mais informações sobre o uso de funções de transferência, consulte a documentação do seu aplicativo.

‘mostrar página’ após arquivos EPS (Windows) ou ‘mostrar página’ (Mac OS) (somente arquivos PostScript e EPS) — Na maioria dos casos, não é necessário utilizar essa opção. Selecione a opção mostrar página somente quando um arquivo EPS não puder ser impresso sem ela. Essa opção adiciona um comando ‘showpage’ em linguagem PostScript no final da tarefa de impressão. Alguns aplicativos omitem esse comando necessário da linguagem PostScript ao gerarem arquivos EPS. Selecione essa opção ao imprimir arquivos EPS gerados por esses aplicativos. Se selecionar essa opção desnecessariamente, páginas extras em branco poderão ser impressas.

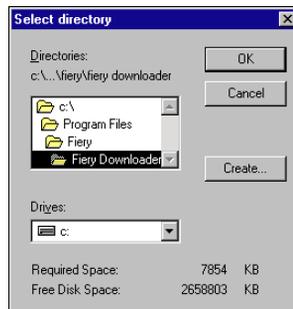
Se tiver problemas com a impressão de arquivos EPS com o Fiery Downloader, imprima-os diretamente do aplicativo no qual foi criado.

Intervalo de páginas (somente para arquivos PDF): especifique o intervalo de páginas a ser impresso.

9. Clique em **Descarregar arquivo(s) (Windows) ou Descarregar (Mac OS)**.
10. Para cancelar o descarregamento, pressione **Escape (Windows) ou Comando-.** (Mac OS).

PARA CRIAR BACKUP DAS FONTES

1. **Inicie o Fiery Downloader.**
2. **Selecione Backup fonts (Backup das fontes) no menu Arquivo.**
3. **Procure o local para salvar as fontes.**



4

4-9 Utilização do Fiery Downloader ou Fiery WebDownloader



Você pode criar um novo diretório clicando em Create (Criar)(Windows) ou Novo (Mac).

4. Clique em OK.

O arquivo de backup das fontes será salvo.

PARA RESTAURAR AS FONTES

1. **Inicie o Fiery Downloader.**
2. **Selecione Restore fonts (Restaurar fontes) no menu File (Arquivo).**
3. **Abra o arquivo de backup de fontes no local de armazenamento e clique em OK (Windows) ou Selecionar essa pasta (Mac OS).**

Isso substituirá todas as fontes do usuário no Fiery EX2101.

PARA DESCARREGAR ARQUIVOS OU FONTES COM O FIERY WEBDOWNLOADER

1. **Crie um arquivo PostScript, EPS, TIFF ou PDF.**

Especifique as opções de impressão adequadas e inclua (incorpore) quaisquer fontes necessárias que não residam no Fiery EX2101. Para obter uma lista das fontes residentes no Fiery EX2101, consulte o [Apêndice B](#).
2. **Inicie o Fiery WebTools e clique em Fiery WebDownloader. Para obter mais informações sobre como acessar o Fiery WebTools, consulte a [página 7-1](#).**
3. **Selecione a conexão de impressão e o arquivo que deseja descarregar.**

Gerenciamento das fontes da impressora

O Fiery EX2101 inclui 81 fontes PCL e 136 fontes PostScript integradas. Para obter uma lista completa, consulte o [Apêndice B](#). Além disso, duas fontes do Adobe Multiple Master são incluídas e utilizadas para substituir fontes em arquivos PDF.

Antes de descarregar um arquivo que utilize fontes não residentes no Fiery EX2101, descarregue as fontes (a menos que estejam incorporadas no arquivo). Para ver quais fontes estão residentes no Fiery EX2101, selecione Lista de fontes no menu Arquivo ou clique no botão Lista de fontes (consulte a [página 4-12](#)).

As fontes podem ser descarregadas somente via conexão direta. Se não tiver acesso à conexão direta, incorpore no arquivo quaisquer fontes especiais utilizadas por ele quando gerá-lo.

As fontes da tela que correspondem às fontes da impressora instaladas no Fiery EX2101 não são instaladas automaticamente no Windows.

NOTA: O Fiery Downloader não pode descarregar fontes TrueType. Ao utilizar fontes TrueType no Windows, converta-as para Adobe Type 1 antes de imprimir. Para converter fontes do Windows 98/Me para Adobe Type 1, clique na guia Fontes no driver de impressão do Adobe PS e configure a tabela Substituição de fontes. No Windows NT 4.0/2000/XP/2003, clique na guia Postscript da caixa de diálogo Padrões do documento do Fiery EX2101 e selecione Configuração de fonte TrueType > Fazer download como fonte de disco.

NOTA: Você pode alterar as configurações de fontes no driver de impressão de modo a satisfazer suas necessidades. Para obter mais informações, consulte o menu Ajuda do driver de impressão.

Fontes de impressora e fontes para telas do Mac OS

Assim como todas as fontes PostScript, as fontes incluídas no Fiery EX2101 apresentam duas formas: fontes de impressora e de tela. Instale as fontes de tela incluídas no software do Fiery EX2101 em seu computador com Mac OS. Se as estiver utilizando em documentos impressos em uma LaserWriter, provavelmente já estão instaladas. Caso contrário, instale-as. Para obter mais informações, consulte o [Guia de instalação do software do usuário](#).

Ocasionalmente, pode ser desejável utilizar fontes Adobe Type 1 (Windows) ou PostScript (Mac OS) que não estejam incluídas no Fiery EX2101. Nesse caso, instale tanto as fontes de tela quanto as de impressão em seu computador. Para isso, siga as instruções do fornecedor da fonte.

Descarregamento das fontes de impressora para o Fiery EX2101

Em geral, cada vez que imprimir utilizando um aplicativo do Mac OS, ele descarregará automaticamente todas as fontes utilizadas no documento que ainda não estejam instaladas no Fiery EX2101, contanto que estejam instaladas na sua pasta System. Essas fontes permanecerão no Fiery EX2101 até que o documento seja impresso. Se imprimir o mesmo documento de novo, o aplicativo precisará descarregá-las novamente.

Se utilizar constantemente uma ou mais fontes de aplicativos do Windows ou do Mac OS que ainda não estejam instaladas no Fiery EX2101, economize tempo descarregando-as para o disco rígido do Fiery EX2101 com o Fiery Downloader. As fontes descarregadas para o disco rígido do Fiery EX2101 permanecerão instaladas até que você as remova com o Fiery Downloader, sem importar quantas vezes o Fiery EX2101 será desligado e ligado. Considere a possibilidade de fazer o descarregamento das fontes que utiliza regularmente para o disco rígido do Fiery EX2101.

Antes de descarregar arquivos PostScript, TIFF, VPS ou EPS com o Fiery Downloader, certifique-se de que todas as fontes incluídas no arquivo estejam instaladas no Fiery EX2101 ou incorporadas no arquivo; caso contrário, o texto nessas fontes não será impresso corretamente ou nem mesmo será impresso. Em arquivos PDF, a substituição de fontes ocorre automaticamente para as fontes não instaladas no Fiery EX2101. Duas fontes “multiple master fonts” (serif e sans serif) armazenadas no Fiery EX2101 são utilizadas exclusivamente para substituição nos arquivos PDF.

PARA VISUALIZAR INFORMAÇÕES, ATUALIZAR, IMPRIMIR E EXCLUIR FONTES

- **Selecione Lista de fontes no menu Arquivo ou clique no botão Lista de fontes.**

NOTA: Se a Conexão direta não estiver publicada, não será possível visualizar a Lista de fontes ou executar quaisquer tarefas descritas neste procedimento. Para obter informações sobre como publicar a conexão direta, consulte o *Guia de configuração* ou o administrador.

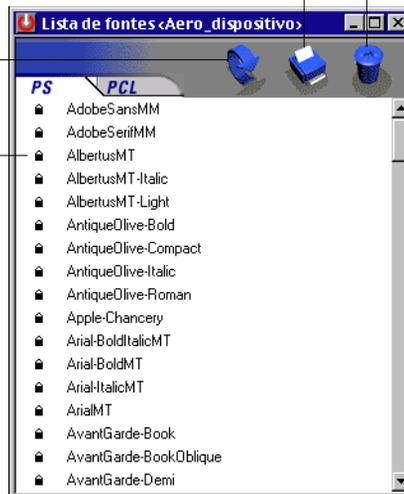
A janela Lista de fontes inclui os botões Atualizar, Imprimir e Excluir. As fontes de impressora incluídas no Fiery EX2101 (fontes residentes) estão protegidas. As fontes protegidas aparecem com um ícone cadeado ao lado do nome e não podem ser excluídas.

Clique aqui para enviar a Lista de fontes para a fila de impressão

Selecione uma fonte e clique aqui para excluí-la

Clique aqui para atualizar as informações na janela Lista de fontes

Ícone cadeado



Capítulo 5: Impressão de documentos com dados variáveis

Este capítulo descreve os recursos de impressão de dados variáveis suportados pelo Fiery EX2101, incluindo:

- Informações de fundo sobre a impressão de dados variáveis
- A impressão de documentos com dados variáveis utilizando o FreeForm™ e o FreeForm 2

Sobre impressão de dados variáveis

Utiliza-se normalmente a impressão de dados variáveis para propaganda via mala direta ou outros tipos dirigidos de correio. Envolve a combinação de um conjunto de elementos-mestre comuns nas cópias de um documento com um conjunto de elementos variáveis que se alteram de cópia para cópia. Um exemplo é uma brochura que dá boas-vindas aos clientes pelo nome e pode incluir outras informações pessoais sobre o cliente obtidas de um banco de dados de marketing. Os elementos-mestre compreendem os elementos de fundo, as ilustrações e os blocos de texto que não se alteram nas cópias da brochura. Os elementos variáveis abrangem o nome e outras informações específicas do cliente.

O Fiery EX2101 suporta os seguintes métodos de impressão de dados variáveis:

- A característica FreeForm permite utilizar as opções de impressão para definir e armazenar documentos com elementos-mestre, chamados mestres do FreeForm, no Fiery EX2101. É possível enviar uma tarefa com elemento variável para o Fiery EX2101, com instruções para combinar a tarefa com um determinado mestre do FreeForm.
- O recurso FreeForm 2 permite atribuir, a cada página de uma tarefa variável, regras para página específicas de um mestre do FreeForm. Para utilizar o FreeForm 2, é necessário criar e imprimir a tarefa variável em um aplicativo popular de impressão de dados variáveis, tal como o PrintShop Mail-Fiery Version.
- Formatos de dados variáveis PPML.

NOTA: Como alternativas, há o PrintShop Mail-Fiery Version e o Pageflex Persona-Fiery Version.

NOTA: Você só pode imprimir arquivos VPS a partir do QuarkXPress em computadores com Mac OS. Para imprimir, é necessário ter o Darwin Desktop (um produto da Creo) instalado.

Ao imprimir dados variáveis, não é possível utilizar a seguinte opção e configuração de impressão:

Otimizar o PowerPoint para Ligado

Para obter mais informações, consulte o [Apêndice A](#).

Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm

Na impressão de dados variáveis com o FreeForm, é possível utilizar as opções de impressão para definir documentos-mestre e atribuí-los aos trabalhos de dados variáveis enviados para o Fiery EX2101.

Como funciona o FreeForm

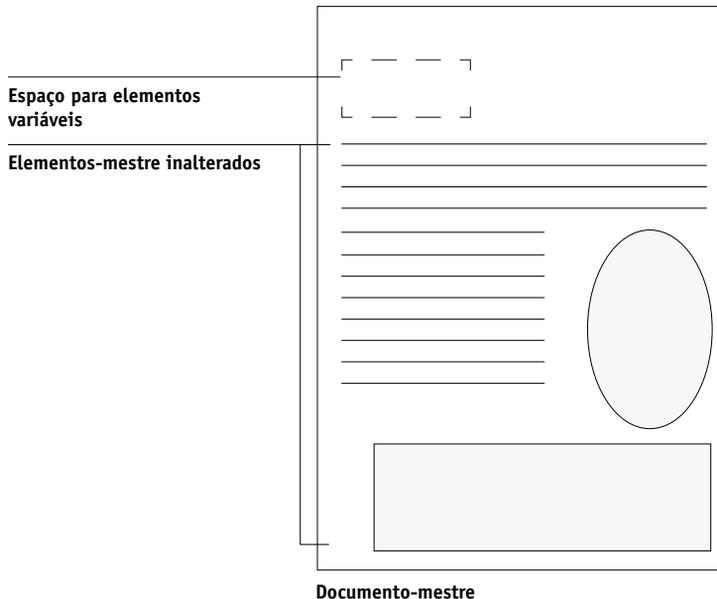
A premissa básica da impressão de dados variáveis do FreeForm é que os dados dos elementos-mestre da tarefa podem ser enviados para o Fiery EX2101 e rasterizados separadamente dos dados dos elementos variáveis. Os dados dos elementos-mestre são armazenados no Fiery EX2101, na forma rasterizada, como um mestre do FreeForm, e podem ser utilizados tanto quanto necessário com os diversos conjuntos de dados dos elementos variáveis. Como o trabalho do mestre do FreeForm será convertido em pixels (RIP) e armazenado no Fiery EX2101, nos trabalhos de impressão de dados variáveis, o único tempo necessário para execução de RIP é o gasto na conversão dos dados dos elementos variáveis. É possível utilizar os mestres do FreeForm para quaisquer dados de elementos fixos que possam ser combinados com os dados diferentes do dia a dia. Por exemplo, pode-se armazenar um modelo de cabeçalho de carta como mestre do FreeForm e utilizá-lo repetidamente como fundo para o conteúdo de diferentes cartas (dados de elementos variáveis).

O FreeForm permite criar documentos mestre e variáveis utilizando qualquer aplicativo. É possível criar dois documentos utilizando diferentes aplicativos ou plataformas de computador. Para criar documentos-mestre, você pode utilizar um aplicativo gráfico ou de layout de página. Para criar o documento variável, aplicativos de processamento de texto com característica de intercalar correio, de layout de páginas que suporte scripts ou de banco de dados podem ser utilizados.

As funções do FreeForm são controladas com duas opções de impressão: Criar arquivo base e Usar arquivo base. Você pode configurar essas opções no driver da impressora quando enviar uma tarefa ou pode instruir o operador a enviá-las com substituições das tarefas a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas. Também é possível utilizar o Command WorkStation/Command WorkStation LE para monitorar e gerenciar todos os mestres do FreeForm armazenados no Fiery EX2101. Para obter maiores informações, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

Criação do documento-mestre

Antes de utilizar o FreeForm, crie os documentos mestre e variável. Isso inclui criar o formato do documento combinado, além dos próprios elementos. Em um programa gráfico ou de layout de página, organize os elementos-mestre (texto e gráficos que não se alteram) em uma ou mais páginas, deixando espaço para os elementos variáveis.



Quando terminar o design do documento-mestre, imprima-o no Fiery EX2101 e especifique que o mestre do FreeForm será criado a partir do trabalho (consulte a [página 5-10](#)).

NOTA: Embora o Fiery EX2101 possa armazenar até 100 mestres do FreeForm, a interface do driver da impressora e o Fiery WebSpooler/Fiery Spooler permitem selecionar apenas números de 1 a 15. Para criar um mestre do FreeForm com um número superior a 15, o operador deve configurar as opções Criar arquivo base e Usar arquivo base e converter o trabalho com o Command WorkStation/Command WorkStation LE.

Criação de documento variável

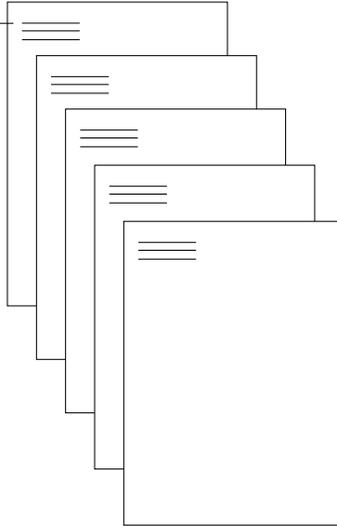
O documento variável pode ser criado com aplicativos de processamento de texto com a característica intercalar correio, de banco de dados ou de layout de página que suporte scripts. Nesses casos, as informações são obtidas a partir de uma lista ou banco de dados e intercaladas num documento existente que esteja configurado para aceitá-las. Cada aplicativo tem diferentes controles para essa função. Consulte a documentação do aplicativo para obter instruções detalhadas. Antes de poder adicionar os elementos variáveis ao documento-mestre, formate-os de modo a se conformarem ao layout do documento-mestre. Para fazer isso, crie um documento com a formatação correta e, então, inclua as informações variáveis nos locais adequados.

5

5-5 Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm

Para obter uma impressão de dados variáveis eficaz, crie um documento variável que tenha significativamente mais páginas do que o mestre do FreeForm correspondente.

Elemento variável



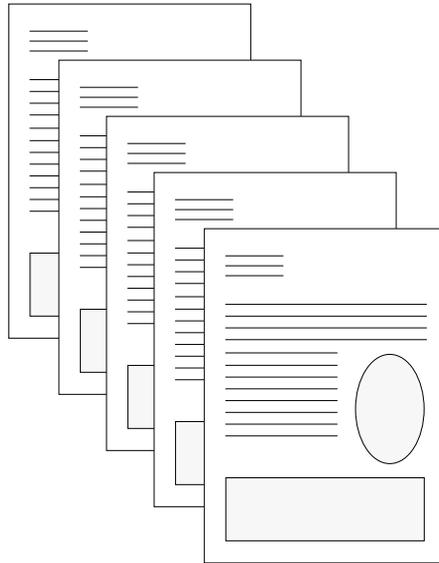
Documento variável

Quando tiver criado o documento variável, imprima-o no Fiery EX2101 e especifique se deverá ser combinado com o mestre do FreeForm correspondente (consulte a [página 5-10](#)).

Combinação do mestre do FreeForm com o documento variável

Ao imprimir um documento variável no Fiery EX2101, você especifica o mestre do FreeForm criado a partir do documento-mestre com a opção de impressão Usar mestre. O Fiery EX2101 combina os dados rasterizados do documento variável com o mestre do FreeForm já convertido em pixels (RIP), criando um novo arquivo de dados rasterizados. O arquivo rasterizado combinado poderá ser conferido (antes de ser impresso) nas janelas de miniaturas das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

Para obter mais informações sobre a verificação e as janelas de miniaturas das ferramentas de gerenciamento de tarefas, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

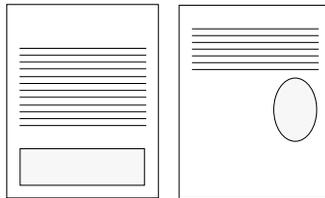


Documento combinado

5

5-7 Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm

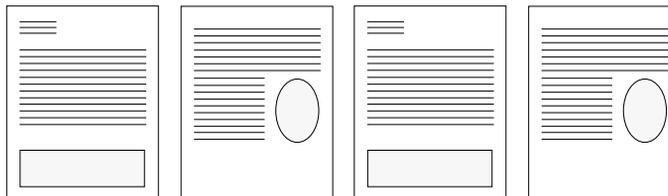
O documento-mestre pode incluir mais de uma página. Ao imprimir um documento variável e especificar um mestre do FreeForm contendo várias páginas, as páginas variáveis serão ciclicamente combinadas com as páginas do mestre. O exemplo a seguir mostra como um documento variável é combinado com um documento-mestre de duas páginas. As páginas 1 e 2 do documento variável são combinadas com as respectivas páginas 1 e 2 do documento-mestre. Inicia-se novamente o ciclo das páginas do mestre e as páginas 3 e 4 do documento variável são combinadas respectivamente com as páginas 1 e 2 do documento-mestre. Esse padrão continua em cada conjunto de páginas subsequente do documento variável.



Documento-mestre com diversas páginas



Documento variável



Documento combinado

Utilização do FreeForm

Esta seção fornece algumas sugestões para ajudar a imprimir corretamente trabalhos com dados variáveis.

- Pergunte ao administrador ou operador como os números do mestre do FreeForm serão atribuídos ao seu local de trabalho.

Se a impressão do FreeForm for utilizada por um grande número de usuários em seu local de trabalho, números ou intervalos de números do mestre do FreeForm poderão ser atribuídos a usuários ou grupos específicos. Os usuários poderão apenas selecionar números de 1 a 15 para as configurações das opções de impressão.

O operador pode substituir os números do mestre do FreeForm e reatribuí-los a números superiores a 15 no Command WorkStation. Pode ser desejável que o operador atribua todos os números do mestre do FreeForm para evitar possíveis conflitos na sua utilização.

- Utilize os campos Notas da tarefa e Instruções para fornecer instruções ao operador sobre sua tarefa.

Para criar ou utilizar um número de mestre do FreeForm maior do que 15, utilize esses campos para solicitar que o operador substitua a configuração apropriada da tarefa (Criar arquivo base ou Usar arquivo base) e converta o trabalho a partir do Command WorkStation.

- Atribua aos trabalhos nomes únicos e descritivos.

Você e o operador devem conseguir identificar facilmente os trabalhos quando houver muitos trabalhos nas filas, quando os números do mestre do FreeForm forem reatribuídos ou quando desejar fazer referência a outro trabalho nos campos Notas do trabalho ou Instruções.

- Para conhecer as restrições da configuração das opções de impressão ao utilizar o FreeForm, consulte o [Apêndice A](#).

As configurações a seguir do documento-mestre e do documento variável devem coincidir:

Duplex
Orientação
Formato da página
Margem de perfuração
Num. de furos
Modo de grampeador

As configurações a seguir do documento variável substituem as configurações correspondentes no documento-mestre:

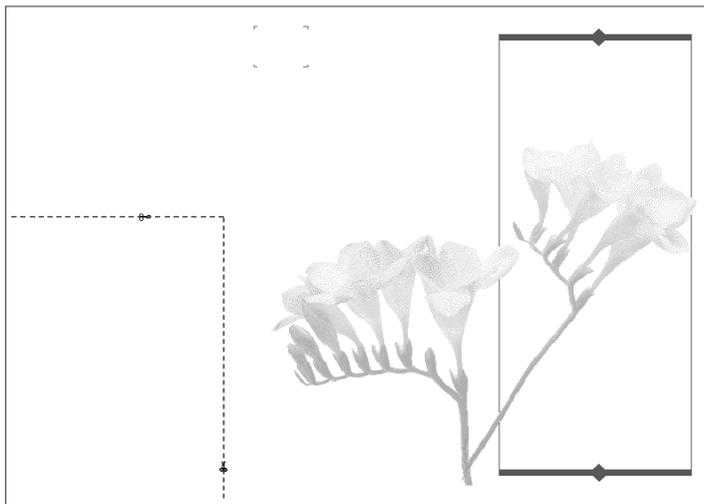
Meio de impressão
Ordem das páginas
Origem do papel
Margem de perfuração
Num. de furos
Salvar reimpressão rápida
Modo de grampeador
Folha de separação

NOTA: A configuração Formato bloco da configuração Duplex não produz nenhum efeito durante a impressão utilizando o FreeForm.

NOTA: Se as configurações de Duplex para os documentos com elementos-mestre e elementos variáveis não corresponderem, a tarefa será impressa utilizando a configuração Duplex para o documento com elementos variáveis.

PARA IMPRIMIR DOCUMENTOS COM DADOS VARIÁVEIS**1. Crie um documento-mestre.**

O exemplo abaixo exibe uma página de um documento-mestre de uma brochura de três dobras criada com o aplicativo de layout da página.

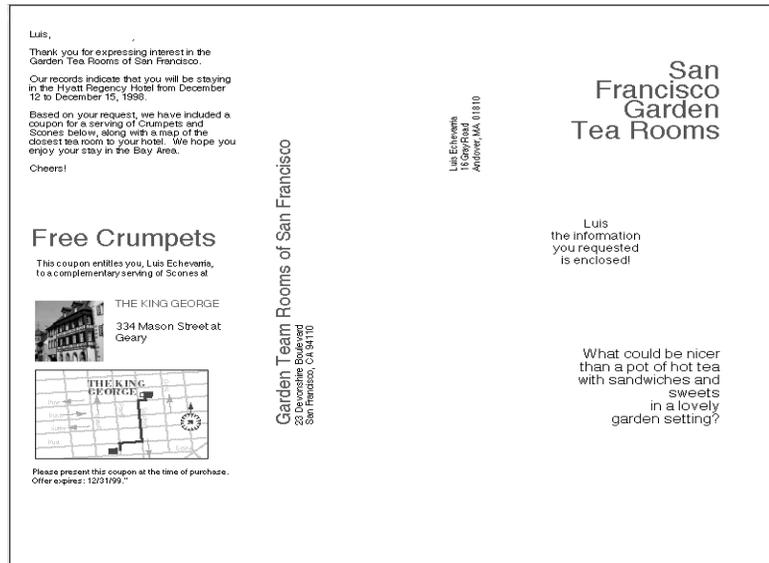
**2. Imprima o documento-mestre no Fiery EX2101 com a opção de impressão Criar arquivo base configurada em um dos números do mestre do FreeForm (1 a 15).**

Ou configure a opção Criar arquivo base como Nenhum e instrua o operador a utilizar substituições para criar um mestre do FreeForm a partir dessa tarefa.

3. Crie o documento variável.

É possível criar o documento variável utilizando um arquivo, aplicativo ou plataforma de computador diferente da que utilizou quando criou o documento-mestre, mas algumas opções de impressão devem ser as mesmas (para obter detalhes, [página 5-9](#)).

O exemplo abaixo mostra uma página de um documento variável de uma brochura de três dobras. Os dados no documento podem ser tão simples como um nome e endereço ou tão complexos como elementos variados, gráficos e fotográficos.



4. Imprima o documento variável no Fiery EX2101 com a opção de impressão Usar arquivo base configurada para o número do mestre do FreeForm apropriado.

O número do mestre do FreeForm pode ser aquele que você definiu quando enviou o documento-mestre ou o número atribuído pelo operador.

Os números dos mestres do FreeForm podem ser substituídos a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas. Verifique com o operador se o número do mestre do FreeForm especificado é aquele que deseja utilizar.

Se quiser conferir a tarefa antes de imprimi-la, instrua o operador a efetuar o RIP e a colocar a tarefa no modo de Espera para que possa ser pré-visualizada a partir das ferramentas de gerenciamento de tarefas.

O exemplo abaixo mostra o mestre do FreeForm e o documento variável combinados. Os dados variáveis são simplesmente sobrepostos no documento-mestre.

Danielle,

Thank you for expressing interest in the Garden Tea Rooms of San Francisco.

Our records indicate that you will be staying in the Saint Francis Hotel from September 12 to September 19, 2002.

Based on your request, we have included a coupon for a serving of Crumpets and Scones below, along with a map of the closest tea room to your hotel. We hope you enjoy your stay in the Bay Area.

Cheers!

Free Crumpets

This coupon entitles you, Danielle Abrams, to a complimentary serving of Scones at

 **THE PARK HYATT**
333 Battery at Jones Street



Please present this coupon at the time of purchase.
Offer expires: 12/31/02

Garden Tea Rooms of San Francisco
23 Devonshire Boulevard
San Francisco, CA 94110

Danielle Abrams
16510 Embarcadero Place
San Francisco, CA 94110

San Francisco Garden Tea Rooms

Danielle the information you requested is enclosed!

What could be nicer than a pot of hot tea with sandwiches and sweets in a lovely garden setting?

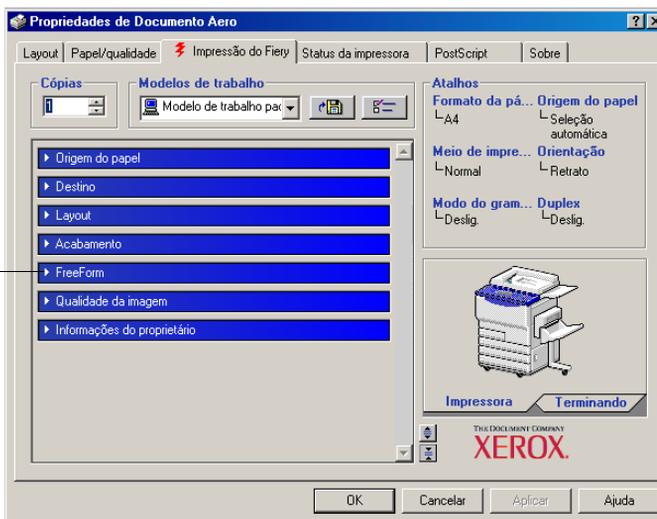
Pré-visualização dos documentos mestres no driver da impressora no Windows

Quando um documento mestre é criado, é possível visualizá-lo a partir do driver da impressora no Windows. Esse recurso é conveniente para a seleção de documentos mestres ao utilizar a impressão com o FreeForm.

PARA PRÉ-VISUALIZAR DOCUMENTOS MESTRES NO DRIVER DA IMPRESSORA NO WINDOWS

1. Selecione Imprimir no aplicativo.
2. Selecione o Fiery EX2101 PS como a impressora e clique em Propriedades.
3. Clique na guia Impressão do Fiery.
4. Clique para abrir a barra de opções de impressão do FreeForm.

Barra de opções de
impressão do FreeForm



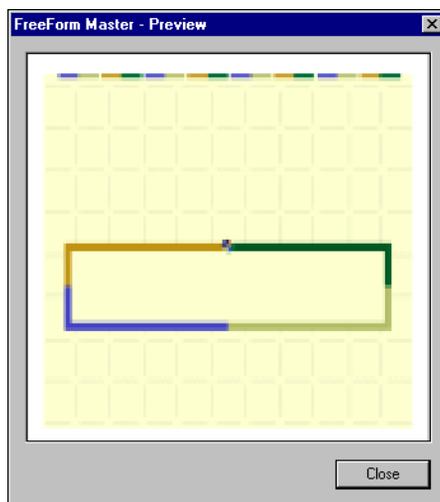
5. **Clique em Atualizar para obter a lista dos nomes dos mestres do FreeForm do Fiery EX2101.**

Os números e nomes dos mestres do FreeForm são exibidos nas opções Criar arquivo base e Usar arquivo base.

NOTA: O recurso Comunicação de duas vias deve estar ativado para a obtenção da lista de nomes dos mestres do FreeForm. Para obter informações sobre como ativar esse recurso, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

6. **Selecione o documento mestre que deseja pré-visualizar a partir da opção Usar arquivo base e clique em Preview Master (Pré-visualizar o mestre).**

A caixa de diálogo FreeForm Master - Preview (Pré-visualização do mestre do FreeForm) será exibida.



7. **Clique em Close (Fechar).**

Impressão de documentos de dados variáveis com o FreeForm 2

O FreeForm 2 estende a funcionalidade dos documentos com dados variáveis utilizando um aplicativo suportado de terceiros, como o PrintShop Mail-Fiery Version, que permite criar e imprimir documentos com dados variáveis.

Para imprimir uma tarefa com dados variáveis utilizando o FreeForm 2, abra o documento com variáveis no aplicativo de terceiros. Esse aplicativo fornece ao FreeForm 2 características que tornam possível atribuir uma página específica de um mestre do FreeForm a cada página do documento variável.

O FreeForm 2 permite especificar condições na página que determinam regras para páginas individuais do mestre. Essas regras, descritas pelas instruções “if” e “then” em cada página Mestre, permitem ignorar ou imprimir páginas dentro de um arquivo-mestre. Para obter mais informações sobre a criação de condições nas páginas, consulte a documentação que acompanha o software de impressão de terceiros.

Para obter instruções sobre como criar ou imprimir um trabalho com dados variáveis utilizando FreeForm 2 e um aplicativo para impressão de dados variáveis de terceiros, consulte a documentação que acompanha esse software.

O FreeForm 2 também apresenta a opção de excluir um mestre especificado do FreeForm do disco rígido do Fiery EX2101 depois do RIP e impressão bem-sucedidos da tarefa variável correspondente. Esse recurso pode ser configurado em um aplicativo de terceiros que suporte a limpeza dos mestres do FreeForm. Para obter mais informações sobre a exclusão de mestres do FreeForm, consulte a documentação que acompanha o software de impressão de terceiros.

Impressão de documentos a partir de aplicativos de impressão com dados variáveis

Como alternativa para o FreeForm ou FreeForm 2, é possível desenvolver os elementos mestre e variáveis do trabalho utilizando um aplicativo de impressão de dados variáveis, como o Pageflex Persona-Fiery Version. Em seguida, a partir do mesmo aplicativo, pode-se imprimir o trabalho no Fiery EX2101, utilizando um formato de arquivo compatível. O Fiery EX2101 é compatível com o formato de dados variáveis a seguir:

- Xerox VIPP (Variable data Intelligent PostScript PrintWare) versão 4.0

Para obter mais informações sobre como imprimir documentos com formatos de dados variáveis, consulte a documentação que acompanha o software de impressão de terceiros.

Quando você envia um trabalho para o Fiery EX2101 utilizando o VIPP, o Fiery EX2101 armazena e reutiliza automaticamente os elementos-mestre definidos no trabalho.

Utilização do Fiery VDP Resource Manager

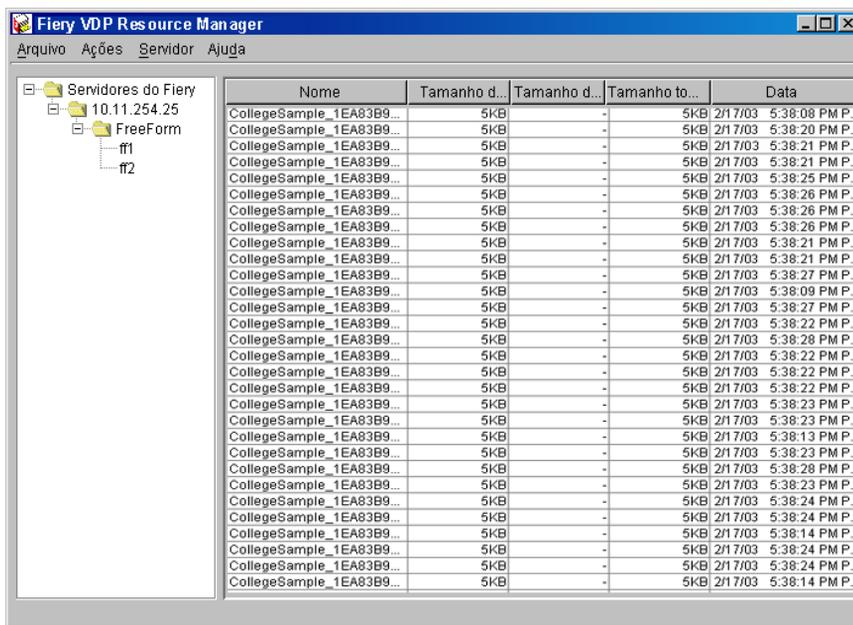
Os trabalhos VIPP contêm todos os objetos globais de um ambiente criado por um aplicativo de terceiros, como o PrintShop Mail-Fiery Version. Objetos globais são as imagens necessárias descarregadas para o Fiery EX2101 para os trabalhos VIPP com elementos variáveis. Essas imagens são armazenadas em cache como um grupo em um ambiente. Futuramente, elas poderão ser reutilizadas em trabalhos VIPP.

Os objetos globais em cada ambiente podem ser gerenciados com o utilitário Fiery VDP Resource Manager. É possível exibir todos os objetos globais instalados na área de cache do Fiery EX2101 VDP. Para um projeto, todos os objetos globais são agrupados sob um nome de ambiente.

Para instalar e configurar o Fiery VDP Resource Manager, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*. Para visualizar e excluir objetos globais, utilize o seguinte procedimento.

PARA VISUALIZAR E EXCLUIR OBJETOS GLOBAIS

1. Abra o utilitário Fiery VDP Resource Manager.
2. Clique na pasta Servidores Fiery para expandir a lista de servidores Fiery disponíveis.
Todos os servidores conectados serão exibidos.
3. Clique duas vezes na pasta do Fiery EX2101 para exibir a lista de ambientes de objetos globais VIPP.



4. Para excluir objetos globais, clique no ambiente do objeto global e escolha **Remove cache e origem**, no menu **Ações**.
Para excluir somente o cache e não a origem, selecione **Remove cache** no menu **Ações**.
5. Para atualizar as informações, selecione **Atualizar** no menu **Servidor**.

Capítulo 6: Utilização do EFI Hot Folders

Este capítulo descreve como utilizar o aplicativo EFI Hot Folders para armazenar e reutilizar as opções de impressão utilizadas com frequência ao imprimir arquivos PostScript e PDF no Fiery EX2101. O aplicativo Hot Folders é um recurso opcional do Fiery Graphic Arts Package ativado por um dongle.

Visão geral sobre o Hot Folders

Uma Hot Folder é uma pasta especial à qual se pode atribuir um grupo de opções de impressão. Para imprimir um documento, arraste e solte o arquivo do documento na Hot Folder. O aplicativo Hot Folder direcionará o trabalho para a fila de impressão correspondente utilizando as opções de impressão associadas a essa Hot Folder.

NOTA: Após imprimir dados originais, você poderá observar números adicionais ao final do nome original do arquivo.

Você pode criar quantas Hot Folders desejar no computador. Pode também compartilhar Hot Folders com outros usuários da rede, criando atalhos para as pastas a partir de computadores remotos.

Para começar a trabalhar com Hot Folders, crie uma ou mais Hot Folders, atribuindo a elas a fila e as opções de impressão (consulte “[Criação e exclusão das Hot Folders](#)” na página 6-4). Desse modo, será possível imprimir trabalhos arrastando e soltando arquivos de documentos nas Hot Folders correspondentes. Será possível, também, imprimir um trabalho diretamente do aplicativo de origem, com a Hot Folder apropriada especificada como o destino de impressão. O Painel de controle do Hot Folder permite gerenciar as Hot Folders e monitorizar o status dos trabalhos enviados a elas (consulte “[Utilização do Painel de controle do Hot Folder](#)” na página 6-3).

Restrições de formato de arquivos

O aplicativo Hot Folder suporta a impressão de trabalhos em PostScript e PDF. No entanto, se você especificar opções de impressão que sejam diferentes e que substituam as opções padrão da impressora, ou especificar opções de imposição, o Fiery EX2101 poderá suportar apenas determinados formatos de arquivos. Essas restrições variarão, dependendo do Fiery EX2101 associado à Hot Folder.

Formato de arquivo	Substituição das opções de impressão	Imposição
PostScript	Completamente suportado	Totalmente suportado (com conversão de PS para PDF)
PDF	Parcialmente suportado	Completamente suportado

O Fiery EX2101 oferece suporte total para tarefas em PostScript e PDF se apenas as opções padrão da impressora forem atribuídas à Hot Folder.

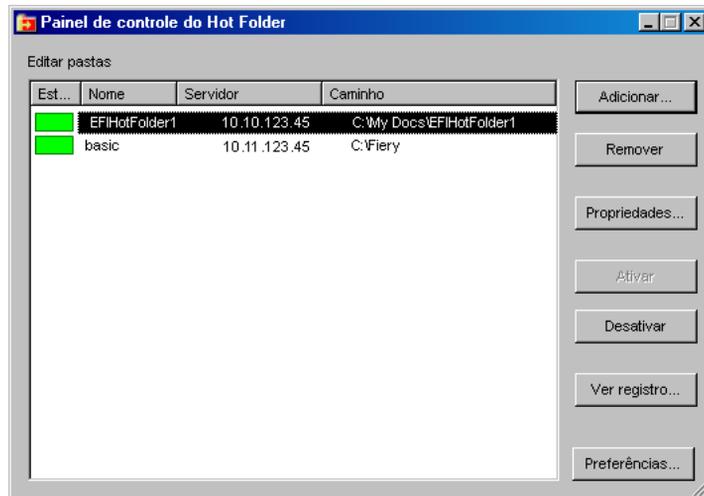
Para obter informações sobre como configurar as opções de impressão, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: As Hot Folders direcionam os trabalhos em PostScript diretamente para o servidor, junto com as informações de imposição. O servidor converte de PostScript para PDF antes de processar essas informações. Para conhecer as opções de imposição, consulte a [página 6-13](#).

Utilização do Painel de controle do Hot Folder

O aplicativo Hot Folder monitoriza continuamente as Hot Folders em seu computador em busca de novos trabalhos. Essa atividade ocorre em segundo plano. Não é necessário iniciar o aplicativo Hot Folder para que o monitoramento ocorra.

Para exibir o Painel de controle do Hot Folder, inicie o aplicativo Hot Folder. O Painel de controle do Hot Folder permite que você crie e gerencie todas as suas pastas. Adicionalmente, é possível utilizar o Painel de controle para monitorar o status dos trabalhos enviados para as pastas.



O Painel de controle do Hot Folder exibe o nome de cada Hot Folder definida no computador, o nome do servidor associado a ela e o respectivo caminho de diretório.

PARA INICIAR O APLICATIVO HOT FOLDER E EXIBIR O PAINEL DE CONTROLE

- **Clique, consecutivamente, em Iniciar, Programas e Hot Folder ou, se tiver criado um atalho para o aplicativo, clique duas vezes no atalho na área de trabalho do computador.**

Você poderá, ainda, exibir o Painel de controle do Hot Folder clicando com o botão direito do mouse no ícone Hot Folder na área Status da barra de tarefas do Windows e escolhendo Abrir painel de controle no menu exibido; ou abrindo o Painel de controle do Windows e clicando duas vezes no ícone do EFI Hot Folders.

Criação e exclusão das Hot Folders

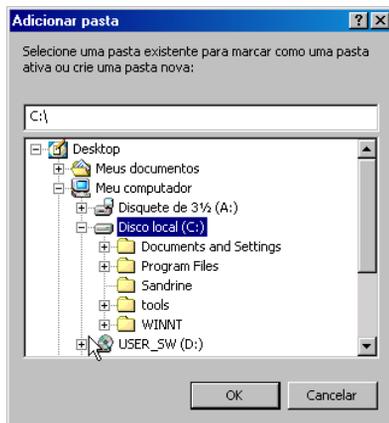
Todas as Hot Folders criadas estão no disco rígido e contêm todos os arquivos e subpastas correspondentes às informações sobre os trabalhos. Os trabalhos podem ser impressos, arrastando-os e soltando-os na pasta.

Para excluir uma Hot Folder do computador é necessário desativá-la e removê-la do Painel de controle do Hot Folder.

PARA ADICIONAR E CONFIGURAR A CONEXÃO E A FILA DE IMPRESSÃO DE UMA NOVA HOT FOLDER

1. **Clique em Adicionar no Painel de controle do Hot Folder.**

A caixa de diálogo Adicionar pasta será exibida.

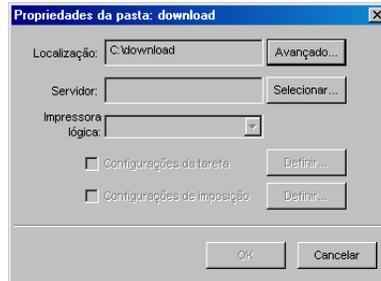


6

6-5 Utilização do Painel de controle do Hot Folder

2. **Selecione uma pasta existente ou navegue até o local onde deseja criar uma nova pasta e digite seu nome.**
3. **Clique em OK.**

A caixa de diálogo Propriedades da pasta será exibida.



NOTA: Não utilize os tipos de pastas a seguir como Hot Folders:

- A pasta System do computador
- A pasta Desktop do computador
- Pastas localizadas no diretório raiz (por exemplo, C:\)
- Pastas localizadas em unidades de rede como, por exemplo, um servidor de arquivos comuns (a não ser que o aplicativo Hot Folder esteja localmente instalado e em execução nesse servidor).

4. **No campo Servidor, clique em Selecionar.**

A caixa de diálogo Selecionar servidor aparecerá.

5. **Para configurar a conexão para o servidor Fiery EX2101 em uma sub-rede local, clique na guia Pesquisa automática.**

Apenas servidores compatíveis com Hot Folders aparecerão na área Servidores disponíveis.

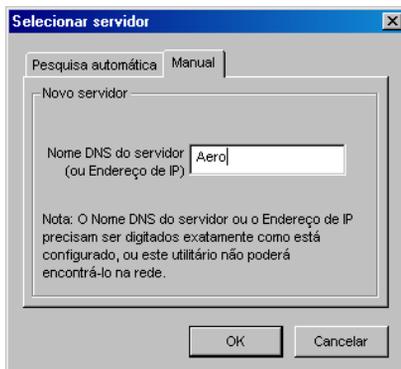
6

6-6 Utilização do EFI Hot Folders

Para adicionar um servidor a partir de uma sub-rede local, selecione-o e clique em OK.



Para configurar manualmente a conexão do Fiery EX2101, clique na guia Manual, digite o endereço IP ou o nome DNS do Fiery EX2101 e clique em OK.



6. No campo Impressora lógica, selecione a fila de impressão da Hot Folder.
7. Na caixa de diálogo Propriedades, especifique as propriedades e as configurações da nova Hot Folder.

Para mais detalhes sobre trabalhos e definições da imposição, consulte [“Personalização das configurações do Hot Folder”](#) na página 6-10.

8. Clique em OK.

A nova Hot Folder está pronta para ser utilizada. O nome da pasta aparecerá na lista no Painel de controle do Hot Folder.

PARA EXCLUIR UMA HOT FOLDER DO COMPUTADOR

1. **No Painel de controle do Hot Folder, selecione a pasta que deseja remover.**
Anoto o caminho do diretório da pasta.
2. **Se a pasta não estiver desativada, clique em Desativar.**
É necessário desativar a pasta antes de removê-la.
3. **Clique em Remover.**
A pasta será removida do Painel de controle.
4. **Clique em OK para fechar o Painel de controle do Hot Folder.**
5. **Localize a Hot Folder no computador e verifique se ela não contém trabalhos armazenados que deseja manter.**
Para obter mais informações sobre como usar subpastas para armazenar trabalhos, consulte “[Personalização das configurações do Hot Folder](#)” na página 6-10.
6. **Exclua a pasta arrastando-a diretamente para a Lixeira ou por meio da opção Excluir no menu Arquivo.**

Ativação e desativação de Hot Folders

Por padrão, o aplicativo Hot Folder monitoriza continuamente todas as pastas em busca de novos trabalhos. Pode-se desativar a pasta para impedir que ela seja monitorizada. As tarefas enviadas para uma pasta desativada não serão reconhecidas pelo aplicativo Hot Folder até que você a ative novamente.

PARA ALTERNAR O ESTADO DA ATIVIDADE DE UMA PASTA

- **No Painel de controle do Hot Folder, selecione a pasta desejada e clique em Ativar ou Desativar.**

ou
- **Clique com o botão direito do mouse na Hot Folder desejada, na área de trabalho. Escolha EFI HotFolders > Desativar HotFolder ou EFI HotFolders > Ativar HotFolder no menu exibido.**

ou

- **Clique com o botão direito na Hot Folder desejada e escolha Propriedades no menu exibido. Clique na guia EFI Hot Folder e selecione Ativar Hot Folder ou Desativar Hot Folder.**

As pastas ativadas são indicadas pela luz verde no Painel de controle. E as desativadas pela luz vermelha.

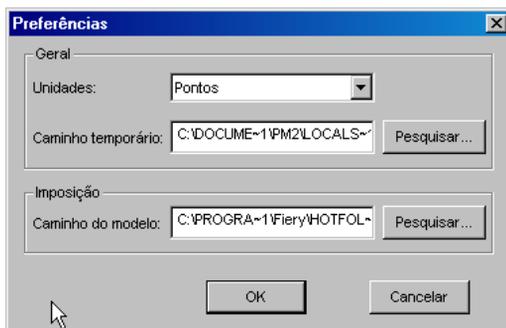
Configuração das preferências do Hot Folder

Especificam-se diversas configurações de preferências para o aplicativo Hot Folder, incluindo a unidade de medida utilizada nas configurações de imposição e o local da pasta padrão para arquivos temporários e modelos de imposição.

PARA ESPECIFICAR AS PREFERÊNCIAS DO APLICATIVO HOT FOLDER NO COMPUTADOR

1. **Clique em Preferências no Painel de controle do Hot Folder.**

A caixa de diálogo Preferências aparecerá.



2. **Para especificar a unidade de medida padrão, escolha uma opção no menu Unidades.**

A unidade de medida padrão será utilizada em diversas configurações da imposição.

3. **Para especificar o local da pasta para os arquivos temporários criados pelo aplicativo Hot Folder ao processar tarefas, clique em Pesquisar, selecione a pasta desejada e clique em OK.**

Se não especificar o local dos arquivos temporários, o aplicativo Hot Folder utilizará a pasta Temp do sistema como padrão.

4. **Para especificar um local da pasta para os modelos de imposição utilizado pelo aplicativo Hot Folder ao processar tarefas, clique em Pesquisar, selecione a pasta desejada e clique em OK.**
5. **Quando terminar de configurar as preferências, clique em OK.**

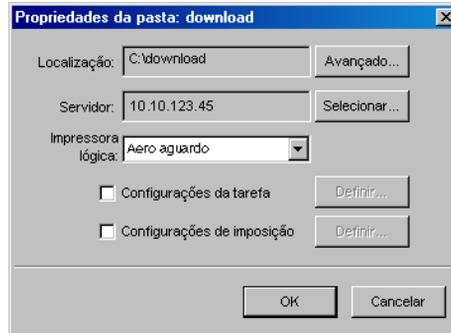
Atribuição de propriedades às Hot Folders

Você pode utilizar a caixa de diálogo Propriedades da pasta para definir as configurações associadas a cada Hot Folder. Pode-se especificar as opções de impressão, as configurações de imposição, o destino do servidor e o destino da fila para cada trabalho recebido pela Hot Folder.

Use qualquer método a seguir para exibir a caixa de diálogo Propriedades da pasta:

- Crie uma nova pasta com o Painel de controle do Hot Folder (consulte a [página 6-4](#)). A caixa de diálogo Propriedades da pasta será exibida.
- No Painel de controle do Hot Folder, selecione a pasta que deseja editar e clique em Propriedades.
- Clique com o botão direito na Hot Folder desejada e selecione EFI HotFolders>Propriedades no menu exibido.

- Clique com o botão direito na Hot Folder desejada e escolha Propriedades no menu exibido. Clique, consecutivamente, na guia EFI Hot Folder e em Configurar.



Personalização das configurações do Hot Folder

Por padrão, cada Hot Folder criada contém as seguintes subpastas:

Pasta Com falhas — local padrão para armazenar os trabalhos que falharam ao serem processados. Problemas no dispositivo de impressão podem causar a falha de um trabalho.

Pasta Movimentação — local padrão para armazenar cópias guardadas dos trabalhos processados com êxito. Também conhecida como Pasta Manter original, na caixa de diálogo Configurações de pasta.

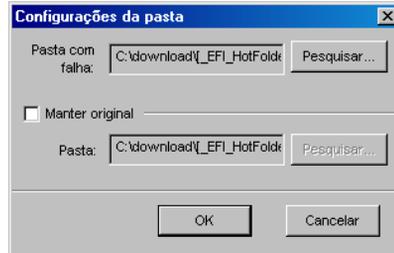
Pasta Trabalhos — uma pasta particular utilizada pelo Hot Folder ao processar um trabalho de impressão.

É possível instruir o aplicativo Hot Folder para guardar cópias de armazenamento dos trabalhos nas pastas Com falhas e Movimentação. Localizações de pastas alternativas também podem ser especificadas para os arquivos de armazenamento.

PARA ARMAZENAR ARQUIVOS DE TAREFA DO HOT FOLDER

1. **Clique em Avançado na caixa de diálogo Propriedades da pasta.**

A caixa de diálogo Configurações da pasta aparecerá.



2. **Para especificar um local de pasta diferente para armazenar trabalhos com falhas, clique em Pesquisar, selecione a pasta desejada e clique em OK.**
3. **Para armazenar os trabalhos processados com êxito na pasta Movimentação padrão, selecione Manter original. Para especificar um local de pasta diferente, clique em Pesquisar, selecione a pasta desejada e clique em OK.**

Se desmarcar a opção Manter original, os trabalhos arrastados e soltos em uma Hot Folder serão excluídos da pasta assim que imprimidos.

4. **Clique em OK.**

Especificação das opções de impressão do Hot Folder

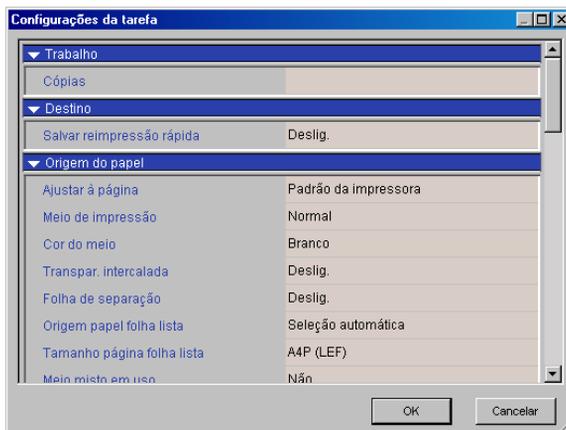
Você pode atribuir opções de impressão à Hot Folder assim como faria com qualquer trabalho de impressão. Ao especificar opções de impressão para uma Hot Folder, elas serão atribuídas a todos os trabalhos enviados por meio dela. Essas opções de impressão substituirão as opções padrão que por ventura estejam associadas ao grupo da impressora de destino.

Na configuração das opções de uma pasta atribuída a uma tarefa de impressão, as opções de todos os dispositivos de impressão do grupo são exibidos e algumas delas podem estar em conflito. Para obter mais informações sobre opções de impressão, consulte o [Apêndice A](#).

NOTA: A conexão Direta não é suportada quando se definem as opções de uma pasta.

PARA DEFINIR AS OPÇÕES DE IMPRESSÃO DE UMA HOT FOLDER

1. Para ativar as configurações de impressão, selecione **Configurações da tarefa** na caixa de diálogo **Propriedades da pasta**. Se necessário, clique em **Definir** para exibir a caixa de diálogo **Configurações da tarefa**.



As opções de impressão estão organizadas em grupos funcionais. É possível expandir cada grupo, clicando na barra de menus correspondente.

2. Especifique as opções de impressão, escolhendo-as no menu apropriado.
3. Clique em **OK** para retornar à caixa de diálogo **Propriedades**.

Especificação das opções de imposição

Se tiver o DocBuilder Pro instalado e ativado no Fiery EX2101, poderá configurar o aplicativo Hot Folder para aplicar modelos de imposição pré-construídos às tarefas de impressão.

Se as configurações desejadas não forem fornecidas no aplicativo Hot Folders, você poderá criar um modelo mais detalhado com o DocBuilder Pro e aplicá-lo à Hot Folder. Para obter informações sobre como utilizar o DocBuilder Pro, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

NOTA: A Conexão direta não é suportada quando se definem as opções de imposição de uma pasta.

NOTA: O DocBuilder Pro está disponível como uma opção.

PARA ESPECIFICAR OPÇÕES DE IMPOSIÇÃO

1. Na caixa de diálogo **Propriedades da pasta**, selecione **Configurações de imposição** para ativar as opções de imposição. Se necessário, clique em **Definir** para exibir a caixa de diálogo **Configurações de imposição**.

As configurações de imposição somente estarão disponíveis se o DocBuilder Pro estiver instalado e ativado no Fiery EX2101.



2. Para especificar o tamanho de página de um trabalho de impressão, escolha uma opção no menu Tamanho da folha.
3. Para utilizar um modelo de imposição pré-construído, selecione a opção Selecionar modelo e faça a sua escolha no menu.

O aplicativo Hot Folder fornece uma série de modelos de imposição padrão.

O servidor de destino aplicará as configurações de imposição do modelo ao documento antes de imprimi-lo.

4. Para especificar configurações de imposição personalizadas, selecione Personalizar.
5. Clique em Folha, Layout ou Acabamento para expandir o respectivo painel de configurações.

Painel	Configuração	Resultado
Folha	Ajuste fino	Ajusta a área com imagens da página para compensar o arrasto resultante da dobra de várias folhas na encadernação com ou sem pontos.
	Orientação	Altera o formato da folha para Retrato ou Paisagem.
	Duplex	Especifica a impressão em ambas as faces da folha.
Layout	Filas e Colunas	Especifica o número de linhas e colunas a ser utilizado quando se reproduz a imagem em cada folha da impressão agrupada.
	Marcas da impressora	Adiciona marcas para indicar onde as folhas devem ser cortadas e dobradas.
	Sangramento horizontal e Sangramento vertical	Especifica os valores de sangramento, em pixels, para cada página.
Acabamento	Encadernamento	Especifica o método e a borda de encadernação e número de páginas em cada grupo de encadernação.
	Agrupar	Especifica o estilo a ser utilizado na impressão agrupada.

6. Clique em OK para retornar à caixa de diálogo Propriedades da pasta.

NOTA: Se as configurações de impressão especificadas para uma pasta não coincidirem com as configurações de imposição especificadas para um modelo de imposição pré-construído, as configurações de imposição substituirão as de impressão ao se imprimir um trabalho de uma pasta que utilize um modelo de imposição.

Por exemplo, uma tarefa será impressa com Carta quando o tamanho Carta estiver especificado como Tamanho do papel no modelo de imposição, mesmo se A4 estiver especificado para a pasta a partir da qual a tarefa está sendo impressa.

Para obter informações detalhadas sobre as configurações de imposição, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

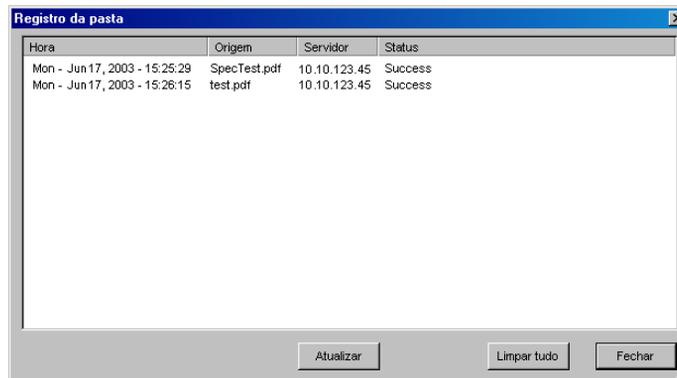
Visualização dos Registros de tarefas do Hot Folder

Você pode visualizar o registro de todos os trabalhos processados por meio de uma Hot Folder.

PARA VISUALIZAR O REGISTRO DE TAREFAS DE UMA HOT FOLDER

1. No Painel de controle do Hot Folder, selecione a pasta para a qual deseja visualizar o Registro de tarefas.
2. Clique em Ver registro.

A caixa de diálogo Registro da pasta aparece.



A caixa de diálogo Registro da pasta exibirá as seguintes informações:

Hora — Indica a hora em que o trabalho foi processado por meio da Hot Folder.

Origem — Lista o nome do arquivo do trabalho impresso.

Servidor — Exibe o nome do servidor que recebe o trabalho de impressão.

Status — Indica se o trabalho foi ou não impresso com sucesso.

3. Clique em Atualizar para atualizar o Registro de tarefas.

O Registro de tarefas não será atualizado em tempo real. Enquanto a caixa de diálogo Registro da pasta estiver em exibição, novas tarefas serão registradas, mas não listadas.

4. Para esvaziar o Registro de tarefas, clique em Limpar tudo.

Capítulo 7: Acompanhamento e monitorização de tarefas

O software do usuário do Fiery EX2101 inclui várias ferramentas que permitem acompanhar e gerenciar tarefas de impressão. O administrador do site controla o acesso a algumas ferramentas; outras, porém, estão disponíveis a todos os usuários.

- As ferramentas de gerenciamento de tarefas proporcionam a capacidade de visualizar e controlar o fluxo de tarefas de impressão do Fiery EX2101. Se na configuração o administrador definiu as senhas de administrador e operador, será preciso possuir uma delas para executar a maioria das funções das ferramentas de gerenciamento de tarefas. Para obter informações sobre essas ferramentas e os privilégios de acesso necessários para utilizá-las, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*.
- O Fiery WebTools não requer nenhum privilégio de acesso especial. Desde que, na Configuração, o administrador tenha ativado os serviços da Web e fornecido o endereço IP do Fiery EX2101 aos usuários, qualquer um poderá utilizá-lo.
- O Job Monitor, um utilitário criado para fornecer o status atualizado das tarefas de impressão e servidores Fiery EX2101 conectados, também estará disponível a todos os usuários.

Acesso ao Fiery WebTools

O Fiery WebTools reside na unidade de disco rígido do Fiery EX2101, mas pode ser acessado via rede a partir de várias plataformas. A home page do Fiery EX2101 permite visualizar as funções do servidor e manusear trabalhos remotamente. Este capítulo descreve apenas as ferramentas WebTools: Status e WebLink.

Para obter informações sobre o Fiery WebSpooler, consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*. Para obter informações sobre o Installer WebTool™, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*. Para obter informações sobre o WebSetup, consulte o *Guia de configuração*. Para obter informações sobre o WebDownloader, consulte o Capítulo 4.

PARA ACESSAR O FIERY WEBTOOLS

1. Inicie o navegador da Internet.

Para obter informações sobre plataformas e navegadores suportados, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

2. Digite o endereço IP ou o nome de DNS do Fiery EX2101.

Entre em contato com o operador ou administrador para obter essas informações.

3. Quando aparecer a caixa de diálogo Conectar, selecione Convidado e clique em OK.

Essa caixa de diálogo aparecerá apenas se o administrador especificou uma senha. O acesso como Convidado é suficiente para utilizar os recursos Status e WebLink WebTools descritos neste capítulo.

4. Quando aparecer a home page do Fiery EX2101, clique em uma das ferramentas do Fiery WebTools para selecioná-la.

Mova o cursor sobre os botões para exibir informações sobre as seleções.

Verificação do status do Fiery EX2101 com o Fiery WebStatus

É possível utilizar o Fiery WebStatus™ para visualizar quais tarefas estão sendo processadas ou impressas no momento. Para acessar o Fiery WebStatus, abra a home page do Fiery EX2101 e clique em Status. O status atual do RIP e da impressora aparecerá na janela.

NOTA: Utilize a resolução recomendada para o Fiery WebTools. Para obter mais informações, consulte os “Requisitos do sistema” no *Guia de início rápido*.



Para abrir uma nova janela do navegador para a exibição do Status, clique em Flutuar. Será possível, então, fechar outras janelas do navegador e deixar a janela Status aberta para uma verificação contínua do status do Fiery EX2101. Enquanto mantiver essa janela aberta, ela será dinamicamente atualizada.

Para obter mais informações sobre o status das tarefas, utilize as ferramentas de gerenciamento de tarefas, conforme descrito no *Guia de gerenciamento de tarefas*. É possível utilizar, também, o Job monitor (Monitor de tarefas). Para obter instruções sobre como iniciar o Job Monitor, consulte “Job monitor” na página 7-4.

Acesso a informações com o WebLink

O WebLink propiciará um link para uma ou várias páginas da Web, na home page do Fiery EX2101, desde que a conexão com a Internet seja válida. O administrador do site poderá especificar o destino do WebLink. Verifique o WebLink do Fiery EX2101 para obter todas as informações disponíveis.

Job monitor

O Job monitor permite acompanhar o status dos trabalhos enviados ao Fiery EX2101. Além disso, ele acompanha o status dos materiais de consumo no Fiery EX2101 e alerta sobre quaisquer erros que interfiram na impressão. Se houver mais de um Fiery EX2101, será possível utilizar o Job monitor para monitorar todos eles ao mesmo tempo.

Para acessar o Job Monitor, é necessário instalar o driver de impressora do Fiery EX2101 para Windows e iniciá-lo a partir da guia Status da impressora, como descrito no *Guia de instalação do software do usuário*.

NOTA: O Job monitor está disponível apenas para computadores com Windows.

Se você selecionar Executar na inicialização do Windows na caixa de diálogo Preferências do Job Monitor, o Job Monitor iniciará em segundo plano todas as vezes que você ligar o computador. Para aprender como acessar a caixa de diálogo Preferências do Job Monitor, consulte o arquivo Ajuda do Job Monitor após iniciar o utilitário.

Se o Job Monitor não iniciar automaticamente ou tiver sido fechado, inicie-o manualmente clicando duas vezes no atalho Job Monitor na área de trabalho do Windows ou por meio do driver da impressora, como descrito no *Guia de instalação do software do usuário*.

Para obter mais informações sobre o Job Monitor, consulte o arquivo Ajuda do Job Monitor. Para acessar o arquivo Ajuda do Job Monitor, clique em Help (Ajuda) na barra de ferramentas.





Capítulo 8: Utilização do Fiery E-mail Service

O Fiery E-mail Service permite imprimir e controlar o Fiery EX2101 remotamente, utilizando sua infra-estrutura atual de correio eletrônico. Esse recurso torna possível imprimir para locais remotos, ignorando os firewalls. Com o E-mail Service, é possível enviar trabalhos para o Fiery EX2101 como anexos de e-mail. O E-mail Service é utilizado para imprimir com um Cliente de correio eletrônico.

Como funciona o Fiery E-mail Service

Para utilizar os serviços de e-mail, configure o E-mail Service conforme descrito no *Guia de configuração*.

Para imprimir utilizando um cliente de correio eletrônico, envie um arquivo como um anexo de e-mail. O E-mail Service extrairá o arquivo e o enviará para o Fiery EX2101. O anexo pode estar em qualquer formato que o Fiery EX2101 reconheça (PS, EPS, PDF e TIFF).

O Fiery EX2101 também suporta catálogos de endereços internos. Os administradores podem extrair, adicionar, excluir e limpar entradas dos catálogos de endereços enviando solicitações via e-mail. Para obter mais informações sobre catálogos de endereços, consulte o *Guia de configuração*.

NOTA: O Fiery E-Mail Service não processará as extensões .vbs, .exe, .bat ou .txt.

Impressão utilizando um cliente de e-mail

Com o seu aplicativo de correio eletrônico, é possível enviar trabalhos de impressão ao Fiery EX2101 como anexo de e-mail. Ao enviar um anexo via e-mail, o E-mail Service extrairá o arquivo e o enviará à fila de impressão do Fiery EX2101. O formato do arquivo deve ser um dos formatos suportados pelo Fiery EX2101.

Por padrão, qualquer pessoa pode imprimir com um cliente de correio eletrônico, a menos que o Administrador tenha configurado o Catálogo de endereços para impressão. Se o seu endereço de e-mail não estiver nesse catálogo, você não poderá enviar arquivos para o Fiery EX2101 via e-mail. Para obter mais informações sobre catálogos de endereços, consulte o *Guia de configuração*.

NOTA: As filas Direta e Em espera não são suportadas quando o recurso Cliente de correio eletrônico está sendo utilizado.

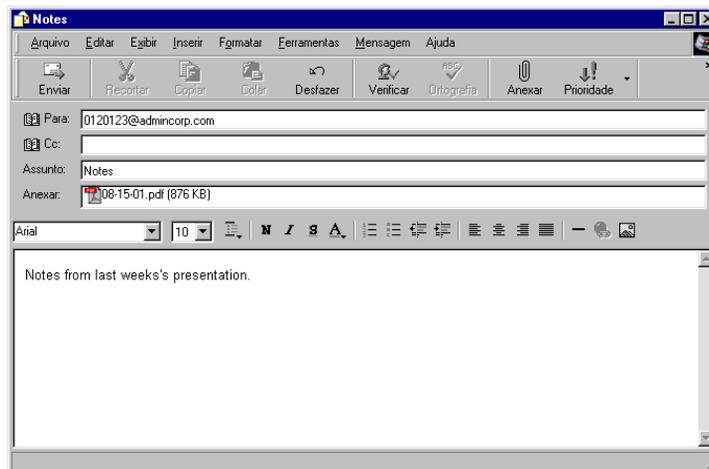
NOTA: As ilustrações a seguir descrevem o cliente Microsoft Outlook.

PARA IMPRIMIR UTILIZANDO UM CLIENTE DE CORREIO ELETRÔNICO

1. Abra o aplicativo de e-mail.
2. Digite o endereço de e-mail do Fiery EX2101 na linha Para:.
3. Digite algum texto na linha Assunto ou deixe-a em branco.
4. Anexe o arquivo que deseja imprimir.

Um texto adicional pode ser inserido no corpo da mensagem, se necessário. O texto também será impresso.

NOTA: Se o anexo exceder o limite de tamanho de arquivo definido pelo administrador do sistema, o e-mail não será enviado.





5. Envie o e-mail.

O arquivo será enviado para o Fiery EX2101 e a tarefa será impressa. Assim que o Fiery EX2101 receber o trabalho, você receberá uma notificação por e-mail informando que o trabalho de impressão foi aceito. A mensagem também incluirá uma identificação (ID) para a tarefa. Esses IDs podem ser utilizados para gerenciar tarefas com o Job Control (consulte a próxima seção). A notificação por e-mail indicará quaisquer erros presentes na copiadora.

Assim que o trabalho for impresso, você receberá uma segunda notificação por e-mail indicando o êxito da impressão.

Para verificar o status do trabalho, você pode utilizar o Job Control para determinar se o trabalho foi impresso com êxito.

Job Control

Você pode gerenciar trabalhos pessoais enquanto imprime, enviando comandos para Fiery EX2101 via e-mail. Pode-se cancelar um trabalho, verificar um status e solicitar ajuda para um trabalho. Uma vez enviado um comando, o Fiery EX2101 retorna uma resposta via e-mail.

PARA GERENCIAR TRABALHOS DE IMPRESSÃO COM O JOB CONTROL

1. **No aplicativo de e-mail, digite o endereço do Fiery EX2101 na linha Para:.**
2. **Insira um dos seguintes comandos do Job Control na linha Assunto.**

Para verificar o status de um trabalho, digite #JobStatus <ID_trabalho> na linha Assunto.

Você receberá uma resposta a essa consulta de status. Somente o administrador ou quem enviou o trabalho pode fazer uma consulta de status.

Para cancelar um trabalho, digite #CancelJob<ID_trabalho> na linha Assunto.

Uma notificação indicando que o trabalho foi cancelado e não será impresso pelo Fiery EX2101 será recebida. Somente o administrador ou quem enviou um trabalho tem autoridade para cancelá-lo.

Para solicitar ajuda, digite #Help na linha Assunto.

Uma resposta via e-mail será recebida contendo links para cancelar trabalhos, verificar status, pesquisar e gerenciar catálogos de endereços. Clique em quaisquer um dos links para executar um comando do Job Control.



Apêndice A: Opções de impressão

As opções de impressão oferecem acesso a todos os recursos especiais da copiadora e do Fiery EX2101. Elas podem ser especificadas em diversos lugares: na Configuração do Fiery EX2101 ou do aplicativo de impressão, no Fiery Downloader e nas ferramentas de gerenciamento de trabalhos. A tabela disponível neste apêndice fornece uma breve descrição sobre cada opção de impressão e configuração padrão, além de informações sobre quaisquer restrições ou requisitos presentes.

Sobre drivers de impressora e arquivos de descrição de impressora

O Fiery EX2101 recebe os arquivos de computadores na rede, processa-os (RIPs) e os envia à copiadora. Os computadores com Windows e Mac OS comunicam-se com o Fiery EX2101 por meio do driver de impressora e dos arquivos de descrição da impressora (PPD). Os computadores com Windows também podem se comunicar com o Fiery EX2101 por meio de um driver de impressora Printer Control Language (PCL) e arquivos PDD (equivalentes dos arquivos PCL em relação aos arquivos PPD). Ambos os drivers permitem utilizar os recursos especiais do Fiery EX2101 a partir da caixa de diálogo Imprimir.

O driver da impressora gerencia a comunicação de impressão entre o aplicativo e a impressora. Ele interpreta as instruções geradas pelo aplicativo, combina-as com as opções específicas da impressora definidas por você e converte todas essas informações para PostScript ou PCL, uma linguagem que a impressora compreende. Em outras palavras, o driver da impressora grava um arquivo PostScript ou PCL com base no arquivo original e nas opções definidas na caixa de diálogo Imprimir.

O driver da impressora também permite selecionar as opções de impressão da copiadora. Para que isso seja possível, o driver da impressora deverá corresponder ao arquivo PPD/PDD do Fiery EX2101.

Um arquivo PPD/PDD contém informações sobre os recursos e capacidades de um determinado dispositivo (por exemplo, quais tamanhos de papel e tipos de mídia são suportados). O driver de impressora lê as informações no arquivo PPD e as apresenta em forma de opções que podem ser escolhidas na caixa de diálogo Imprimir. O arquivo PPD/PDD do Fiery EX2101 inclui informações sobre os recursos da copiadora e do Fiery EX2101. Para obter mais informações sobre opções de impressão específicas do Fiery EX2101, consulte a tabela na [página A-2](#).

Onde definir as opções de impressão

- Durante a configuração

O administrador estabelece algumas definições durante a Configuração. Para obter informações sobre as configurações padrão atuais do servidor, consulte o administrador ou o operador.

- Nos aplicativos

Com os drivers de impressão, é possível especificar as configurações das tarefas de impressão ao imprimi-las. Para obter mais informações sobre como especificar as configurações de trabalhos a partir dos aplicativos, consulte os [Capítulos 1 e 2](#).

- No Fiery Downloader

Apenas algumas configurações, como Cópias, Intervalo de páginas (somente para arquivos PDF) e Brilho (somente para arquivos PostScript e EPS), podem ser especificadas durante a impressão de trabalhos com o Fiery Downloader. Para alterar as opções no Fiery Downloader, selecione uma tarefa em Arquivos a descarregar (Windows ou Mac OS) e clique em Opções. Para obter mais informações, consulte o [Capítulo 4](#).

- Substituições das ferramentas de gerenciamento de tarefas

Para alterar as configurações de trabalho na Command WorkStation, clique duas vezes nele para exibir a caixa de diálogo Propriedades do trabalho. Para alterar as configurações de trabalho no Fiery WebSpooler e no Fiery Spooler, clique duas vezes nele para exibir a caixa de diálogo Substituir configurações de impressão. Para obter mais informações, consulte o [Guia de gerenciamento de tarefas](#).



Hierarquia de substituição da opção de impressão

A hierarquia de substituição é a seguinte:

- As configurações do driver de impressora de um usuário substituem as definições de Configuração do Fiery EX2101.
- As configurações feitas a partir das ferramentas de gerenciamento de trabalhos substituem as configurações do driver de impressora do usuário.

Configurações padrão

Na tabela a seguir, as definições sublinhadas na coluna Opção e configurações indicam as configurações padrão do driver de impressora (padrões PPD/PDD). Se não utilizar a interface do driver de impressão para configurar uma determinada opção, o Fiery EX2101 imprimirá o trabalho com a configuração sublinhada.

Quanto às opções que podem ser definidas em Configuração no Painel de controle, Command WorkStation ou WebSetup, selecionar o padrão da impressora faz com que o Fiery EX2101 imprima o trabalho com a definição especificada na Configuração. No caso das opções que não podem ser definidas durante a Configuração, o Fiery EX2101 imprimirá a tarefa com a definição pré-configurada padrão da impressora. Para obter mais informações, veja a coluna “Requisitos, restrições e informações”.

Para determinar os padrões atuais da Configuração, imprima a Página de configuração a partir do Command WorkStation/Command WorkStation LE ou do Painel de controle do Fiery EX2101.

Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Ajustar para imprimir <u>Deslig./Lig.</u>	Especifique se deseja que o trabalho se ajuste ao tamanho especificado de impressão.	Essa opção está disponível apenas na Command WorkStation.
Ajuste de centralização <u>Deslig./XY/X Superior/X Inferior/ Y Esquerdo/Y Direito</u>	Especifique como quer as imagens posicionadas na página de imposição de impressão.	Para obter mais informações, consulte página A-12 . Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Ajuste de deslocamento <u>Desligado</u> /Normal/Grosso	Utilize essa opção para ajustar imagens que podem se deslocar do centro da folha em trabalhos de impressão de livretos.	O arrasto poderá ocorrer quando os trabalhos de livretos tiverem um grande número de páginas ou forem impressos em meio grosso. Para obter mais informações, consulte página A-13 . Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Alinhamento da bandeja <u>Habilitar</u> / <u>Desabilitar</u>	Especifique se quer ativar o alinhamento da bandeja.	Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de gerenciamento de tarefas</i> . Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Aperfeiçoamento Texto/Gráficos <u>Lig.</u> / <u>Deslig.</u>	Especifique se deseja afinar as bordas do texto ou dos gráficos de vetores.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Bandeja de saída <u>Padrão da impressora</u> /Empilhador de impressão/Bandeja superior	Especifique o bin de saída para o trabalho de impressão.	
Brilho <u>Padrão da impressora</u> /85% Superclaro/90% Mais claro/95% Claro/ 100% Normal/105% Escuro/ 110% Mais escuro/115% Superescuro	Selecione 85% para obter uma imagem substancialmente mais clara, 115% para uma imagem substancialmente mais escura ou use uma das opções intermediárias.	A definição Padrão da impressora produzirá os mesmos resultados que a definição 100%.
Cópias <u>1-999</u>	Especifique o número de cópias da tarefa a ser impressa.	Não insira um valor superior a 999.
Cor do meio <u>Branco</u> /Verde/Azul/Amarelo/Buf/ Goldenrod/Outro 1/Outro 2	Selecione um cor para o meio em que o trabalho está sendo impresso.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Criação de livreto <u>Deslig.</u> /Standard Booklet (Livreto)/ Perfeito/Impressão dupla/Impressão rápida	Selecione essa opção para dispor as páginas do trabalho em layouts especiais para que sejam dobradas ou recortadas após a impressão.	Para obter mais informações, consulte página A-11 . Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Criar arquivo base <u>Nenhum</u> /1-15	Para criar um mestre do FreeForm a partir dessa tarefa, especifique um número a ser atribuído ao arquivo-mestre do FreeForm.	Para obter mais informações, consulte página 5-2 . A Command WorkStation permite selecionar até 100 mestres do FreeForm. Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Deslocamento da imagem <u>Nenhum</u> /Esquerda/Direita/Superior/Inferior	Selecione a direção para a qual a imagem precisa ser deslocada. A magnitude do deslocamento da imagem pode ser especificada na opção de impressão Largura da margem.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Dobradura <u>Deslig.</u> /Dobra Z/Z tripla/Meia dobra/C tripla	Especifique como deseja que o trabalho seja dobrado.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Duplex <u>Deslig.</u> /Formato livro/Formato bloco	Especifique se o trabalho deve ser impresso em uma ou nas duas faces (duplex) das páginas, especificando a orientação das imagens impressas.	Para obter mais informações sobre a impressão duplex, consulte a página A-14 .
Escala 25-400% <u>100%</u>	Especifique uma sobreposição em escala para o trabalho de impressão.	Essa opção está disponível apenas como substituição nas ferramentas de gerenciamento de trabalhos. NOTA: O intervalo suportado é de 25 a 400. NOTA: Esta opção <i>não</i> é a mesma opção Escala disponível no driver de impressão.
Folha de separação <u>Lig.</u> /Deslig.	Especifique se deseja inserir uma folha de separação entre as cópias ou páginas dos trabalhos com várias cópias.	Esta opção é aplicável apenas às tarefas não ordenadas ou intercaladas. Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Formato da página <u>8,5x11 P/8,5x11/A4 P/A4/11x17/12x18/A3/A5/8,5x14/8,5x13/B4/B5/B5 P/8K(267x389)/16K(194x267)/8x10 P/5,5x8,5/Cartão postal/SRA3/Tamanhos de página personalizados</u>	Especifique o tamanho do papel no qual o documento será impresso.	
Girar 180 <u>Sim/Não</u>	Especifique se deseja girar as páginas da tarefa 180 graus.	Essa opção está disponível no Mac OS, Command WorkStation/Command WorkStation LE, Fiery WebSpooler e Fiery Spooler. No Windows, use a opção Orientação. Dependendo do aplicativo utilizado, a tarefa em paisagem pode ser impressa com a orientação incorreta; se isso acontecer ou se você selecionar um Modo do grampeador (diferente de Deslig.) e o grampeador for inserido no local errado, selecione Sim.
Impressão de segurança	Atribua uma senha para a tarefa se quiser proteger a impressão. A tarefa ficará em espera no Fiery EX2101. Para imprimir o trabalho, insira a senha no painel de controle do Fiery EX2101.	Esse campo de opção é limitado a 10 caracteres. Esta opção está disponível apenas no driver de impressora PS. Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL. Para obter mais informações, consulte página A-19 .
Impressão-face para baixo <u>Deslig./Lig.</u>	Selecione Deslig. para imprimir o documento no verso do papel. Selecione Lig. para imprimir o documento no anverso do papel (isto é, o documento sairá da copiadora com o texto voltado para baixo).	A opção Meio de impressão deverá estar definida como Papel comum ou Papel pesado se a Impressão face para baixo estiver Ligada.
Instruções	Digite as instruções para o operador referentes à tarefa.	Esse campo tem um limite de 127 caracteres (alfanuméricos e especiais).



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Intercalar <u>Lig./Deslig.</u>	Especifique como imprimir trabalhos com diversas-páginas/cópias.	
Intervalo de páginas <u>Todas/Pares/Ímpares</u>	Especifique se deseja imprimir todas as páginas ou somente as pares ou ímpares.	Essa opção está disponível nas ferramentas de gerenciamento de trabalhos.
Largura da margem 2807-14400 (pontos) <u>2808 pontos</u>	Especifique a magnitude do deslocamento da imagem. A imagem é deslocada na direção especificada na opção de impressão Desloc@amento da imagem.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL. NOTA: 7200 pontos = 1 polegada.
Margem de perfuração <u>Nenhuma/Esquerda/Superior/Direita</u>	Especifique onde deseja perfurar o trabalho.	
Meio de impressão <u>Normal/Pesado1A/</u> <u>Pesado1B/Pesado2/</u> <u>Transparência/Etiquetas/</u> <u>Índice 1/Índice 2</u>	Especifique o tipo de mídia a ser utilizada na tarefa.	Índice 1 e Índice 2 não estão disponíveis com PCL.
Meio misto em uso <u>Sim/Não</u>	Selecione Sim caso defina as opções do Meio misto no driver de impressão do Windows.	Esta opção está disponível no driver de impressora do Mac OS e nas ferramentas de gerenciamento de tarefas.
Mídia mista <u>Deslig./ (definir meio misto)</u>	Clique em Definir para especificar os tipos de mídias para páginas específicas.	Essa opção está disponível apenas no driver de impressora PS do Windows e no Command WorkStation. Para obter mais informações, consulte página A-14 .
Modo do grampeador <u>Deslig./Superior esquerdo/</u> <u>Superior direito/</u> <u>Duplo (Esquerdo ou Superior)/</u> <u>Centralizado</u>	Especifique como grampear tarefas com diversas páginas/cópias.	



A-8 Opções de impressão

Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Modo fotocopadora <u>Padrão da impressora</u>/Foto/Mapa	Os modos específicos de fotocopadora produzem resultados ótimos com certos arquivos. Selecione o Modo fotocopadora mais adequado à tarefa: Foto funciona melhor se o arquivo for uma fotografia. Mapa funciona melhor com textos ou dados dentro de linhas finas.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Nome do grupo	Se Grupos de impressão estiverem ativados, o administrador do Fiery EX2101 atribuiu usuários a eles e senhas a cada um dos grupos. Digite o Nome do grupo apropriado para o trabalho de impressão.	
Notas	Insira informações sobre o trabalho.	O campo Notas está limitado a 32-caracteres.
Num. de furos <u>Nenhum</u>/Dois furos/Três furos/ Quatro furos	Especifique se deseja fazer dois, três ou quatro furos.	
Ordem das páginas <u>Normal</u>/Inversa	Selecione Normal para imprimir as páginas do trabalho, da primeira até a última. Selecione Inversa para imprimir as páginas do trabalho, da última até a primeira.	
Orientação <u>Retrato</u>/Paisagem	Especifique a orientação do documento. Selecione Paisagem para girar as páginas de um trabalho com orientação paisagem em 180 graus.	



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Origem do papel <u>Seleção automática</u> /Bandeja 1/ Bandeja 2/Bandeja 3/ Bandeja 4/Bandeja 5/ Bandeja 6	Especifique a bandeja de papel a ser utilizada pela tarefa.	A configuração Seleção automática seleciona automaticamente a bandeja que contém o papel do tamanho especificado para o trabalho.
Origem papel folha lista <u>Seleção automática</u> /Bandeja 1/ Bandeja 2/Bandeja 3/ Bandeja 4/Bandeja 5/ Bandeja 6	Especifique a bandeja de papel a ser utilizada para a folha de separação.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Otimizar PowerPoint <u>Padrão da impressora</u> /Deslig./Lig.	Selecione Lig. ao imprimir arquivos de PowerPoint no Fiery EX2101.	Selecionar Lig. pode reduzir o tempo de processamento das tarefas de impressão de arquivos do PowerPoint. A definição Padrão da impressora produzirá os mesmos resultados que a definição Deslig. Ao utilizar essa opção, você deve desativar todas as outras opções de impressão do FreeForm. Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Remover fundo branco do PPT Não/Sim	Selecione Sim quando utilizar o PowerPoint para criar dados variáveis em conjunto com o FreeForm.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Salvar reimpressão rápida <u>Deslig./Lig.</u>	Especifique se quer salvar os dados de varredura da tarefa no disco após a impressão, para que os dados estejam disponíveis para reimpressão (sem nova conversão).	Se esta opção estiver definida como Lig., todas as definições das opções de impressão permanecerão com os dados de varredura salvos todas as vezes que a tarefa for reimpressa. Para imprimir o trabalho com as novas configurações da opção de impressão, é necessário remover os dados rasterizados e converter novamente o trabalho.



Opção e configurações (a configuração padrão aparece sublinhada)	Descrição	Requisitos, restrições e informações
Senha do grupo	Se Grupos de impressão estiverem ativados, o administrador do Fiery EX2101 atribuiu usuários a eles e senhas a cada um dos grupos. Insira a Senha do grupo apropriada para a tarefa de impressão.	
Tamanho da impressão <u>Tamanho igual do documento</u> /8,5x11 P/ 8,5x11/A4 P/A4/11x17/12x18/ A3/A5/8,5x14/8,5x13/B4/B5/B5 P/ 8K(267x389)/16K(194x267)/ 8x10 P/5,5x8,5/Cartão postal/SRA3	Especifique o tamanho da impressão do documento. Se o tamanho do documento for diferente do tamanho de impressão selecionado, o documento será ajustado e impresso no tamanho de impressão especificado.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Tamanho página folha lista <u>8,5x11 P</u> /8,5x11/A4 P/A4/11x17/ 12x18/A3/A5/8,5x14/8,5x13/B4/B5/ B5 P/8K(267x389)/16K(194x267)/ 8x10 P/5,5x8,5/Cartão postal/SRA3	Especifique o tamanho da página da folha de separação.	Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.
Transpar. intercalada <u>Deslig.</u> /Intercalar folha em branco	Selecione Intercalar folha em branco para imprimir várias folhas de transparências separadas por páginas em branco de papel normal.	
Usar arquivo base <u>Nenhum</u> /1-15	Nas tarefas de impressão com dados variáveis, especifique o número do arquivo base do FreeForm a ser utilizado pelo trabalho.	Para obter mais informações, consulte página 5-2 . A Command WorkStation permite selecionar até 100 arquivos base do FreeForm. Para obter mais informações sobre como criar arquivos base do FreeForm na Command WorkStation, consulte o <i>Guia de gerenciamento de tarefas</i> . Esta opção não está disponível no driver de impressora PCL.

Informações adicionais sobre as opções de impressão

As seções a seguir fornecem informações adicionais sobre opções de impressão. Para obter mais informações sobre as configurações, requisitos e restrições que afetam essas opções, consulte a tabela anterior.

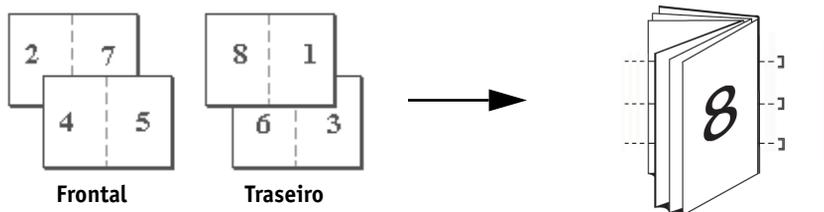
Criação de livreto

Utilize essa opção para dispor as páginas do trabalho de impressão em layouts especiais para que sejam dobrados ou recortados após a impressão.

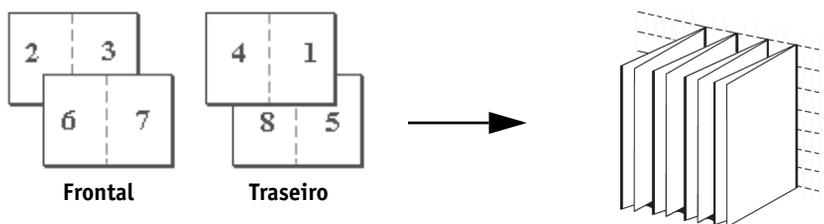
Deslig. — A tarefa será impressa sem os recursos de imposição.

Standard Booklet (Livreto) — Selecione essa configuração para imprimir documentos que serão dobrados e empilhados na ordem de livreto.

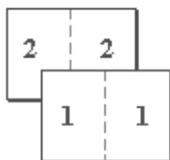
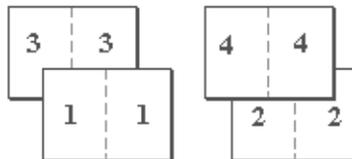
Adicionalmente, com a opção Ajuste do arrasto, é possível ajustar o deslocamento da imagem que pode ocorrer quando se imprime tarefas de livreto. Para obter mais informações, consulte “Ajuste do arrasto” na página A-13.



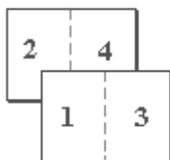
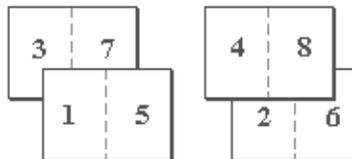
Perfeito — Selecione essa configuração para imprimir páginas dobradas separadas que serão empilhadas na ordem do livreto.



Impressão dupla — Selecione essa configuração para imprimir um trabalho de forma que a primeira página seja duplicada na primeira folha. A próxima página terá a segunda página duplicada e assim por diante.

Simplex**Somente frente****Duplex****Frontal****Traseiro**

Impressão rápida — Selecione essa configuração para acelerar a impressão de um trabalho de modo que quando as folhas forem empilhadas e cortadas na posição central, o trabalho seja numerado na seqüência e separado em duas pilhas.

Simplex**Somente frente****Duplex****Frontal****Traseiro****Ajuste de centralização**

Utilize essa opção para especificar como a imagem deve ficar posicionada na página.

O tamanho de impressão deve ser configurado em um tamanho de papel maior para utilizar essa opção.

Consulte as ilustrações a seguir ao utilizar a opção Ajuste de centralização:

Ajuste de centralização	Posição da imagem na página
XY Posiciona a imagem no centro da página.	
X Superior Posiciona a imagem junto à parte superior da página.	
X Inferior Posiciona a imagem junto à parte inferior da página.	
Y Esquerdo Posiciona a imagem junto ao lado esquerdo da página.	
Y Direito Posiciona a imagem junto ao lado direito da página.	

NOTA: Quando a opção Criação de livreto é definida em configurações diferentes de Deslig., somente a Centralização XY é suportada.

Ajuste do arrasto

Utilize essa opção para ajustar imagens que podem se deslocar do centro da folha em trabalhos de impressão de livreto. O arrasto poderá ocorrer quando os trabalhos de livreto tiverem um grande número de páginas ou forem impressos em meio grosso.

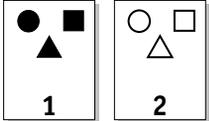
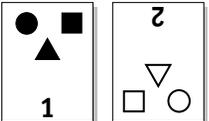
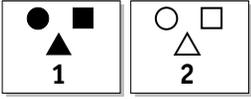
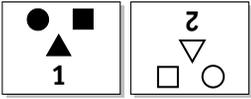
NOTA: Para utilizar esta opção, a opção Criação de livreto deve estar definida como Standard Booklet (Livreto) e a opção Duplex como Topo-Topo.

Duplex

Formato livro — Imprime a parte superior da imagem no Lado 1, na mesma borda da página que a parte superior da imagem no Lado 2.

Formato bloco — Imprime a parte superior da imagem no Lado 1, na borda oposta da página em relação à parte superior da imagem no Lado 2.

A tabela a seguir mostra como as configurações do Duplex correspondem à saída impressa:

	Formato livro	Formato bloco
Retrato		
Paisagem		

Mídia mista

Com o recurso Mídia mista, é possível imprimir intervalos de páginas em diferentes tipos de meios. Você pode especificar a configuração Mídia mista ao imprimir a tarefa com o driver de impressora para Windows do Fiery EX2101. Por exemplo, você pode utilizar esta opção para especificar um tipo diferente de mídia para a capa, adicionar páginas em branco e especificar a impressão de páginas duplex em seções da tarefa. As configurações de Mídia mista também podem ser definidas ou alteradas no Command WorkStation (consulte o *Guia de gerenciamento de tarefas*).

Os procedimentos a seguir descrevem como definir, editar e excluir as configurações de Mídia mista no driver de impressão do Windows.

NOTA: As configurações de Mídia mista não estão disponíveis no Mac OS ou no driver de impressora PCL.

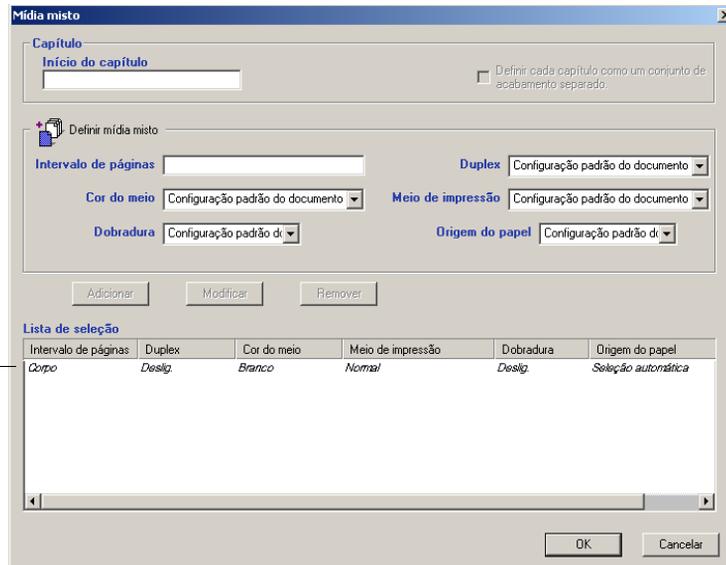
NOTA: O recurso Mídia mista não funciona nos seguintes tipos de tarefas: impressão de dados variáveis e imposição.

NOTA: Se você aplicar o recurso Mídia mista a tarefas do FreeForm, uma página mestre pode ser impressa em páginas que deveriam estar em branco.

PARA IMPRIMIR UTILIZANDO MÍDIA MISTA EM COMPUTADORES COM WINDOWS

1. Escolha Imprimir no aplicativo e clique em Propriedades.
2. Clique na guia Impressão do Fiery.
3. Clique na barra de opções de impressão Origem do papel e, em seguida, em Definir.

A caixa de diálogo Mídia mista será exibida.



NOTA: As informações em *itálico* na Lista de seleção referem-se ao tipo de meio padrão da tarefa. Se um intervalo utilizar o tipo de meio padrão, não será preciso listá-lo. O termo “Corpo” nem sempre se refere ao corpo do documento. Significa o tipo de meio das páginas que não está representado na lista com um determinado tipo de meio.

4. Insira um número inicial de página de cada capítulo no campo Início do capítulo se o trabalho tiver vários capítulos e for impresso nas duas faces.

Definir o início dos capítulos assegura um número uniforme de páginas impressas em cada capítulo. Recomendamos a utilização desse campo ao imprimir um documento duplex com vários capítulos. Separe os números das páginas com vírgulas. Por exemplo, se os capítulos em um documento de 4 capítulos iniciarem nas páginas 1, 2, 34 e 56, digite 1,2,34,56.

NOTA: Digite todos os números iniciais das páginas dos capítulos separados por vírgulas. A informação inserida no campo Início do capítulo se aplica ao documento todo, independente da opção Intervalo de páginas especificada na área Definir mídia mista.

5. Selecione a caixa de seleção Definir cada capítulo como um conjunto de acabamento individual se quiser que cada capítulo seja tratado como um conjunto de acabamento separado.

Por exemplo, selecionar essa caixa de seleção instrui o Fiery EX2101 a grampear cada capítulo separadamente.

6. Para cada intervalo de páginas, digite os números das páginas e especifique as opções do intervalo.

É possível escolher as especificações utilizando as seguintes opções:

Intervalo de páginas — Digite o número da página ou o intervalo de páginas. Use um hífen para definir intervalo de páginas seqüenciais. Por exemplo, 1-3 imprime as três primeiras páginas em um determinado tipo de meio. O intervalo -14 imprime as primeiras 14 páginas; 5- imprime da página 5 até ao final do documento. Se todas as páginas em diversos intervalos usarem o mesmo tipo de meio, você pode combiná-los com uma vírgula, por exemplo:

Folhas em branco podem ser inseridas digitando o caractere ^. Por exemplo, digitar ^6 na opção Intervalo de páginas insere uma folha em branco antes da página 6.

NOTA: Não é possível combinar uma única página com intervalos de página.

Duplex — Selecione Formato livro para imprimir nas duas faces do papel, de modo que a parte superior da imagem no Lado 1 esteja na mesma borda da página que a parte superior da imagem no Lado 2, ou Formato bloco para imprimir nas duas faces do papel, de modo que a parte superior da imagem no Lado 1 esteja na borda oposta da página em relação à parte superior da imagem no Lado 2. Duplex precisa estar selecionado no driver da impressora antes que seja possível especificar impressão com meio misto. A primeira página do duplex sempre é impressa na frente da folha.

Cor do meio — Selecione a cor do meio que deseja utilizar para o intervalo.

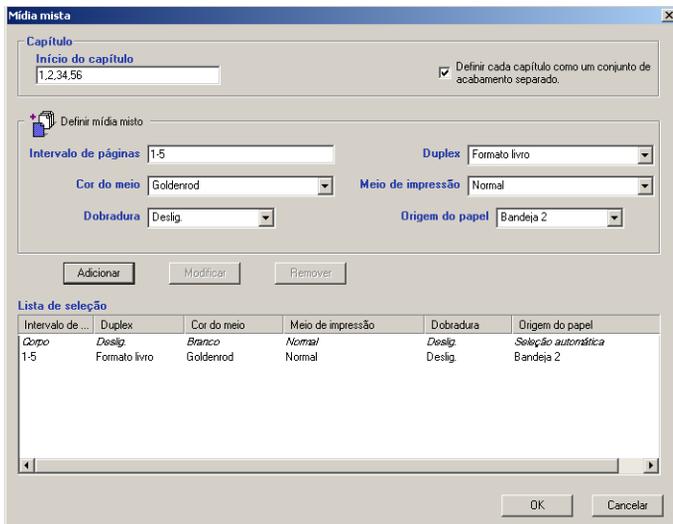
Meio de impressão — Selecione o tipo de meio que deseja para o intervalo.

Origem do papel — Selecione a bandeja de papel com o meio que deseja usar para o intervalo.

NOTA: Padrão do documento representa a definição feita fora da caixa de diálogo Mídia mista. Por exemplo, se você definir Origem do papel para Bandeja 1 na barra de opções de impressão Origem do papel, o Padrão do documento para Origem do papel na caixa de diálogo Meio misto será igual a Bandeja 1.

NOTA: Se as opções não forem especificadas para cada página dentro das páginas ou intervalo de páginas na Lista de seleção, as páginas serão impressas com as especificações do Corpo. As especificações do Corpo são as configurações das opções de impressão para todos os documentos atualmente selecionados para o driver de impressão.

NOTA: Certifique-se de carregar os tipos corretos de mídia nas bandejas corretas como está definido na caixa de diálogo Mídia mista, bem como sob a barra de opções de impressão Origem do papel.

7. Clique em Adicionar.

Suas especificações aparecem na Lista de seleção.

8. Repita a etapa 6 e a etapa 7 para cada página ou intervalo de páginas que desejar imprimir com as opções de meio misto.

PARA MODIFICAR AS CONFIGURAÇÕES DE MÍDIA MISTA

1. Escolha Imprimir no aplicativo e clique em Propriedades.
2. Clique na guia Impressão do Fiery.
3. Clique consecutivamente na barra de opções de impressão Origem do papel e em Definir.

A caixa de diálogo Mídia mista será exibida.

4. Selecione o intervalo de páginas que deseja modificar na Lista de seleção.
5. Especifique as novas configurações do intervalo de páginas como descrito na página A-16.
6. Clique em Modificar.
7. Clique em OK.

PARA EXCLUIR AS CONFIGURAÇÕES DE MÍDIA MISTA

1. **Escolha Imprimir no aplicativo e clique em Propriedades.**
2. **Clique na barra de opções de impressão Origem do papel e, em seguida, em Definir.**
A caixa de diálogo Mídia mista será exibida.
3. **Selecione o intervalo de páginas que deseja excluir na Lista de seleção.**
4. **Clique em Remover.**
5. **Clique em OK.**

Otimizar PowerPoint

Esta opção reduz o tempo de processamento das tarefas de impressão de arquivos do PowerPoint que têm tamanho grande de imagem de fundo (pelo menos 200 dpi) ou um grande número de páginas onde há imagem de fundo. Caso esta opção seja ativada nas tarefas de impressão de arquivos do PowerPoint com imagens de fundo com 100 dpi ou menos, o Fiery pode sofrer um pequeno atraso no desempenho, geralmente não mais do que um ou dois segundos.

Escala

O operador pode especificar uma substituição de sobreposição em escala a partir do Fiery Spooler ou do Fiery WebSpooler, mas a sobreposição aplica-se ao valor de escala já definido na tarefa ativa. Por exemplo, se o usuário enviar uma tarefa com o valor de escala de 50% e o operador especificar a substituição da escala em 200%, a tarefa será impressa com 100% do tamanho do documento original, ou seja, 50% de 200%.

Impressão de segurança

O recurso Impressão de segurança permite que a tarefa seja impressa pelo Fiery EX2101 e pela copiadora apenas quando você estiver presente. Quando for utilizar esse recurso, primeiro você deverá inserir uma senha no campo Impressão de segurança no driver da impressora ao enviar a tarefa para o Fiery EX2101. Para imprimir a tarefa Impressão de segurança, digite novamente a senha no painel de controle do Fiery EX2101 como descrito no procedimento a seguir.

PARA IMPRIMIR UMA TAREFA DE IMPRESSÃO DE SEGURANÇA

1. **Insira uma senha no campo Impressão de segurança no driver da impressora e envie a tarefa para o Fiery EX2101.**

Para obter mais informações sobre como digitar a senha, consulte a [página 1-4](#) para Windows e a [página 2-3](#) para Mac OS.

NOTA: A senha é limitada a caracteres alfanuméricos. Não use símbolos.

2. **No painel de controle do Fiery EX2101, pressione o botão Menu para acessar o menu Funções.**
3. **Veja as opções utilizando o botão de seta para baixo e pressione o botão de seleção de linha próximo a Impressão de segurança.**
4. **Utilizando os botões de seta para cima e para baixo, insira a mesma senha inserida no campo Impressão de segurança.**
5. **Role entre as opções para encontrar sua tarefa e selecione-a pressionando o botão de seleção de linha próximo a ela.**
6. **Para alterar o número de cópias especificado no driver da impressora, selecione Núm. de cópias e insira um novo valor.**
7. **Para imprimir e excluir a tarefa do Fiery EX2101, selecione Imprimir e Excluir.**

Para imprimir e manter a tarefa no Fiery EX2101, selecione Imprimir e espera.

A tarefa poderá ser acessada novamente com a mesma senha.

8. **Para excluir a tarefa sem imprimi-la, selecione Excluir.**

Apêndice B: Lista de fontes

Este apêndice lista as fontes de impressora internas incluídas no Fiery EX2101.

Fontes de impressora PostScript

A tabela a seguir lista as 136 fontes de impressora PostScript incorporadas no Fiery EX2101. Contém, também, duas fontes do Adobe Multiple Master incluídas e utilizadas para substituir fontes em arquivos PDF.

NOTA: Em computadores com Mac OS, utilize o CD de software do usuário para instalar as fontes de tela correspondentes. Para obter instruções, consulte o *Guia de instalação do software do usuário*.

Fontes Adobe Type 1

O Fiery EX2101 inclui 126 fontes Adobe Type 1:

- A coluna Mac OS lista os nomes como aparecem no menu Fonte de um computador com Mac OS. Por exemplo, na maioria dos aplicativos, para utilizar “Bodoni-Bold,” selecione Bodoni Bold no menu Fonte.
- O nome no menu do Windows é mesmo que aparece no menu Fonte em um computador com Windows. Estilo se refere ao estilo que deve ser selecionado no aplicativo para acessar uma determinada fonte PostScript. Por exemplo, para utilizar “Bodoni-Bold”, selecione Bodoni no menu Fonte e Bold no menu Estilo.

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
AlbertusMT-Light	Albertus MT Lt	Albertus MT Lt
AlbertusMT	Albertus MT	Albertus MT
AlbertusMT-Italic	Albertus MT It	Albertus MT, Italic
AntiqueOlive-Roman	Antique Olive Roman	Antique Olive Roman
AntiqueOlive-Bold	Antique Olive Bold	Antique Olive Roman, Bold
AntiqueOlive-Italic	Antique Olive Italic	Antique Olive Roman, Italic
AntiqueOlive-Compact	Antique Olive Compact	Antique Olive Compact
Arial-BoldItalicMT	Arial Bold Italic	Arial, Bold Italic
Arial-BoldMT	Arial Bold	Arial, Bold

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
Arial-ItalicMT	Arial Italic	Arial, Italic
ArialMT	Arial	Arial
AvantGarde-Book	Avant Garde	AvantGarde
AvantGarde-Demi	Avant Garde Demi	AvantGarde, Bold
AvantGarde-BookOblique	Avant Garde BookOblique	AvantGarde, Italic
AvantGarde-DemiOblique	Avant Garde DemiOblique	AvantGarde, Bold Italic
Bodoni	Bodoni	Bodoni
Bodoni-Bold	Bodoni Bold	Bodoni, Bold
Bodoni-Italic	Bodoni Italic	Bodoni, Italic
Bodoni-BoldItalic	Bodoni BoldItalic	Bodoni, Bold Italic
Bodoni-Poster	Bodoni Poster	Bodoni Poster
Bodoni-PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed
Bookman-Light	Bookman	Bookman
Bookman-Demi	Bookman Demi	Bookman, Bold
Bookman-LightItalic	Bookman LightItalic	Bookman, Italic
Bookman-DemiItalic	Bookman DemiItalic	Bookman, Bold Italic
Carta	Carta	Carta
Clarendon-Light	Clarendon Light	Clarendon Light
Clarendon	Clarendon	Clarendon
Clarendon-Bold	Clarendon Bold	Clarendon, Bold
CooperBlack	Cooper Black	Cooper Black
CooperBlack-Italic	Cooper Black Italic	Cooper Black, Italic
Copperplate-ThirtyThreeBC	Copperplate33bc	Copperplate33bc
Copperplate-ThirtyTwoBC	Copperplate32bc	Copperplate32bc
Coronet	Coronet	Coronet
Courier	Courier	Courier
Courier-Bold	Courier Bold	Courier, Bold
Courier-Oblique	Courier Oblique	Courier, Italic
Courier-BoldOblique	Courier BoldOblique	Courier, Bold Italic
Eurostile	Eurostile	Eurostile
Eurostile-Bold	Eurostile Bold	Eurostile Bold

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
Eurostile-ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo
Eurostile-BoldExtendedTwo	Eurostile BoldExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo, Bold
GillSans	GillSans	GillSans
GillSans-Bold	GillSans Bold	GillSans, Bold
GillSans-Italic	GillSans Italic	GillSans, Italic
GillSans-BoldItalic	GillSans BoldItalic	GillSans, Bold Italic
GillSans-Light	GillSans Light	GillSans Light
GillSans-LightItalic	GillSans LightItalic	GillSans Light, Italic
GillSans-Condensed	GillSans Condensed	GillSans Condensed
GillSans-BoldCondensed	GillSans BoldCondensed	GillSans Condensed, Bold
GillSans-ExtraBold	GillSans ExtraBold	GillSans ExtraBold
Goudy	Goudy	Goudy
Goudy-Bold	Goudy Bold	Goudy, Bold
Goudy-Italic	Goudy Italic	Goudy, Italic
Goudy-BoldItalic	Goudy BoldItalic	Goudy, Bold Italic
Goudy-ExtraBold	Goudy ExtraBold	Goudy ExtraBold
Helvetica	Helvetica	Helvetica
Helvetica-Bold	Helvetica Bold	Helvetica, Bold
Helvetica-Oblique	Helvetica Oblique	Helvetica, Italic
Helvetica-BoldOblique	Helvetica BoldOblique	Helvetica, Bold Italic
Helvetica-Narrow	Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica-Narrow-Bold	Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow, Bold
Helvetica-Narrow-Oblique	Helvetica Narrow Oblique	Helvetica-Narrow, Italic
Helvetica-Narrow-BoldOblique	Helvetica Narrow BoldObl	Helvetica-Narrow, Bold Italic
Helvetica-Condensed	Helvetica Condensed	Helvetica Condensed
Helvetica-Condensed-Bold	Helvetica CondensedBold	Helvetica Condensed, Bold
Helvetica-Condensed-Oblique	Helvetica CondensedOblique	Helvetica Condensed, Italic
Helvetica-Condensed-BoldObl	Helvetica CondensedBoldObl	Helvetica Condensed, Bold Italic
HoeflerText-Ornaments	Hoefler Text Ornaments	Hoefler Text Ornaments
JoannaMT	Joanna MT	Joanna MT

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
JoannaMT-Bold	Joanna MT Bd	Joanna MT, Bold
JoannaMT-Italic	Joanna MT It	Joanna MT, Italic
JoannaMT-BoldItalic	Joanna MT Bd It	Joanna MT, Bold Italic
LetterGothic	Letter Gothic	Letter Gothic
LetterGothic-Bold	Letter Gothic Bold	Letter Gothic, Bold
LetterGothic-Slanted	Letter Gothic Slanted	Letter Gothic, Italic
LetterGothic-BoldSlanted	Letter Gothic BoldSlanted	Letter Gothic, Bold Italic
LubalinGraph-Book	Lubalin Graph	LubalinGraph
LubalinGraph-Demi	Lubalin Graph Demi	LubalinGraph, Bold
LubalinGraph-BookOblique	Lubalin Graph BookOblique	LubalinGraph, Italic
LubalinGraph-DemiOblique	Lubalin Graph DemiOblique	LubalinGraph, Bold Italic
Marigold	Marigold	Marigold
MonaLisa-Recut	Mona Lisa Recut	Mona Lisa Recut
NewCenturySchlbk-Roman	New Century Schlbk	NewCenturySchlbk
NewCenturySchlbk-Bold	New Century Schlbk Bold	NewCenturySchlbk, Bold
NewCenturySchlbk-Italic	New Century Schlbk Italic	NewCenturySchlbk, Italic
NewCenturySchlbk-BoldItalic	New Century Schlbk BoldIt	NewCenturySchlbk, Bold Italic
Optima	Optima	Optima
Optima-Bold	Optima Bold	Optima, Bold
Optima-Italic	Optima Italic	Optima, Italic
Optima-BoldItalic	Optima BoldItalic	Optima, Bold Italic
Oxford	Oxford	Oxford
Palatino-Roman	Palatino	Palatino
Palatino-Bold	Palatino Bold	Palatino, Bold
Palatino-Italic	Palatino Italic	Palatino, Italic
Palatino-BoldItalic	Palatino BoldItalic	Palatino, Bold Italic
StempelGaramond-Roman	StempelGaramond Roman	StempelGaramond Roman
StempelGaramond-Bold	StempelGaramond Bold	StempelGaramond Roman, Bold

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
StempelGaramond-Italic	StempelGaramond Italic	StempelGaramond Roman, Italic
StempelGaramond-BoldItalic	StempelGaramond BoldItalic	StempelGaramond Roman, Bold Italic
Symbol	Symbol	Symbol
Tekton	Tekton	Tekton
Times-Roman	Times	Times
Times-Bold	Times Bold	Times, Bold
Times-Italic	Times Italic	Times, Italic
Times-BoldItalic	Times BoldItalic	Times, Bold Italic
TimesNewRomanPS-BoldMT	Times New Roman Bold	Times New Roman, Bold
TimesNewRomanPS-BoldItalicMT	Times New Roman Bold Italic	Times New Roman, Bold Italic
TimesNewRomanPS-ItalicMT	Times New Roman Italic	Times New Roman, Italic
TimesNewRomanPSMT	Times New Roman	Times New Roman
Univers-Extended	Univers Extended	Univers Extended
Univers-BoldExt	Univers BoldExt	Univers Extended, Bold
Univers-ExtendedObl	Univers ExtendedObl	Univers Extended, Italic
Univers-BoldExtObl	Univers BoldExtObl	Univers Extended, Bold Italic
Univers-Light	Univers 45 Light	Univers 45 Light
Univers-Bold	Univers 65 Bold	Univers 45 Light, Bold
Univers-LightOblique	Univers 45 LightOblique	Univers 45 Light, Italic
Univers-BoldOblique	Univers 65 BoldOblique	Univers 45 Light, Bold Italic
Univers	Univers 55	Univers 55
Univers-Oblique	Univers 55 Oblique	Univers 55, Italic
Univers-CondensedBold	Univers 67 CondensedBold	Univers 47 CondensedLight, Bold
Univers-CondensedBold Oblique	Univers 67 CondensedBoldObl	Univers 47 CondensedLight, Bold Italic
Univers-Condensed	Univers 57 Condensed	Univers 57 Condensed
Univers-CondensedOblique	Univers 57 CondensedOblique	Univers 57 Condensed, Italic

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
ZapfChancery-MediumItalic	Zapf Chancery	ZapfChancery
ZapfDingbats	Zapf Dingbats	ZapfDingbats

Fontes TrueType

O Fiery EX2101 inclui 10 fontes TrueType:

Nome PostScript	Nome no menu do Mac OS	Menu do Windows nome, estilo
Apple-Chancery	Apple Chancery	Apple Chancery
Chicago	Chicago	Chicago
Geneva	Geneva	Geneva
HoeflerText-Black	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black
HoeflerText-BlackItalic	Hoefler Text BlackItalic	Hoefler Text Black, Italic
HoeflerText-Italic	Hoefler Text Italic	Hoefler Text, Italic
HoeflerText-Regular	Hoefler Text	Hoefler Text
Monaco	Monaco	Monaco
New York	New York	New York
Wingdings-Regular	Wingdings	Wingdings

Fontes de impressora PCL

As 81 fontes PCL a seguir estão residentes no Fiery:

- Albertus Medium, Albertus Extra Bold
- Antique Olive, Antique Olive Bold, Antique Olive Italic
- Arial, Arial Bold, Arial Bold Italic, Arial Italic
- CG Omega, CG Omega Bold, CG Omega Bold Italic, CG Omega Italic
- CG Times, CG Times Bold, CG Times Bold Italic, CG Times Italic
- Clarendon Condensed
- Coronet
- Courier, Courier Bold, Courier Bold Italic, Courier Italic, CourierPS, CourierPS Bold, CourierPS Bold Oblique, CourierPS Oblique
- Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Kursiv Halbfett
- Helvetica, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Oblique
- ITC Advant Garde Gothic Book, ITC Advant Garde Gothic Book Oblique, ITC Advant Garde Gothic Demi, ITC Advant Garde Gothic Demi Oblique
- ITC Bookman Demi, ITC Bookman Demi Italic, ITC Bookman Light, ITC Bookman Light Italic
- ITC Zapf Chancery Medium Italic, ITC Zapf Dingbats
- Letter Gothic, Letter Gothic Bold, Letter Gothic Italic
- Line Printer (uma fonte bitmap)
- Marigold
- New Century Schoolbook Bold, New Century Schoolbook Bold Italic, New Century Schoolbook Italic, New Century Schoolbook Roman
- Palatino Bold, Palatino Bold Italic, Palatino Italic, Palatino Roman
- Symbol, SymbolPS

B

B-8 Lista de fontes

- Times Bold, Times Bold Italic, Times Italic, Times New, Times New Bold, Times New Bold Italic, Times New Italic, Times Roman
- Univers Bold, Univers Bold Condensed, Univers Bold Condensed Italic, Univers Bold Italic, Univers Italic, Univers Medium, Univers Medium Condensed, Univers Medium Condensed Italic
- Wingdings



Apêndice C: Resolução de problemas

Este apêndice apresenta orientações para a resolução de problemas.

Manutenção de um desempenho otimizado do sistema

O Fiery EX2101 não requer manutenção. Além de executar o serviços e manutenção de rotina que a copiadora requer e de reabastecer os materiais de consumo, você pode melhorar o desempenho global do sistema, aplicando o que segue:

- Verifique cuidadosamente as informações da etiqueta da tarefa antes de imprimir.
Imprima tarefas com saídas e especificações de papel iguais para diminuir as mudanças de papel. Além disso, imprima tarefas rotineiras enquanto prepara a impressão de tarefas com instruções ou materiais de impressão especiais.
- Reduza as conexões de servidor desnecessárias para o Command WorkStation.
Se, ocasionalmente, utilizar um segundo ou terceiro Fiery EX2101, melhore o desempenho desconectando esses sistemas quando não estão sendo utilizados.
- Evite imprimir com o aviso de “Disco cheio” do Fiery EX2101.
Se esse aviso aparecer, exclua as tarefas que provavelmente não serão reutilizadas. Evite essa condição excluindo, regularmente, tarefas antigas. A data associada a uma tarefa é a data original do envio.

Resolução de problemas

Esta seção fornece diretrizes para a resolução de problemas. Se não conseguir resolver um problema após consultá-la, entre em contato com o operador ou administrador do sistema. Além disso, certifique-se de que não haja nenhum aplicativo instalado no Fiery EX2101, com exceção dos utilitários do CD de software Fiery EX2101 do usuário. Outros aplicativos senão os utilitários do Fiery EX2101 não são suportados e podem causar problemas no sistema.



Problemas gerais de impressão

Quando isto acontece	Tente o seguinte
Você não pode selecionar ou visualizar uma das filas.	<ul style="list-style-type: none">• Peça ao administrador do sistema para ativar a fila na Configuração.
Não é possível conectar ao Fiery EX2101 a partir de um computador com Windows com a Command WorkStation ou com os utilitários do Fiery .	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a conexão está configurada corretamente. Para obter instruções, consulte o <i>Guia de instalação do software do usuário</i>.
A impressão demora muito.	<ul style="list-style-type: none">• Imprima para uma fila em vez de utilizar a Conexão direta. Ao imprimir para uma fila, o trabalho é armazenado no Fiery EX2101 até que possa ser processado e impresso; ao imprimir para uma Conexão direta, o trabalho não pode ser enviado para o Fiery EX2101 até que o processamento do trabalho anterior termine. Assim, você tem que esperar muito para poder utilizar o seu computador.
Uma ou mais opções de Tipo de mídia estão desativadas.	<ul style="list-style-type: none">• Selecione uma opção de Origem do papel que suporte o tipo de mídia usado. Para obter informações sobre requisitos e restrições relacionados a papéis especiais e transparências, consulte o Apêndice A.



Quando isto acontece	Tente o seguinte
<p>O Fiery EX2101 não responde ao comando Imprimir.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a copiadora não está desconectada. Caso o administrador ou o operador tenha selecionado a opção Suspende impressão no Painel de controle do Fiery EX2101 ou na Command WorkStation para interromper a impressão, o trabalho de impressão não será retomado até que alguém selecione Retomar impressão no menu Funções no Painel de controle ou clique na tecla de função na Command WorkStation.• Verifique se o Fiery EX2101 está selecionado como a copiadora atual. Antes de imprimir, selecione o Fiery EX2101 como impressora atual do computador com Windows ou com Mac OS, ou da estação de trabalho UNIX.• Verifique se a copiadora está ligada. Pode ser que alguém tenha desligado a copiadora ou que ela esteja no modo de Economia de energia. Mesmo com a copiadora desligada, o Fiery EX2101 sempre aparece no Seletor contanto que o Fiery EX2101 esteja ativado.• Se estiver imprimindo via rede IPX (Novell), verifique com o utilitário PCONSOLE se o trabalho foi enviado para a fila Novell e se ela está sendo utilizada pelo Fiery EX2101.• Verifique se o trabalho não contém um erro PostScript. Entre em contato com o operador ou utilize o Fiery WebSpooler/FierySpooler para verificar o status do trabalho. No Fiery WebSpooler/FierySpooler, trabalhos com erro de PostScript aparecem em vermelho. Para obter informações sobre erros de PostScript, certifique-se de que a opção Erro ao imprimir em PS esteja definida como Sim na Configuração do Fiery EX2101. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia de configuração</i>.
<p>A mensagem solicita um tamanho de papel que você não possui.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Cancele o trabalho e execute um dos procedimentos a seguir: Caso esteja imprimindo um arquivo PostScript, peça ao administrador para definir a configuração Converter tamanhos de papel em Configuração da impressora para converter o trabalho em um tamanho de papel disponível. Faça isso para converter entre tamanhos de papel dos EUA e do sistema métrico. Se estiver imprimindo um arquivo de um aplicativo, altere o tamanho do papel na caixa de diálogo Configuração da página.
<p>Você não consegue imprimir com o QuarkXPress 3.32 utilizando o driver PSpriinter 8.7.2 em um computador com Mac OS.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Remova o arquivo chamado Balloon Help da pasta do aplicativo QuarkXPress e reinicie o QuarkXPress.



Problemas com a qualidade da impressão

Quando isto acontece	Tente o seguinte
As configurações de impressão da saída do seu trabalho não correspondem às que você forneceu.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de não ter substituído as configurações do trabalho em outro lugar. Para obter mais informações sobre opções e substituições, consulte o Apêndice A.
Você obtém resultados insatisfatórios na impressão.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o aplicativo requer um dos arquivos de descrição da impressora do Fiery EX2101. O aplicativo pode requerer o PPD do Fiery EX2101. Se imprimir do Adobe PageMaker, verifique se o PPD do Fiery EX2101 está instalado corretamente. Para obter mais informações sobre a instalação desse arquivo, consulte o Guia de instalação do software do usuário.
A impressão do arquivo parece muito escura.	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste a opção Brilho Ao imprimir de um aplicativo ou do Fiery Downloader, você pode utilizar a opção Brilho para clarear a imagem todas as vezes que imprimir um arquivo PostScript ou EPS (Encapsulated PostScript).
Os padrões de preenchimento do QuickDraw são impressos como sólidos.	<ul style="list-style-type: none">• Utilize o driver de impressora do Adobe PostScript (ou o driver da impressora Apple LaserWriter 8.3 ou posterior).

Problemas com o Fiery Downloader

Quando isto acontece	Tente o seguinte
Problemas gerais.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de utilizar a versão mais recente. Se estiver atualizando o Fiery EX2101 para um novo software de sistema, exclua a versão anterior do Fiery Downloader do seu computador com o Windows ou Mac OS e instale a versão mais recente para assegurar que a compatibilidade seja total.• Verifique se a conexão está configurada corretamente. Para obter instruções, consulte o Guia de instalação do software do usuário.



Quando isto acontece	Tente o seguinte
Você não consegue imprimir um arquivo EPS com o Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Tente imprimir utilizando a opção ‘Mostrar página’ após arquivos EPS do Windows ou a opção ‘mostrar página’ do Mac OS na caixa de diálogo Descarregar arquivo PostScript. Essa opção adiciona o comando showpage PostScript language (Mostrar página de linguagem PostScript) no final do tarefa de impressão. Certos aplicativos omitem esse comando necessário quando geram arquivos EPS. Selecione a opção Acrescentar mostrar página quando imprimir arquivos EPS gerados por tais aplicativos. Se continuar enfrentando dificuldades para imprimir um arquivo EPS com o Fiery Downloader, tente imprimi-lo diretamente do aplicativo com o qual foi criado.• Verifique se o arquivo EPS foi salvo <i>sem</i> um cabeçalho de pré-visualização de imagem. Os cabeçalhos de pré-visualização de imagem são úteis quando as imagens são colocadas em documentos de aplicativos de layout de página, mas causam problemas quando elas são descarregadas diretamente.• Verifique se a tarefa não contém um erro PostScript. Entre em contato com o operador ou utilize o Command WorkStation, o Fiery WebSpooler ou o Fiery Spooler para verificar o status da tarefa. Tarefas com erro de PostScript aparecem com um ícone de Erro.
Você tem problemas quando descarrega uma fonte com o Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique com o administrador se a Conexão direta está ativada. A Conexão direta deve ser utilizada para descarregar fontes.
Uma página extra em branco é imprimida após um trabalho do Fiery Downloader.	<ul style="list-style-type: none">• Desative a opção ‘Mostrar página’ após arquivos EPS do Windows ou ‘Mostrar página’ do Mac OS. Essa opção adiciona um comando PostScript especial que gera uma página em branco extra mesmo que não seja necessária.

Problemas com o Fiery WebTools

Quando isto acontece	Tente o seguinte
Problemas gerais	<ul style="list-style-type: none">• Limpe o cache (Netscape Communicator) ou o histórico (Microsoft Internet Explorer).

Índice

A

- Adobe Photoshop
 - funções de transferência 4-7
- Adobe Type 1, fontes B-1
- Ajuste de centralização, opção A-3
- Alinhamento da bandeja, opção A-4
- Aperfeiçoamento texto/gráficos, opção A-4
- armazenamento de trabalhos
 - nas Hot Folders 6-11
- Arquivos do tipo (Windows), menu 4-5
- Atalhos 1-14

B

- Bandeja de saída, opção A-4
- Brilho, opção A-2, A-4

C

- Command WorkStation
 - gerenciamento dos trabalhos de impressão 7-1
 - substituição do número do mestre do FreeForm 5-4
- Command WorkStation LE
 - substituição do número do mestre do FreeForm 5-4
- Conexão direta
 - descarregamento de fontes 4-10
 - requerida para descarregar fontes C-5
- Configuração, configuração do servidor xi
- Cópias, opção A-4
- Cor do meio, opção A-4
- Criação de livreto, opção A-4
- Criar arquivo base, opção 5-3
- Criar mestre, opção A-5

D

- desempenho, otimização C-1
- Deslocamento da imagem, opção A-5
- Dobradura, opção A-5

- drivers de impressora PCL
 - Windows 1-1
- Duplex, opção A-5, A-14

E

- EPS (Encapsulated PostScript), arquivos
 - descarregamento 4-1
 - problemas com o descarregamento C-5
- Escala, opção A-5, A-19
- Exibir (Mac OS), menu 4-5

F

- ferramentas de gerenciamento de tarefas
 - definidas xi
 - substituir definições da Configuração de impressão 1-6
- Fiery Downloader
 - área Disco rígido 4-2, 4-3
 - área Status de impressão 4-2, 4-3
 - área Status de RIP 4-2, 4-3
 - barra de ferramentas 4-3
 - barra Progresso do
 - descarregamento 4-2, 4-3
 - descarregamento de arquivo ou fonte 4-4 a 4-9
 - escolha de uma impressora 4-4
 - Fila 4-6
 - fontes de impressoras, instalação 4-11
 - opção Brilho 4-7
 - problemas com C-4
 - substituições de trabalhos A-2
 - Tipo de conexão 4-6
 - utilização 4-1
- Fiery Graphic Arts Package
 - Hot Folders 6-1
- Fiery VDP Resource Manager
 - objetos globais 5-17
 - utilização 5-16

Fiery WebTools

- acesso 7-1
- home page 7-2
- problemas com C-5
- visão geral 7-4
- WebLink 7-4

Fiery E-mail Service

- gerenciamento dos trabalhos de impressão 8-3
- impressão utilizando um cliente de e-mail. 8-1
- Job Control 8-3
- sobre 8-1

Folha de separação, opção A-5

Fonte de papel, menu

- Mac OS 2-3

fontes

- Adobe Type 1 4-11, B-1
- descarregamento e gerenciamento 4-2, 4-6
- fontes de impressora 4-10
- fontes de impressora no servidor 4-12
- fontes de tela 4-10
- instalação 4-11
- PostScript 4-11
- substituição nos arquivos PDF 4-11
- TrueType B-6

fontes de impressoras, instalação 4-11

Formato bloco, duplex, opção A-14

Formato livro, duplex, opção A-14

Formato página folha lista, opção A-10

FreeForm

- número do mestre 5-4

FreeForm 2

- impressão de documentos com dados variáveis 5-15

G

Girar 180, opção A-6

globais, objetos

- exclusão 5-17
- visualização 5-17

H

Hot Folders

- adição 6-4
- armazenamento de arquivos de tarefa 6-11
- ativação 6-7
- atribuição de propriedades 6-9 a 6-15
- configurações de imposição 6-13
- criação 6-4
- desativação 6-7
- exclusão 6-7
- exibição do painel de controle 6-4
- opções de impressão para 6-12
- preferências 6-8
- sobre 6-1
- utilização 6-13

I

imposições

- aplicadas por meio de Hot Folders 6-13

impressão

- lista de fontes 4-3
- Mac OS 2-1
- páginas duplex A-5
- pela porta Arquivo 1-31
- resolução de problemas C-2 a C-3
- Windows 1-1

Impressão de segurança,

- campo 1-4, 2-4, 2-10

Impressão de segurança, opção A-6, A-19

Impressão face para baixo, opção A-6

impressão SMB 1-2

impressão, opções

- atribuindo a Hot Folders 6-12
- Mac OS 2-2 a 2-6
- salvando conjuntos de 6-12
- Windows 1-2 a 1-6

impressora LaserWriter, fontes instaladas em 4-10

impressora, configuração

- Mac OS 2-2 a 2-6
- Windows 1-2 a 1-6

impressora, configurações padrão
 onde configurar A-2
 Windows 1-6
 imprimir TCP/IP 3-1
 Imprimir, comando (Windows) 1-1
 Instruções, campo 1-5, 2-4, 2-11, A-6
 Intercalar, opção A-7
 Intervalo de páginas, opção A-2, A-7

L

Largura da margem, opção A-7
 lista de fontes
 Adobe Type 1 B-1
 exibição 4-3, 4-12
 impressão 4-3, 4-12
 PCL B-7
 PostScript B-1 a B-6
 TrueType B-6
 Lista de fontes, botão 4-4
 lp, comando 3-2
 lpq, comando 3-1
 lpr, comando 3-1
 lprm, comando 3-1
 lpstat, comando 3-2

M

Mac OS
 configuração da impressora
 PostScript 2-2 a 2-6
 fontes de tela 4-10
 impressão 2-1
 menu Fonte de papel 2-3
 Opções específicas da impressora,
 menu 2-5
 seleção de bandeja 2-3
 Margem de perfuração, opção A-7
 Meio de impressão A-7
 Meio misto em uso, opção A-7
 Mídia mista, opção A-7, A-14
 Modo de grampeador, opção A-7
 Modo fotocopadora, opção A-8
 mostrar página após arquivos EPS,
 opção 4-8

N

Nome do arquivo, campo de entrada 4-6
 Nome do grupo, campo 1-4, 2-4, 2-10, A-8
 Notas 1-4
 Notas, campo 1-5, 2-4, 2-10, A-8
 Num. de furos, opção A-8

O

Opções específicas da impressora, menu 2-5
 Ordem das páginas, opção A-8
 Orientação, opção A-8
 Origem do papel, opção A-9
 Origem papel folha lista, opção A-9
 Otimizar PowerPoint, opção A-9, A-19

P

PCL, arquivos de descrição da impressora,
consulte PDDs
 PDF, arquivos
 descarregamento 4-1
 substituição de fontes 4-11
 suporte para Hot Folder 6-2
 porta Arquivo, salvar arquivos na 1-31
 PostScript
 download de arquivos 4-1
 lista de fontes B-1 a B-6
 Suporte para Hot Folder 6-2
 PostScript, arquivos de descrição da
 impressora, *consulte* PPDs
 PostScript, drivers de impressora
 explicação A-1
 Mac OS 2-1
 Windows 1-1
 PPDs (Arquivos de descrição de impressora
 PostScript)
 configuração das opções de impressão
 com o Mac OS 2-1
 opções A-2
 Printer Control Language, *consulte* PCL

Q

qualidade da impressão, problemas com C-4

R

registro de trabalho
 nas Hot Folders 6-15
 Remover fundo branco do PPT, opção A-9
 Resolução de problemas
 problemas gerais de impressão C-2 a
 C-3
 resolução de problemas
 arquivos EPS C-5
 Fiery Downloader C-4
 Fiery WebTools C-5
 qualidade da impressão C-4
 RIP, conversão em pixels A-1

S

Salvar reimpressão rápida, opção A-9
 seleção de bandeja
 Mac OS 2-3
 Senha do grupo,
 campo 1-4, 2-4, 2-10, A-10
 Solaris 8 3-2
 substituições de trabalhos

configurações da impressão A-2
 opção Ajuste de centralização A-3
 opção Aperfeiçoamento texto/
 gráficos A-4
 opção Bandeja de saída A-4
 opção Brilho A-4
 opção Cópias A-4
 opção Cor do meio A-4
 opção Criar mestre A-5
 opção Deslocamento da imagem A-5
 opção Dobradura A-5
 opção Duplex A-5, A-14
 opção Escala A-5
 opção Folha de separação A-5
 opção Formato da página A-6
 opção Formato página folha lista A-10
 opção Girar 180 A-6
 opção Impressão face para baixo A-6
 opção Intercalar A-7

opção Intervalo de páginas A-7
 opção Largura da margem A-7
 opção Margem de perfuração A-7
 opção Meio de impressão A-7
 opção Meio misto em uso A-7
 opção Modo de grampeador A-7
 opção Modo fotocopadora A-8
 opção Num. de furos A-8
 opção Ordem das páginas A-8
 opção Origem do papel A-9
 opção Origem papel folha lista A-9
 opção Otimizar PowerPoint A-9
 opção Remover fundo branco do
 PPT A-9

opção Salvar reimpressão rápida A-9
 opção Tamanho da impressão A-10
 opção Transpar. Intercalada A-10
 opção Usar arquivo base A-10
 substituições, das configurações dos
 trabalhos A-2

T

Tamanho da impressão, opção A-10
 Tamanho da página, opção A-6
 Tamanhos de página personalizados
 definição para Mac OS 2-6
 definição para Windows 2000/XP 1-26
 definição para Windows 98/Me 1-20
 definição para Windows NT 4.0 1-23
 definição para Windows
 Server 2003 1-26
 definição para Windows NT 4.0 1-18
 impressão com Mac OS 2-7
 impressão com Windows 98/Me 1-22
 impressão com Windows NT 4.0 1-25
 impressão com Windows
 Server 2003 1-29
 tarefa
 armazenamento 6-11
 Transpar. Intercalada, opção A-10
 TrueType, fontes B-6

U

UNIX

exibir tarefas na fila 3-2

imprimir com 3-1

remover tarefas da fila 3-2

Usar arquivo base, opção 5-3, A-10

usuários remotos xi

W

WebLink, *consulte* Fiery WebTools

Windows

configurações padrão da impressora 1-6

configurar opções de impressão 1-2 a
1-6

driver de impressora PCL 1-1

driver de impressora PostScript 1-1

imprimir com 1-1

